大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬六千三百三十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一至四
港聞課：七二二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

美各地均有活動

要求政府儘快實現美中關係正常化

指出上海公報已五周年應與蔣幫斷交

美輿論也指出台灣人民反蔣鬥爭益烈

【新華社北京一九七七年二月二十八日電】紐約消息：紐約市和來自美國東部地區的二百多名群眾，為中美《上海公報》發表五周年二月二十七日在紐約市舉行遊行、集會，要求美國政府盡快實現美中關係正常化。

遊行群眾從紐約市和康涅狄格、羅得島等地來到曼哈頓東區集合，在美國駐聯合國代表團駐地附近舉行了集會。他們舉着「一個中國，美國從台灣撤走」、「馬上同中國實現關係正常化」、「同中國建立正式的外交關係」等標語牌。一些工人先後在集會上講了話。他們在發言中指出，美中兩國簽署《上海公報》已經五周年了，但美中之間的關係正常化至今沒有實現。他們說，美國政府至今還沒有就美中關係正常化的關鍵——台灣問題採取應有的行動。美國政府既然在《上海公報》上承認只有一個中國，台灣是中國的一部分，它就沒有理由繼續承認蔣幫，在那裏駐軍和保持所謂美蔣「防禦條約」。他們還敦促美國政府停止干涉中國內政，從台灣撤走美軍、廢除美蔣「防禦條約」、與蔣幫斷交。

會後，舉行了遊行。遊行群眾並在曼哈頓西區舉行會議，分組討論美中關係問題。群眾在討論中熱烈地發表意見。他們指出，美中之間實現關係正常化，將有利於兩國人民之間增進了解和友誼，美國政府應當取消對蔣幫的承認，廢除美蔣「防禦條約」和從台灣撤出軍事力量。

加拿大麥吉爾大學東亞研究中心主任林達光在全體會議上介紹了以華國鋒主席為首的中國共產黨中央委員會粉碎「四人幫」取得偉大勝利後中國的大好形勢。林達光在發言中駁斥了美國有些人鼓吹的要中國政府承擔義務不用武力解放台灣的荒謬主張。他說，台灣自古以來就是中國的神聖領土，用什麼方式解放台灣，完全屬於中國的內政，任何人不得干涉。美國政府應當認真履行上海公報，實現中美關係正常化，這對兩國人民、亞洲人民以及世界和平事業都是有利的。

會上，一些群眾用英文演唱了《台灣同胞，我的骨肉兄弟》和《期望美中關係正常化》等歌曲。

連日來，美國的華盛頓、波士頓、洛杉磯、費城、芝加哥、舊金山等一些城市也分別舉行了要求實現美中關係正常化的各種集會、示威遊行和其他活動。

一些美國友好團體、人士最近分別發表聲明，呼籲美國政府盡快實現同中國的關係正常化。美籍華人促進美中關係正常化全國委員會二月二十六日發表了一項新聞公報和一封致美國總統卡特的公開信，要求立即同中國建立正式外交關係。

【本報訊】紐約消息：美國《號角》周刊二月二十八日一期以《台灣的反抗力量在增長》為題刊登邱克連（譯音）訪問記，摘要如下：

邱克連（台灣本地人）最近對《號角》周刊說：「強大的反抗力量繼續在台灣增長，因為台灣的大多數人反對政府。」

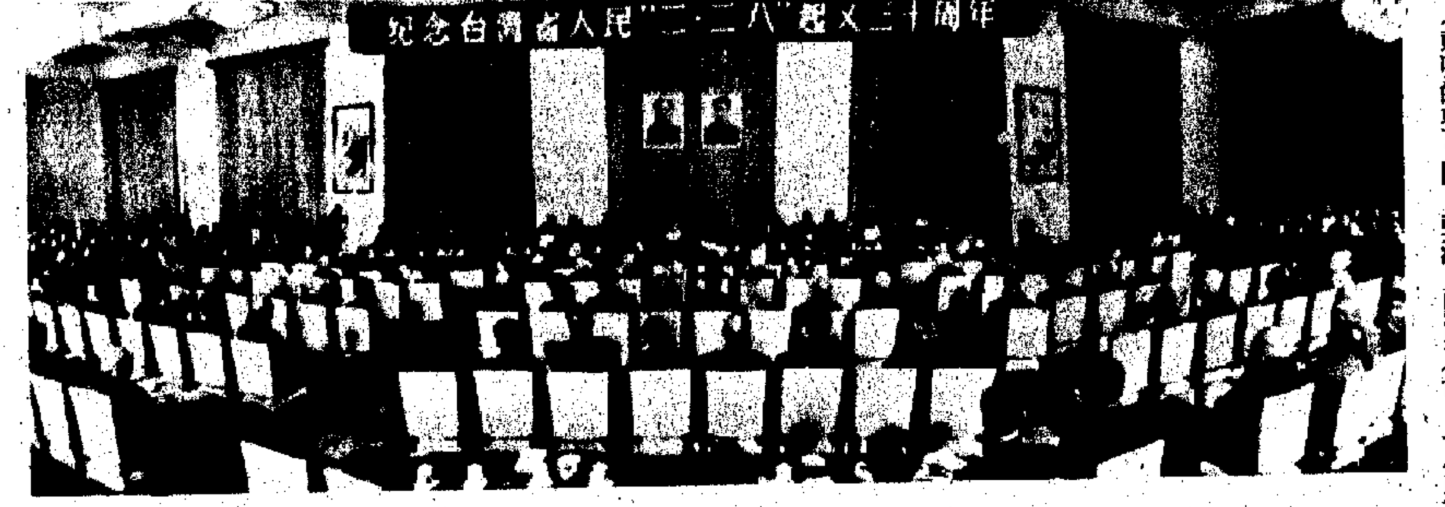
邱於一九六七年以一個學生的身份來美國。

他描述了在法西斯統治集團的統治下，台灣工人階級所面臨的那種壓迫狀況，以及人民要求解放和與社會主義祖國統一的強烈願望。

邱說：「反對政府的運動必須在地下進行，因為根據軍事管制法，任何有反對政府言論的人將要受到軍事審判，被視為煽動叛亂，那就理所當然地要被投進監獄。」

「所有提供消息的工具——收音機、電視、報紙、書刊等——都受到政府的控制。這樣，任何關於中國和其它社會主義國家的消息都被禁止了。比如，你只是由於收聽北京電台，就可能坐五年牢。」

由於邱參與美中人民友好協會的活動，所以他積極支持促使美國政府從台灣撤軍，並同中華人民共和國建立正常關係的努力。



首都三百多人集會紀念「二·二八」 我國首都各界人士和在北京的台灣省同胞三百多人，二月二十八日下午舉行紀念會，隆重紀念台灣省人民「二·二八」起義三十週年。上圖：黨和國家領導人葉劍英、陳錫聯、吳德、徐向前、烏蘭夫、鄧穎超、阿沛·阿旺晉美、周建人、許德珩、胡厥文、王震、沈雁冰等出席了紀念會。下圖：大會會場。（新華社傳真照片）

首都舉行文藝晚會

紀念二·二八 懷念台灣同胞

烏蘭夫等及在京逾千台胞參加

節目豐富多采林麗芳演話劇王碧雲全家演奏

【新華社北京一九七七年三月一日電】紀念台灣省人民「二·二八」起義三十周年文藝晚會，今天晚上在首都舉行。

人大常委會副委員長烏蘭夫、阿沛·阿旺晉美、胡厥文，國務院副總理王震，政協全國委員會副主席沈雁冰，以及首都各界人士和在京的台灣省籍同胞一千多人，觀看了演出。

晚會上演出了歌舞、音樂、話劇等豐富多彩的文藝節目。首都文藝工作者和在京的台灣省籍文藝工作者同台演出，熱情頌揚偉大領袖毛主席，緬懷敬愛的周總理。他們還演出了很多富有特色的節目，如高山族民歌《漁歌》、客家山歌《遙望北京心更暖》、台灣民歌《盼望早日出頭天》、鋼琴獨奏曲《高山族兒女要解放》等，反映了苦難的台灣同胞心向社會主義祖國，歌頌了台灣人民英勇不屈進行反帝反蔣愛國鬥爭，表達了全國人民在華主席為首黨中央領導下，解放台灣、統一祖國的堅強意志。

為紀念台灣省人民「二·二八」起義三十周年，首都文藝工作者和在京的台灣省籍文藝工作者密切合作，專門創作和排練了一些新的文藝節目。由台灣省籍演員林麗芳、洪流參加演出的話劇《關懷》，熱情地頌揚了毛主席對台灣省人民「二·二八」起義的支持和關懷。男高音獨唱《半屏山》，親切感人地抒發了台灣兒女日夜懷念祖國的深情。台灣省籍文藝工作者魏立創作並指揮演出的管弦樂組曲《台灣島上》，選用了台灣人民喜聞樂聽的台灣地方戲和民歌曲調，優美、悲憤、激昂的旋律，反映了祖國美麗的台灣島上世世代代辛勤勞動的中華兒女，受盡苦難折磨，奮起鬥爭，決心一定要把五星紅旗插在台灣島。

在首都過着幸福美好生活的台灣省籍文藝工作者王碧雲，今天更加深切懷念生活在苦難中的台灣骨肉同胞。她同她的丈夫、兒女，全家一起演出了手風琴合奏《我們一定要解放台灣》，表達了台灣同胞和祖國大陸人民的共同心願。

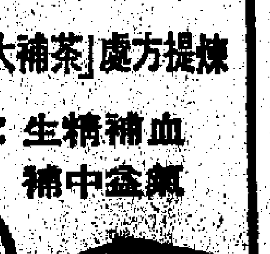
晚會充滿着歡樂、團結戰鬥的氣氛。一個個精采文藝節目受到人們的熱烈歡迎。演出結束後，烏蘭夫、阿沛·阿旺晉美、胡厥文副委員長、王震副總理、沈雁冰副主席走上舞台，同演員親切握手，祝賀他們演出成功。

今天的文藝晚會，是由政協全國委員會秘書處和全國體育總會台灣省體育工作聯絡處共同主辦的。

我政府代表團昨離京赴日本

參加中日貿易混合會議

【新華社北京一九七七年三月一日電】為參加中日貿易混合委員會第二次會議，以外貿部局長奚業勝為團長的中國政府代表團今天乘飛機離開北京前往東京。有關方面負責人柴占祥、王曉雲、吳曙東和日本駐華大使館公使秋山光路、參贊村田文男等到機場送行。

梧州特產
蛤蚧大補丸
按「蛤蚧大補茶」處方提煉
功能：生精補血 益氣補中

國貨公司 藥行均售

旅日台胞紀念二二八

在東京大阪神戶集會

通過呼籲書決為解放台灣作貢獻

【據新華社東京一九七七年二月二十八日電】旅居日本東京、橫濱等地的台灣省同胞和其他愛國華僑二百多人，二月二十八日晚上在東京舉行集會，紀念台灣省人民「二·二八」起義三十周年。

集會是由東京華僑總會主辦的。東京華僑總會副會長甘文芳首先在會上講話。

甘文芳強調說，「台灣省必須解放，這是我們祖國完成統一大業的神聖任務。」他表示堅信，總有一天，五星紅旗一定會在台灣島上高高飄揚。

東京華僑總會副會長、台灣省民會常務理事陳焜旺也在會上講了話。他說，毛主席和黨中央一直十分關懷台灣省同胞。台灣省人民舉行「二·二八」武裝起義後，中共中央通過陝北電台廣播，熱烈讚揚台灣人民的起義，並指出了鬥爭的方向。陳焜旺說，「周恩來總理一貫地忠實遵照毛主席的偉大戰略部署，對解放台灣、統一祖國的事業寄予極大關心，並且做了大量的工作。」

大會在熱烈掌聲中通過了一項呼籲書。呼籲書指出：「解放台灣、統一祖國是包括台灣省同胞在內的八億中國人民的共同願望和神聖任務，是任何力量也阻擋不了的歷史潮流。」

呼籲書最後表示，旅日華僑，包括台灣省同胞，決心學習勇敢參加「二·二八」起義的台灣省同胞的革命精神，進一步加強在反蔣鬥爭中的團結，為發展中日友好，為解放台灣，實現祖國統一，貢獻一切力量。

旅居大阪、神戶的台灣省同胞和其他愛國華僑，二月二十八日也分別舉行集會，紀念台灣省人民「二·二八」起義三十周年。大阪華僑聯合會會長張瑞源、神戶華僑總會會長李萬之等分別講了話。

法外交委會主席月中將訪問北京

【法新社北京一日電】此間靈通外交人士今天說，法國參議院外交事務委員會主席安德烈·科爾納，將於三月中旬正式訪問北京。科爾納將是今年訪問中國的第一位高級法國官員。

外交人士說，一位中國副總參謀長將於今年內訪問法國，回報法國陸軍參謀長居伊·梅里去年六月訪問北京。

訪問巴黎的中國官員，可能是中國人民解放軍副總參謀長楊成武。

李先念會見朝戰友

表示進一步發展中朝極其深厚的友誼

金永順對中國出現革命建設新高潮感高興

【新華社北京一九七七年三月一日電】中共中央政治局委員、國務院副總理李先念同志今天上午會見以朝鮮對外文委副委員長、朝中友協中央副委員長金永順同志為團長的朝中友協代表團。

會見時，李先念同志說，中國人民在長期的革命鬥爭中始終得到朝鮮人民的寶貴援助。我們兩黨、兩國和兩國人民之間的友誼是中國人民的偉大領袖毛澤東主席和朝鮮人民的偉大領袖金日成主席親手締造的，是用鮮血凝成的。以華國鋒主席為首的黨中央決心遵循毛主席的遺志，進一步鞏固和發展我們之間極其深厚的友誼。

金永順同志說，兄弟的中國人民在以英明領袖華國鋒同志為首的黨中央領導下，一舉粉碎「四人幫」反黨集團，中國革命和建設出現了新的高潮，我們這時能來訪問中國，感到非常高興。我們朝鮮人民一向把中國人民所取得的勝利和成就，看作是自己的勝利和成就。

人民畫報
一九七六年第11期特大號專輯
偉大的領袖和導師
毛澤東主席永垂不朽
珍貴圖片130多幅，厚達64頁，彩色版佔20頁。 仍售HK$ 1.50
《人民畫報》1976年第12期即將到港；1977年第一期內容是《深切懷念敬愛的周恩來總理》特大號專輯。
本刊繼續徵求訂戶，訂費優待
訂費：一年18元，二年30元，三年40元
（自販訂戶另有七五折優待）
三聯書店發行
電話：門市部5-243610，報刊部5-241686
港九各大書店報攤均有供應

開灤十萬礦工

開展勞動競賽

【中國新聞社石家莊一九七七年三月一日電】遭受嚴重地震災害的開灤煤礦廣大礦工，狠揭猛批「四人幫」，掀起了社會主義勞動競賽熱潮。十萬礦工正在日夜奮戰，加快排水速度，爭取早日全面恢復生產，多出煤，出好煤，支援國家社會主義建設。

開灤煤礦所屬八個礦和四個廠的五千多個基層班組，都主動修訂了生產計劃，並在競賽中不斷突破計劃指標。

西德鋼鐵業陷危機

十年來首次要除人

【法新社波恩一日電】西德鋼鐵方面顯然已逐漸陷入危機狀態，並且正在解僱工人，這是十年來的第一次。

在薩爾，艾森查克廠，約有九百名工人在今年六月將失業，第一批二十一人已經接到解僱通知。

一月份三十二萬四千名鋼鐵工人中，有五分之一的工人受到開工不足的打擊，二月份的比率上升到四分之一。

曼尼斯曼廠昨天宣佈，它的子公司勃倫華克和賴肯茲廠停止生產，約有一千八百名職工受影響。

在過去三十個月期間，從它最好的形勢逐漸走下坡，有些鋼鐵工人認為情況甚至比一九三〇年代更加危險。

一九七四年原鋼產量是五千三百二十萬噸，一九七五年是四千零四十萬噸，一九七六年略升至四千二百萬噸。

鋼鐵工業衰退是由於建築、基本設備和造船方面活動緩慢。

法國下半年國民生產總值增長率將下降

【法新社巴黎一日電】經濟合作和發展組織（OECD）在它的每年法國經濟展望中預報，法國今年的國民生產總值的增長率將為百分之三左右，而下半年增長率將稍降。

該組織說，可能引致國內最後需求增長明顯減緩直至一九七七年底的三個因素是：一、過去十二個月來用以刺激增長的計劃（如補充存貨和公共開支）的現象逐漸消失，二、經濟政策變得更有限制得多，最後一點就是私營貿易人士，特別是企業界人士繼續持審慎態度。

譚震林昨會見日青年訪華團

【據新華社北京一九七七年三月一日電】人大常委會副委員長譚震林今天下午會見了以日中國民會議代表委員市川誠為團長的日中友好青年工人之翼訪華團。

倫敦咖啡價續升 每噸超出四千鎊

茶葉中等貨亦漲兩成五

【法新社倫敦一日電】倫敦市場咖啡價格今天升至新的最高紀錄，一噸咖啡售價四千零二十五鎊。

商人們現在訂購一年期貨咖啡一噸增加了一百三十五鎊，增至四千零二十五鎊的新紀錄。

這個月付貨的咖啡加價一百鎊，加至三千九百鎊一噸。

咖啡價漲至今天的新紀錄，主要原因是巴西和薩爾瓦多宣佈提高出口價格，並且傳說幾個拉丁美洲國家的咖啡已經脫銷以及北安哥拉困難的消息。

茶葉也進一步加價。上週中等質量的茶葉加價百分之二十五。

本報特稿

漢字改革在中國將怎麼辦？

胡愈之

（本報編者按：胡愈之老先生是我國著名的文字工作者，一直主持中國文字改革委員會工作）

唯中國仍使用表意舊文字

中國的漢字早在古代就輸出到鄰國。使用漢字的除中國外，就有日本、朝鮮和越南。一九四五年越南民主共和國成立時，就進行文字改革，徹底廢除漢字和喃字（一種漢字加上音符的文字），改用拉丁化新文字。朝鮮北部解放後，也廢除漢字，把朝鮮人民自己創造的拼音文字「諺文」作為正式文字。日本從一九二一年起，開始限制漢字的使用，到了一九四六年進一步限制為一千八百五十個當用字。但是後來漢字的革新派，即表音文字派和保守派，即表意文字派爭執不休。這次保守政府上台，向表意派作出讓步，把使用漢字的限制放寬到一千九百個，實際上也不過增多了五十個字。日本人民是要革命的，鬥爭將繼續下去，勝利終將屬於表音文字派。

現在原封不動仍在使用二、三千年前的表意的舊文字，甚至不加任何限制的，在全世界就只有中國了。難道漢字真是那麼好，那麼神聖不可侵犯的嗎？

二月一日香港大公報發表的《日語增加漢字》一文，這篇文章很好。它說明一個問題，漢字改革是長期的階級鬥爭和路線鬥爭。它也提出了一個問題：漢字改革在中國怎麼辦？

早在三十年代魯迅先生就說過多次：「漢字真是愚民政策的利器。」「漢字和大眾，是勢不兩立的。」「漢字也是中國勞苦大眾身上的一個結核，病菌都潛伏在裏面，倘不首先除去它，結果只有自己死。」

毛主席在解放初期就教導我們：「文字改革要走世界文字共同的拼音方向。」這就是說要走表音文字的道路，不要走表意文字的老路。

四人幫破壞文字改革工作

現在有些人一談到文字改革，也總是把毛主席這一句話掛在口頭上的。但是只不過掛在口頭上而已，實際上從一九五八年公佈漢語拼音方案以後，沒有幹過一件事。最近這幾年，對漢字改革的壓力越來越大。文字改革工作踏步不前，其源蓋出自「四人幫」。

王、張、江、姚這一夥最不贊成勞動人民學文化，求知識，害怕他們有了文化就要革「四人幫」的命。張春橋提倡「文盲論」，他有一句「名言」：「文化大革命打倒了劉少奇、林彪，即使全國都成了文盲，也是最大的勝利。」要使全國都成文盲，當然非千方百計阻撓和破壞文字改革不可了。單舉一件事來說吧。一九七五年五月底，國務院發佈了一個通知，規定我國人名地名，在對外文件中，要改用漢語拼音字母拼寫，以代替從十九世紀以來沿用的洋人替我們規定的那種拼寫方法。這本來是完全合理的，是早應當採取的措施。這個通知在當天晚上由新華社廣播了。誰知「四人幫」竟利用他們在國務院和其他政府部門所竊據的地位，從中搗鬼，使這個通知突然停發，在第二天不能見報。這樣，就把有關文字改革的一項重要措施扼殺了。「四人幫」對文字改革和漢字拼音化，何等地仇恨，單從這一件事就可以明白了。

《標準漢字表》草案的制定

「四人幫」篡黨奪權的大陰謀被粉碎以後，形勢一派大好。在漢字改革方面也出現了可喜的好氣象。北京新華社印廠以及幾家報刊出版印廠的工人提出了漢字標準化的革命創議。這些印刷工人們在業餘時間進行調查研究，找出漢字使用的頻率，經過一年多的奮鬥，已經制定了《標準漢字表討論草案》，把現代報刊、書籍及學校教學使用的漢字，限制在三千二百個左右，而把其他古字和冷僻字，使用時用同音的標準字來替代。這個草案現在正向全國各方面普遍徵求意見，要經廣泛的群眾討論，最後修正定稿，報請國務院批准公佈，就可以在教育、印刷、出版、通信等方面加以推行。在中國現代通用的漢字大約有七、八千個，比日本（四千字）多一倍。因此標準漢字的總字數也必然比日本現在規定的一千九百字更多一些。就是這樣，把通用字減少一半，對於普及文化，改進語文教學，以及新聞、出版和現代化通信設備等使用漢字，都有很大的好處。

表意漢字最終必自然消亡

《標準漢字表》草案提出後，當然還會有一場鬥爭。只有消除「四人幫」流毒，打破迷信舊漢字的那種社會習慣勢力，才能實現漢字的標準化，而且實現漢字標準化，還不過是走上漢字改革的第一步（卻是重要的一步）。採用標準漢字的同時，還必須發動廣大群眾，特別是直接從事文字工作的工人階級，貧下中農和勞動人民起來，發揮他們的積極性和創造性。由群眾自己創造和修訂拼音文字，即表音的新漢字。漢語拼音方案可以用作創造新漢字的基礎。但是新漢字必須是為勞動人民服務的，必須能夠充分表達勞動人民的語言、思想、感情，而不僅是表達知識分子的語言、思想、感情。在開始的時候，應當容許創造，並試教、試學、試用多種多樣的新文字方案，以普通話和各種地方話，到最後總結出群眾所創造的無數好經驗，加以提高普及，就會產生能在全國通行而又語文一致的表音漢字，這才是社會主義的現代新漢字。完成這樣的工作，大約需要十年到二十年的時間。在這段時間裏，可以容許標準漢字和拼音新漢字同時存在，像日本同時存在漢字和假名一樣，人們可以自由選擇其中的一種，或學會兩種。到最後表意的漢字自然消亡，由標準漢字完全過渡到拼音新漢字，這就是漢字改革可能走的唯一道路。我相信有中國共產黨的英明領導，依靠廣大群眾，中國文字改革一定能夠在本世紀內，大大趕過日本，趕上越南、朝鮮和其他先進國家，以緊密配合在我國實現四個現代化的宏偉目標，正同各條戰線的情況一樣，打倒四人幫，漢字改革有希望！

一九七七·二·二一

（小標題為本報編者所加）

一個為蔣介石獻機祝壽　一個寫了近百篇反動文章

江青張春橋隱藏三十年代黑底
打擊迫害上海圖書館書庫人員

葛正慧向紅衛兵指出狄克就是張春橋，竟被抄家，秘密隔離審訊五年；袁嘉錫接待有關單位查閱三十年代資料，也被監禁了兩年。

【新華社上海一九七七年三月一日電】在我國的重要藏書單位上海圖書館裏，保存有大量三十年代的圖書報刊和資料。在這些圖書資料中，記載着資產階級野心家陰謀家張春橋、江青一夥攻擊共產黨，仇視革命人民，美化人民公敵蔣介石的種種反共反人民的罪行。無產階級文化大革命中，「四人幫」為了掩蓋其罪惡歷史，竟然在上海圖書館大搞白色恐怖，對接觸過三十年代資料的書庫管理人員，甚至對進過書庫的人，進行殘酷的打擊和迫害。但是，「四人幫」搬起石頭砸了自己的腳，他們的倒行逆施只不過更加激起了革命人民的憤恨。以華主席為首的黨中央一舉粉碎「四人幫」後，上海圖書館一片歡騰，揭批「四人幫」的鬥爭烈火越燒越旺。圖書館的幹部、羣眾憤怒控訴「四人幫」的滔天罪行，將他們的罪惡歷史、卑鄙手段暴露在了光天化日之下。

無產階級文化大革命初期，上海圖書館的羣眾同紅衛兵小將一起清查混入黨內的叛徒、特務，查閱了三十年代的圖書報刊和資料，了解到張春橋、江青三十年代的許多罪證，觸及他們的反革命老底。張春橋、江青一夥驚恐萬狀。在上海市革命委員會的一次會議上，張春橋妄圖掩蓋其罪惡歷史，兇相畢露地說：「以後誰再要提起這個事，我就不客氣了，我是要整人的！」並夥同他在上海的一個餘黨，匆忙下達了一道黑指令，悍然查封上海圖書館徐家匯藏書樓的全部三十年代圖書報刊資料，蠻橫地規定書庫管理人員未經同意不得進入書庫。他們還精心策劃，有準備、有步驟地在全市製造了一個所謂上海圖書館的「炮打」案件。老奸巨猾的張春橋惡狠狠地說：「圖書館裏有一批很壞的人。」「四人幫」的一個餘黨也殺氣騰騰，叫嚷圖書館人員在藏書樓查了那麼多材料，「殺了他們的頭也不解恨」。頓時，上海圖書館烏雲滾滾，一片白色恐怖。

上海圖書館藏書《魯迅先生軼事》中，有一篇《魯迅逝世一月，田軍在墓前焚燒〈作家〉、〈中流〉》的文章。圖書館人員葛正慧從這篇文章中了解到，狄克就是張春橋，魯迅在《三月的租界》一文中，曾對這個狄克作了尖銳的批判。文化大革命初期，當紅衛兵小將查到狄克惡毒攻擊魯迅的黑文時，問：「狄克是原名，還是誰的化名？」葛正慧當即回答：「狄克就是張春橋的化名。」只因為講了這句符合歷史事實的話，葛正慧就遭到心懷鬼胎的「四人幫」的殘酷迫害。他家裏保存的圖書、資料、筆記、信件，全部被查抄，他本人被「四人幫」秘密隔離審訊達五年之久。

上海圖書館的青年工作人員袁嘉錫，曾經接待過有關單位來館查閱三十年代的資料，也被視為犯了彌天大罪，被監禁了兩年多。

圖書館藏書樓的九名工作人員，包括工勤人員、圖書館修補工，也沒有一個逃脫「四人幫」的魔掌。甚至臨時在藏書樓工作過的人、進過藏書樓的人、接觸過三十年代資料的人，統統成了「審查」對象。

面對「四人幫」的殘酷迫害，上海圖書館的幹部、羣眾沒有被嚇倒。袁嘉錫隔離後，精神上、肉體上遭受種種折磨，仍然堅持鬥爭。葛正慧也一樣，在五年多的時間裏，遭到多次秘密審訊。有一次，「四人幫」的一個親信親自審訊，要葛正慧交代究竟把張春橋的化名擴散給了那些人。葛正慧理直氣壯地說：「狄克是魯迅文章點名的，能說魯迅是在擴散嗎？能說魯迅的文章是黑材料嗎？說了張春橋的化名，這是歷史事實，怎麼能說是炮打呢？」這個親信聽了，氣急敗壞，破口大罵：「混蛋，你到了今天，在我面前還敢繼續炮打！」「如果你不交代，就要永遠關下去。」以後，他們見威脅不行，就誘騙他只要交代出「炮打」的同夥，說出有那些人知道張春橋的化名，就可以「立大功，受大獎」。「四人幫」及其餘黨使盡卑鄙無恥的伎倆，仍然達不到目的。他們十分害怕張春橋的醜史被泄露出去，既不敢公開審訊，又不敢公開批判，只好把葛正慧長期監禁起來。

粉碎「四人幫」後，上海圖書館幹部、羣眾壓在心頭的怒火像火山一樣爆發出來，他們奪回了被「四人幫」查封的藏書樓這塊禁地，把它變成揭發批判「四人幫」，大打人民戰爭的戰場。他們利用本館保存的圖書報刊資料，查出張春橋、江青一夥大批的反動文章和反共反人民的罪證，僅署名「張春橋」、「春橋」、「狄克」的攻擊共產黨，攻擊魯迅，吹捧帝國主義和人民公敵蔣介石，美化惡霸地主，醜化勞動人民的反動文章，就有九十篇。在三十年代的報刊上，江青為人民公敵蔣介石獻機祝壽、身穿國民黨軍服的反動劇照大量刊登，江青美化國民黨反動派的反動文章也登了不少。歷史是無情的。這些三十年代的反動材料充分證明，張春橋、江青之流根本不是什麼老革命，而是地地道道的老反革命。這夥假革命的反革命妄圖用法西斯高壓手段掩蓋其罪惡歷史和反革命罪證，完全是徒勞的。他們終於逃脫不了歷史的審判。

埃敘蘇丹組聯合指揮部
紅海應成為脫離衝突區

三國在訂立該問題的戰略率先行動
埃報揭露蘇利用利比亞為跳板向紅海國家滲透

【路透社喀土穆一日電】埃及、敘利亞和蘇丹已同意建立一聯合政治指揮部，並斷言要把紅海建成脫離國際衝突區。

埃及總統薩達特、敘利亞總統阿薩德和蘇丹總統尼邁里經過兩天高峯會議後，在昨晚發表的一份聯合公報中宣佈上述決定。

該公報說，該三個國家將「在訂立該問題（指紅海）的聯合戰略上率先行動，並邀請該地區的其他國家參加。」

該決定的目的是把紅海從「危害該地區安全和穩定的世界爭執和壓力中」解脫出來。

消息靈通人士說，沙特阿拉伯石油部長耶曼尼上周曾會晤尼邁里總統商討該區安全問題，同一時間，研究開發紅海礦藏的沙特阿拉伯－蘇丹聯合委員會正在召開。

公報說，一些聯合委員會將會成立以起草處理事務、防衛、國家安全、外交事務、經濟、財政、教育、文化和政府等問題的聯合政策。

他們斷言說，如果以色列繼續阻撓中東和平努力，他們將通過所有途徑去解放被佔領的阿拉伯領土。

三國總統都重申，巴勒斯坦解放組織必須成為日內瓦和平談判的代表。他們並呼籲日內瓦會議的共同主席美國和蘇聯在以色列的花招面前堅定立場。

他們說，目前的僵持局面存在着「由以色列的不讓步、繼續侵佔阿拉伯領土和否認巴勒斯坦阿拉伯人民」所造成的危險。

【本報訊】開羅消息：埃及《最後一點鐘》周刊二月二十三日報道說，蘇聯通過在利比亞駐紮遠程TU轟炸機、修建新的軍用機場和公路以及設立早期警報和防空洞而加強了它在那裏的軍事據點。

該雜誌引用阿拉伯軍方人士的話說，俄國正在利用利比亞作為向利比亞鄰國滲透的跳板。

這家雜誌說：蘇聯的軍事專家也同這批武器一起到達利比亞，以便在沿昔蘭尼加東部和費贊南部一些地區建立警報網。

這家雜誌說：「由於蘇聯在地中海的影響縮小和阿拉伯出現了使紅海保持在國際勢力範圍之外的強烈傾向，利比亞現已成為蘇聯在這一地區建立勢力範圍的跳板。」

日工業生產趨停滯

政府季節性調查報告承認

鋼鐵等存貨增加　汽車及電器業生產緩慢
一月份國際收支逆差逾八億美元

【法新社東京一日電】日本各主要工業預料利潤進展緩慢，生產趨於停滯，顯然資本開支呆滯以及經濟早日復甦的期望已成泡影。

上述經濟暗淡的景象是由一份在一月份進行的政府季度性調查中描繪出來的，並由通產省今天宣佈。

上述調查曾訪問了二十一種主要工業的代表性企業，如鋼鐵、機械和化工。該份報告說，各行業的利潤在去年四月至九月——一九七六年財政年度的上半年期間約增加百分之三十，預料下半年增長少許，或沒有增加。

大部分行業明白——他們的生產和銷路自一九七六年末季趨於停滯，而鋼鐵、鋁器、紙和其他一些部門的存貨卻開始再次增加。

據該份報告透露，即使是靠出口增長迅速而興旺的汽車業和電器業，也開始呈現生產緩慢。

調查顯示，一九七七年財政年——四月一日開始計劃的新職位，就大學畢業生而言，比一九七五年財政年下降百分之三十六，就中學生而言減少百分之十一，這反映出經濟前景不穩定。

【路透社東京一日電】日本大藏省今天宣佈，二月份日本的黃金和外匯儲備增加了三億四千三百萬美元，增至一百六十八億二千萬美元。這是一九七三年四月以來的最高水平。

去年同期的黃金和外匯儲備為一百三十九億五千萬美元。

【法新社東京一日電】日本大藏省今天宣佈，日本一月份的國際收支逆差——未經季度調整的修訂數字為八億四千六百萬美元。

該省具有決定性的數字顯示，一月份的貿易收支逆差為七千七百萬美元，而去年十二月份卻有破紀錄的順差十六億五千三百萬美元。

英相訪美後將訪加拿大

【合眾國際社倫敦一日電】英國首相府宣佈，英國首相卡拉漢將於三月十二日至十三日訪問加拿大首都渥太華，與加拿大總理特魯多會談。

卡拉漢在訪問加拿大之前，先到華盛頓，與美國總統卡特會談兩天。

古巴通過新法令　建二百浬經濟區

【新華社哈瓦那一九七七年二月二十八日電】據《格拉瑪報》今天報道，古巴國務委員會最近通過兩項法令，規定把本國領海寬度從三浬擴展到十二浬，同時建立二百浬的經濟區。

關於建立經濟區的法令說，古巴將尊重鄰近國家在其經濟區的同等權利，並準備當由於建立經濟區而引起爭端時同鄰國舉行雙邊談判。

埃敘蘇丹簽訂合作協議　埃及總統薩達特（左）、蘇丹總統尼邁里（中）和敘利亞總統阿薩德（右）在二月二十八日簽訂一項協議，要求在政治上更緊密合作，並就中東和平努力和紅海安全達成共同立場。（合眾國際社照片）

烏干達宣布新決定
美國人可自由離境

外電稱此舉將消除兩國間緊張關係

【美聯社肯尼亞內羅畢一日電】烏干達政府電台星期二宣佈，烏干達總統阿明已撤銷禁令，准許美僑離開烏干達。

烏干達電台報道引述阿明的講話說，該國所有美僑可享有他們進行正常計劃的自由，如繼續正常離開該國，或在該國內、外進行其他活動。

估計烏干達美僑人數約有二百四十人，相信大部分是傳教士。

阿明原訂本週星期一會晤美僑，但他稍後把會晤日期押後到星期三。星期一晚，阿明再次把日期押後。烏干達電台報道，另一次會晤日期將於稍後宣布。

這家政府電台並沒有說明延期會晤的理由，但通過電話所接觸到的烏干達消息來源說，上述決定將使美國和烏干達消除他們之間的緊張，並努力解決彼此的分歧。

【路透社華盛頓一日電】烏干達總統阿明發表關於在烏干達的美國人可以隨時離開烏干達的宣佈，今早令此間的美國國務院官員大感詫異。美國官方對阿明在烏干達電台宣佈的決定，沒有立刻作出反應。美國官員說，他們相信，在對烏干達局勢作全面估計之前，官方恐怕不會作出任何反應。

白宮官員迄今仍沒有對這項報道評論。

南朝鮮特寫　如此捕人　南朝鮮一名持不同政見者李禹三月一日在南朝鮮基督教中心參加完一次宗教聚會後被便衣警察帶走。李所參加的聚會是紀念「三月一日宣言」一週年。（合眾國際社照片）

印度總理被喝倒采
反對黨集會聲勢壯

競選演說出現兩般景象
甘地夫人被認為遇到充滿敵意的羣眾

【法新社新德里一日電】印度總理英迪拉·甘地夫人今天在印度首都一個支持執政國大黨競選人的議院競選集會上發表演說時，受到敵對羣眾的喝倒采和呼喝。甘地夫人顯露出動搖。

甘地夫人目前已普遍地在競選演說中採取守勢態度。她就十九個月來的印度緊急狀態的「過份」，向羣眾道歉。

該集會在俯視議會大樓的「船俱樂部」草地上舉行。出席的主要是午膳時間中的鄰近寫字樓大廈的羣眾，其中主要是政府員工。

當甘地夫人談及緊急狀態和家庭人口控制計劃時，羣眾尤其顯得難以平靜。在大批羣眾在她未結束前相率離去時，她亦把講話縮短。

甘地夫人今天在新德里出席演說的另兩個競選集會的出席率亦非常差。

觀察家指出，這或許是甘地夫人在新德里的十年事業中，首次遇到如此充滿敵意的羣眾。

與甘地夫人的大會相反，當反對黨的領袖於兩小時後同樣在「船俱樂部」舉行演說時，數量大得多的羣眾出席，並聚精會神地聆聽。反對黨領袖中包括有人民黨領袖瓦帕伊，新成立的民主國大黨領袖拉姆和甘地夫人的姑姐潘迪特。

當甘地夫人懇求羣眾投票支持國會「進步和穩定」時，反對黨領袖則要求他們，如果相信民主和恢復公民自由的話，就驅逐甘地夫人。

菲律賓總統宣布　十三省解除戒嚴

以便就自治區問題進行投票

【路透社馬尼拉一日電】菲律賓總統馬科斯今天宣佈在菲律賓南部十三個省份解除戒嚴令，以便本月下旬就建立穆斯林自治區問題進行公民投票。

一九七二年九月，馬科斯宣佈全國實施戒嚴，制止他所謂的叛亂情況，並使他能制定迫切的國家改革。

馬科斯今天說，與穆斯林造反者談判和平解決菲律賓南部問題（包括重新交戰的威脅）時已經提出自治的問題。

馬科斯在向軍事學校畢業生的講話中說，穆斯林的主要造反組織（莫洛民族解放陣線），要求南部十三個省合併成一個穆斯林自治區，其中基督教是多數。

馬科斯要求三月十七日進行公民投票，決定十三個省中哪一個省願意包括在穆斯林自治區之內。

亞洲羽聯常委會通過決議
研究成立新羽球世界組織

堅決支持恢復中國在國際羽聯的合法席位
要求撤銷所謂「中華民國台灣羽毛球協會」會籍

【新華社香港一九七七年二月二十八日電】二月二十七日在香港舉行的亞洲羽毛球聯合會常務委員會會議，順利通過了各項決議，體現了這個組織團結的加強及其發展亞洲羽毛球運動、增強亞洲羽毛球運動員的友誼的共同願望。會議堅決支持恢復中國在國際羽毛球聯合會的合法席位。

會議是由亞洲羽毛球聯合會主席春蓬·洛哈差拉主持的。出席會議的有亞洲羽毛球聯合會副主席小宮淳宏、蘇迪爾曼，秘書長鄭仁瑞以及中國、印度、印度尼西亞、日本、馬來西亞、尼泊爾、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、斯里蘭卡、泰國、香港等代表。

中國代表朱仄和其它一些國家的代表在會上發了言。

與會代表一致通過了亞洲羽毛球聯合會的一九七五－一九七六年年度報告，由中國、泰國、香港、巴基斯坦和日本成立的特別委員會研究了下列問題：一、成立新的羽毛球世界組織，二、對國際羽毛球聯合會章程的一般性修改，使其符合現今情況，三、一個全國性協會只享有一票表決權，四、廢除以四分之三多數表決的規定，改為三分之二多數。

報告說：「特別委員會認為，為反對目前國際羽毛球聯合會的不合理的局面，需要進行有效的鬥爭。根據這一正義的和正確的目的，特別委員會已經研究了關於成立一個新的國際羽毛球組織的問題，並要求其成員就此問題提出報告。」

報告說，亞洲羽毛球聯合會「注意到國際羽毛球聯合會的少數官員一再拒絕亞洲羽毛球聯合會的正義要求，堅持實施其不平等的規章制度，剝奪其會員的民主權利，頑固地拒絕撤銷所謂「中華民國台灣羽毛球協會」的會籍，阻撓恢復中華人民共和國羽毛球協會的合法席位。」

報告說：「要求修改已過時的不合理的規章制度是正義而有理由的，特別是關於一國一票的問題。贏得平等的權利是會員協會的共同願望。亞洲羽毛球聯合會應該繼續為達到此目的而鬥爭。」

報告說：「一九七六年國際羽毛球聯合會懷亞特的裁決是獨裁而專橫的，是對中國內政的粗暴干涉，也是對亞洲羽毛球聯合會原則立場的挑釁。」

報告說：「解決中國問題的唯一辦法是撤銷對盜用中國名義的所謂「中華民國台灣羽毛球協會」的承認和立即恢復中華人民共和國羽毛球協會的合法席位。」

報告接着說：「亞洲羽毛球聯合會拒絕懷亞特關於中國問題的裁決。」

會後，亞洲羽毛球聯合會秘書長鄭仁瑞舉行了記者招待會。他充分肯定了亞洲羽毛球聯合會改組兩年來在發展亞洲羽毛球運動上取得的成就。

蘇售金三百噸
彌補外匯短缺

去年比前年增一倍

【法新社倫敦一日電】英國塞繆爾·蒙塔古銀行在這裏報道說，蘇聯去年的黃金銷售增加一倍有多，數額超逾一九六五年以來的任何一年。

蘇聯銷售出約比三百噸稍多的黃金以補外匯之不足。

塞繆爾·蒙塔古銀行是倫敦四家經營黃金買賣的銀行之一。

該報道說，蘇聯的銷售量約為非共產世界出產量的三分之一。這些銷售主要發生於去年下半年。

在遠東買家中，香港吸收了一百一十五噸，而一九七五年只買入二十噸之多。然後，這些黃金再被出口至以台灣和南朝鮮為主等地區。

去年的世界黃金需求量為一千五百七十噸，即增加四十噸或百分之三十四。這是一九六八年開設自由市場以來的最大增長。同時間內，可動用的黃金增加了百分之三十四而達到一千五百七十噸（法新社編者按：上述相同的數字是正確的）。

該銀行提供了下列簡化的供求數字：

拋售：非共產國家出產九百五十五噸，國際貨幣基金組織及其他有關當局售出二百噸，其他一百一十五噸。

買入：歐洲五百七十噸，美國一百八十噸，遠東二百三十噸，中東三百八十噸，其他一百一十噸。

中東國家把他們的黃金購買量增加近三倍而至「最少」三百八十噸，他們大部份的獲得物為珠寶。遠東國家所購量增多一倍而至二百三十噸。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦一日電】星期二黃金收市價（每安士以美元計，括弧內為週一收市價）：

倫敦	一四一·六二五（一四三·一二五）
巴黎	一四四·五二（一四三·七五）
法蘭克福	一四二·五九（一四一·一三）
蘇黎世	一四二·三七五（一四一·八七五）

土耳其里拉貶值

對美元匯率貶百分之六

【合眾國際社伊斯坦布爾一日電】土耳其星期二將土耳其里拉對美元匯率貶值百分之六，並對其他貨幣作相應的貶值。

銀行人士說，貶值將使土耳其貨品在海外的競爭力增加，並協助土耳其現時的外貿逆差三十億美元減少。

中央銀行宣佈，新的官方匯率將是一美元對十七點五〇里拉。貶值前匯率為一美元對一六點五里拉。

這間銀行也宣佈里拉對西德馬克、英鎊和法國法郎的新匯價。里拉對馬克由六點八九貶至七點三〇里拉，對英鎊由二八點四〇跌至三〇里拉，對法郎由三點三二跌至三點五〇里拉對一法郎。

西歐美元昨天急挫

【合眾國際社布魯塞爾一日電】美元今天在大部分西歐外匯市場下跌。

在法蘭克福，美元從昨晚的二點三九三馬克，跌到今天開市時的二點三八八馬克，在布魯塞爾，美元從三六點六五法郎，跌到三六點六二五法郎，在阿姆斯特丹，美元從二點四九五荷盾，跌到二點四九一五荷盾。

南也門航機墜毀
十九人不幸喪生

【路透社南也門一日電】一架南也門航空公司DC三班機，今天在南也門東岸墜毀，造成十九人喪生。官方公報說，一名生還者正在醫院治療。機上所有人都是南也門公民。

縱橫談

反對蘇聯在紅海興風作浪

埃及、敘利亞、蘇丹三國會談的重要性，在於它們一共擁有阿拉伯國家半數以上的人口。

十餘個阿拉伯國家，一共有一億人。埃及人口是三千五百萬，蘇丹是一千六百萬，敘利亞是六百四十萬，合計超過了一億人的半數。

因此，埃及總統薩達特、敘利亞總統阿薩德聯袂前往蘇丹首都喀土穆訪問，與蘇丹總統尼邁里會談，是阿拉伯國家的一件大事。

三國總統的會談，已經決定成立聯合政治司令部，在國際政治上齊一步伐，共同對外。

據薩達特說，他們希望以此為核心，擴大為阿拉伯國家的政治司令總部。有人因而強調，這是阿拉伯國家走向統一的一個步驟。

不過，阿拉伯國家之間，在某些問題上意見並不是十分統一。例如，埃及與它的鄰國利比亞近年就經常出現磨擦。

除了成立聯合政治司令部之外，三國總統昨天的聲明中，特別提出了要使紅海成為脫離國際衝突的區域，這個動態值得注意。

目前，國際海域沿岸國家要求該海域保持為和平中立區的呼聲越來越高。地中海、印度洋、加勒比海國家，都已經正式提出了這一要求。

現在，紅海國家也加入這一行列了。這次三國會談中的埃及和蘇丹，便都是紅海國家。

這些海域沿岸國家之所以有此願望，都是因為兩個超級大國在該地的爭奪越來越激烈，雙方海軍經常在那裏活動，對峙。它們因而表示，希望兩霸不要在那裏製造緊張局勢，以免被捲入戰火中。

紅海地在蘇伊士運河以南，介乎非洲東岸和阿拉伯半島之間，是地中海和印度洋之間航運必經之地，可以說是戰略要點。

蘇聯自六十年代末期以來，在地中海和印度洋分別派駐了特遣分艦隊，說是北非和中東地區，一直在設法加強對紅海的控制。

這一年多來，由於局勢的發展，蘇聯在地中海的影響力減少，它的海軍不能再使用埃及港口亞歷山大港。

蘇聯海軍為了要切斷美國在地中海和印度洋之間的往來，這幾個月在紅海沿岸的活動因而更為加強。這樣一來，紅海被捲入國際衝突的可能性，就大大增加了。

以上情況，便是埃、敘、蘇丹要求紅海成為脫離國際衝突區的背景。蘇聯會承認這一要求嗎？當然大有疑問。

施君玉

【中國新聞社北京二十八日電】政協全國委員會常務委員王芸生在台灣省人民「二·二八」起義三十周年紀念會上發言，詳細敍述了台灣省人民三百多年來反抗外來侵略和專制暴政的英勇鬥爭史。

他說，三百多年前，在荷蘭殖民主義佔據台灣的三十八年中，先有郭懷一起義，血戰半個月而英勇犧牲。繼有鄭成功組織和領導台灣兩族人民，海陸作戰一年，終於獲得最後勝利，迫使荷蘭殖民主義者俯首投降而去。

【本報訊】據中新社消息：政協全國委員會委員王昆侖、人大代表、「二·二八」起義參加者蔡子民、人大常委會委員史良在首都紀念會上發言，摘要如下：

王昆侖 說，「四人幫」的毀滅給盤踞在台灣省的蔣幫以沉重打擊。長期以來，蔣幫內外交困，危機四伏。蔣介石雖然死了，但是蔣經國繼承了他的衣缽，打着孫中山先生的旗號，實際上卻是孫中山先生的叛徒。為了苟延殘喘，他們

等等荒謬言論，台灣省廣大愛國同胞絕不會同意。廣大台灣省人民日益嚮往偉大的社會主義祖國，緬懷偉大領袖毛主席和敬愛的周總理，掀起了一浪高於一浪的反帝、反蔣愛國鬥爭，有力地衝擊着蔣家王朝。我們一定要解放台灣，埋葬蔣幫的反革命統治，完成統一祖國的神聖事業。這是歷史的潮流，是任何力量所不能阻擋的。

蔡子民 說，毛主席和周總理十分關懷我們台灣人民的生活

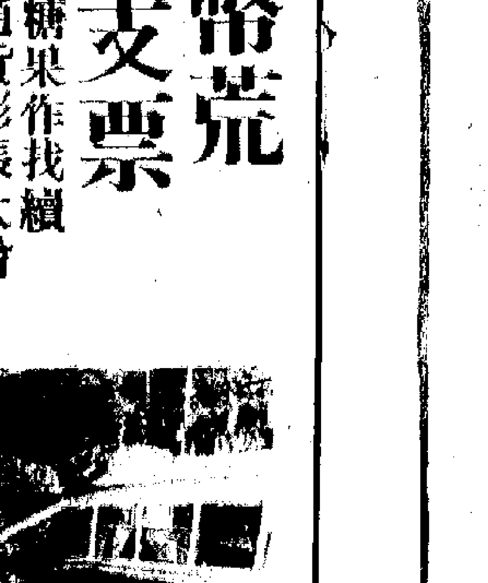
國，只要我們千千萬萬台灣人民站起來，和祖國大陸人民團結在一起，堅持反帝反蔣愛國鬥爭，我們就一定能消滅一切害人蟲。我們要發揚「二·二八」起義的光榮傳統，和祖國大陸人民緊緊地團結在一起，敢於鬥爭，善於鬥爭，爭取解放台灣，統一祖國這一天的早日到來。

史良 說，以英明領袖華主席為首的黨中央，遵照偉大領袖

一教導具有重大的政治意義。在毛主席的思想指導下，在毛主席的旗幟指引下，我們偉大的黨歷來把各族人民的團結，看作是國家生活中的最重要的因素。黨的統一戰線政策就是一個具體的證明。但萬惡的「四人幫」卻對黨的統一戰線政策橫加破壞。以華主席為首的黨中央一舉粉碎「四人幫」以後，黨的統一戰線政策必將發揮更大的作用。不久以前，華主席在第二次全國農業學大寨會議上發出了

意大利出現硬幣荒
銀行印發迷你支票

硬幣嚴重缺乏　商店竟以雞蛋糖果作找續



王芸生講台灣人民光榮傳統
豈能容忍蔣家父子長期壓迫

【中國新聞社北京二十八日電】政協全國委員會常務委員王芸生在台灣省人民「二・二八」起義三十周年紀念會上發言，詳細敘述了台灣省人民三百多年來反抗外來侵略和專制暴政的英勇鬥爭史。

他說，三百多年前，在荷蘭殖民主義佔據台灣的二十八年中，先有郭懷一起義，血戰半個月而英勇犧牲。繼有鄭成功組織和領導台灣兩族人民，海陸作戰一年，終於獲得最後勝利，迫使荷蘭殖民主義者俯首投降而去。

在清朝時，台灣人民為了反抗清朝的暴政，在康熙年間，有歷時兩年的朱一貴起義，乾隆年間有震動全台的林爽文起義，此外還有孫周全、蔡牽等陸續不斷的起義，都給清朝反動統治以沉重打擊。特別是李石、林恭、戴潮春先後舉行響應太平天國革命的大規模起義，具有重要的革命意義。在抗拒外來侵略者方面，台灣人民創造了不朽的英雄業績。在鴉片戰爭時台灣人民協同官軍作戰，痛殲由海上攻打台灣的英國侵略軍，直到清政府同英帝國主義簽訂了賣國投降《南京條約》，台灣人民還在打勝仗。此後有一八七四年抗擊日本軍國主義侵擾台灣的戰爭，給日本侵略者以重創。一八八四年中法戰爭時，台灣人民對侵略台灣的法軍打了幾個月的勝仗，法軍主將古拔死於澎湖島上。

中日甲午之戰，由於清政府的腐朽無能，國家權力掌握在慈禧、李鴻章等賣國賊之手，輕輕地被日本帝國主義打敗，就簽訂了賣國投降的《馬關條約》，割地賠款，喪權辱國，達於極點。台灣的英雄人民能夠讓日本帝國主義不流一滴血而割去台灣嗎？當然不能。日本帝國主義動用約五萬人的兵力，去割佔台灣。台灣各族人民聯合官軍，發動了反割台灣之戰，抗敵的烽火燃遍台北和台南，歷戰半年之久，使敵軍損失三萬二千多人，日軍主帥北白川宮能久親王在進攻嘉義城時重傷不治而死。日本帝國主義割取台灣之後，台灣成為它的殖民地。從一八九五年到一九四五年，它統治台灣五十年，台灣人民就反抗了五十年。日本帝國主義於一八九五年十月底宣布「台灣平定」，台灣的人民英雄林大北就於十二月首先揭起反抗的義旗，就是有名的林大北起義。日本侵略者驚魂未定，簡大獅起義接踵而起，緊接着又有劉德杓的起義，都給日本統治者以巨創。連續而來的又有北埔起義、林圮埔起義、土庫起義、苗栗的革命組織、西來庵起義，等等。特別值得思念的是從一九三〇年十月開始的高山族人民的霧社起義。日本侵略者特別畏懼台灣高山族人民，他們團結愛國，英勇善戰，一貫給日本壓迫者以堅決反抗，痛加打擊。日寇以傷亡慘重，調重兵圍攻山區，最後竟使出毒手，用飛機放毒氣，進行滅絕人道的屠殺。霧社起義雖然被鎮壓了，而高山族人民並不屈服，隨時隨地對日本統治者進行反抗鬥爭，一直延續到一九四五年日本帝國主義徹底戰敗，宣告無條件投降。

王芸生說，我們思念台灣省骨肉同胞富有三個多世紀的光榮歷史，充分證明台灣人民是勤勞勇敢，具有革命愛國主義傳統的英雄人民。這樣的英雄人民，能夠長期容忍蔣家父子小朝廷剝削壓迫嗎？肯定不能！「二二八」起義就是一個革命的信號。三十年來，蔣家父子的統治更加殘酷腐化，托庇外力，把台灣寶島殖民地化，無論政治、經濟、社會各方面，都腐爛不堪。外仰他人鼻息，把反動政權的命運吊在外國的褲腰帶上。內行法西斯統治，剝削壓迫，弄得民不聊生。英雄的台灣人民再也不能照這樣子生活下去了。這就是革命將要到來的形勢。台灣人民翹首眺望大陸，偉大的祖國，在毛主席和中國共產黨的領導下，已經建設成為一個初步繁榮昌盛的社會主義國家，八億人民過着幸福生活，威望著於世界。現在陰謀篡黨奪權的「四人幫」被粉碎了，形勢大好，國家跨步走向大治，這一形勢，大大有利於我們加強解放台灣的偉大鬥爭。

王芸生指出，台灣一定要解放。這是大勢所趨，人心所向，是任何力量也阻擋不住的。我們依靠一千六百萬台灣英雄人民，台灣同胞也依靠祖國的八億骨肉同胞。台灣一定要解放，台灣一定能夠解放。

在首都紀念「二・二八」紀念會上
王昆侖蔡子民史良講話摘要

【本報訊】據中新社消息：政協全國委員會委員王昆侖、人大代表、「二・二八」起義參加者蔡子民，人大常委會委員史良在首都紀念會上發言，摘要如下：

王昆侖 說，「四人幫」的毀滅給盤踞在台灣省的蔣幫以沉重打擊。長期以來，蔣幫內外交困，危機四伏。蔣介石雖然死了，但是蔣經國繼承了他的衣鉢，打着孫中山先生的旗號，實際上卻是孫中山先生的叛徒。為了苟延殘喘，他們對外依賴美帝國主義，對內強化法西斯特務統治。另一方面，則妄想「四人幫」的猖獗活動，能使祖國大陸「動亂不已」，以便渾水摸魚。所以蔣幫對「四人幫」破壞無產階級專政的罪惡活動，深為讚賞，認為是「在海外的反共人士絕對無法造成的」，是為蔣幫「立了大功」。等到「四人幫」這支兇惡的反革命別動隊覆滅之後，蔣幫則萬分徬徨恐懼，悲號着什麼將「難免」「陷入萬劫不復之境」，等等。

王昆侖指出，台灣省是我國的神聖領土，哪容蔣家王朝長期盤踞。台灣人民是我們的骨肉同胞，哪能忍受蔣經國特務統治的橫暴欺凌。現在的國際形勢有利於我們，不利於蔣幫，所謂「一中一台」、「台灣獨立」等等荒謬言論，台灣省廣大愛國同胞絕不會同意。廣大台灣省人民日益嚮往偉大的社會主義祖國，緬懷偉大領袖毛主席和敬愛的周總理，掀起了一浪高於一浪的反帝、反蔣愛國鬥爭，有力地衝擊着蔣家王朝。我們一定要解放台灣，埋葬蔣幫的反革命統治，完成統一祖國的神聖事業。這是歷史的潮流，是任何力量所不能阻擋的。

蔡子民 說，毛主席和周總理十分關懷我們台灣人民的生活和鬥爭，對台灣人民的反帝、反蔣愛國鬥爭給予了極大的鼓勵。台灣人民遭受過日本帝國主義五十年的奴役和蔣幫三十多年的壓榨。台灣人民從自己的切身經歷中，深知沒有中國共產黨就沒有新中國，沒有中國共產黨就沒有台灣人民的解放。台灣人民渴望早日得到解放，渴望回到社會主義祖國的懷抱。盡管蔣幫兇惡狡猾，國際上一小撮反華反共的頑固派，勾結台灣的民族敗類妄圖分裂我國，只要我們千千萬萬台灣人民站起來，和祖國大陸人民團結在一起，堅持反帝反蔣愛國鬥爭，我們就一定能消滅一切害人蟲。我們要發揚「二・二八」起義的光榮傳統，和祖國大陸人民緊緊地團結在一起，敢於鬥爭，善於鬥爭，爭取解放台灣，統一祖國這一天的早日到來。

史良 說，以英明領袖華主席為首的黨中央，遵照偉大領袖毛主席的遺志，適應全國人民的心願，一舉粉碎了「四人幫」的陰謀，消除了黨內一大禍害。一個又有集中，又有民主；又有紀律，又有自由；又有統一意志，又有個人心情舒暢、生動活潑的政治局面正展現在我們面前。

史良說，我們偉大領袖和導師毛主席在他生前一貫重視祖國統一和人民團結的偉大事業。毛主席教導我們：「**國家的統一，人民的團結，國內各民族的團結，這是我們的事業必定要勝利的基本保證。**」毛主席的這一教導具有重大的政治意義。在毛主席的思想指導下，在毛主席的旗幟指引下，我們偉大的黨歷來把各族人民的團結看作是國家生活中的最重要的因素。黨的統一戰線政策就是一個具體的證明。但萬惡的「四人幫」卻對黨的統一戰線政策橫加破壞。以華主席為首的黨中央一舉粉碎「四人幫」以後，黨的統一戰線政策必將發揮更大的作用。不久以前，華主席在第二次全國農業學大寨會議上發出了「進一步發展工人階級領導的以工農聯盟為基礎的包括愛國民主黨派、愛國人士、愛國僑胞和港澳同胞的革命統一戰線」的偉大號召，受到了我國各族人民的熱烈擁護。它給了我們以極大的鼓舞。

她說，幾天以前，我們剛剛度過了一個愉快的春節，春節期間，黨和國家領導人和我們共度佳節。這是中國人民大團結的偉大象徵。在此之際，我們想到台灣，感想萬千。台灣省自古以來就是我們偉大祖國不可分割的一部分，台灣省同胞是我們的親姊妹、親兄弟，我們之間存在着共同的骨肉和民族之義，祖國之愛，台灣省人民和大陸人民心連心，我們永遠不能分離，我們永遠不會分離。我們共同努力爭取的解放台灣，統一祖國的大業必然要實現，必然會實現。

錢昌照黃維華羅庚等書面發言
（摘要）

【中國新聞社北京一九七七年三月一日電】北京師範大學教師、旅美歸國台胞吳英輔，四屆人大代表錢昌照，政協全國委員會文史資料研究委員會專員黃維，人大常委會委員華羅庚，人大常委會委員榮毅仁，政協全國委員會常務委員趙樸初，四屆人大代表謝冰心，在首都台灣省人民「二・二八」起義三十周年紀念會上的書面發言摘要：

吳英輔

在發言中說，「二・二八」起義時我才兩歲，可是「二・二八」起義的事跡和蔣幫殘酷鎮壓台灣人民的罪惡歷史，已經由父老相傳，在我們這一代台灣青年的心中留下了不可磨滅印記。「二・二八」三個字在我們心中就像是一把革命的火炬，點燃起反抗蔣幫反動統治的怒火，千萬個台灣同胞心中的反抗烈火聚集起來，總有一天，會像火山那樣爆發出來。

吳英輔說，三十年來，蔣幫在台灣所作所為，更加激起台灣人民的憤恨，尤其是台灣青年，盡管蔣幫實行法西斯統治，受反共八股的反動教育和資本主義腐爛文化的包圍。但是，和反動派的願望相反，蔣幫的欺騙和反動教育，資本主義腐爛文化，成了反面的教材，使台灣青年對蔣幫和帝國主義更加憤恨。他們反對壓迫，反對欺騙，反對腐蝕，同時，也使他們對祖國更加嚮往和熱愛。

他說，一九七一年，由於毛主席革命外交路線的偉大勝利，反動派封鎖中國的陰謀破滅了，許多美國朋友，台灣留美學生和華僑回到社會主義祖國參觀訪問，為我們帶去一股了解祖國各個方面的激動人心的喜訊。一股了解祖國，心向祖國的熱潮在台灣省留美學生當中蓬勃展開，我們如飢似渴地閱讀有關社會主義祖國的報道，學習毛主席的著作和中國人民革命的歷史。尤其，毛主席在民主革命時期對於中國形勢的分析，對於蔣幫反動本質的分析，更使我覺得親切，覺得針針見血，句句打在我的心坎上。以往在台灣百思不解的疑問，在毛主席的教導裏找到了解答。我第一次了解，以往中國人民的苦難，現在台灣人民的苦難，歸根結底是反動統治階級的壓迫造成的。帝國主義所以能夠欺侮、蹂躪中國，就是因為中國廣大的勞動人民沒有權，不能當家作主，而剝削階級為了保持自己的利益，必然投降帝國主義。就這樣，我生平第一次對台灣的前途有了信心和希望，第一次確實感到作個中國人的自豪。苦悶消失了，我覺得前途光明，幹勁十足，生命充滿了活力。

我回到社會主義祖國工作已經三年了，這三年來，所見所聞使我歡欣鼓舞，對前途更樂觀，同時也更加想念在台灣的青年朋友。我相信，在台灣人民要求解放的革命潮流中，不管過程如何曲折，台灣的青年一定會走上解放台灣、統一祖國的道路。

錢昌照

在發言中着重談到了台灣經濟問題。他說，台灣經濟是出賣廉價勞動力、對人民進行殘酷剝削的殖民地經濟。過去蔣幫吹噓「經濟起飛」，那完全是假象。自從一九七三年年底資本主義世界陷入嚴重的經濟危機以來，台灣經濟更是一蹶不振。蔣經國在無可奈何之際，抛出所謂「六年計劃」、「十項建設」，主要是依靠外國資本、外國技術。這樣搞，無非為了適應外國壟斷資本的需要。這樣搞，只能使台灣經濟進一步殖民地化。蔣幫的倒行逆施對祖國對人民是徹頭徹尾的犯罪行為。

他說，從大陸去到台灣省的財經人員，其中不少是我的熟人。他們對台灣經濟情況，應該是很清楚的。希望他們能夠看到毛主席的光輝著作《論十大關係》，把毛主席總結了國內外極其豐富的經驗，把黨內、黨外，國內、國外的一切積極因素，直接的、間接的積極因素，調動起來，把我國建設成為一個強大的社會主義國家。凡是具有愛國心的人，深入鑽研這篇光輝著作，都會得到很多的鼓勵，莫大的啓發。

黃維

在發言中說：在隆重紀念「二・二八」光榮起義的日子裏，我熱切懷念在台灣的老朋友、老同學和舊同事以及有愛國心的人們，你們為今之計，只有及早爭取為解放台灣做出有益於人民的事，立功贖罪，才是最好的出路。

他說，我的前半生是效忠蔣介石，忠實執行其反共反人民的軍事任務，對人民犯下滔天罪行。在毛主席寬大政策和「給出路」的政策下，團結一切可以團結的人，化消極因素為積極因素，給我以馬克思列寧主義、毛澤東思想的真理教育。使我逐步認清歷史發展的必然規律，辨明大是大非，改造了思想，轉變了立場，堅決與蔣幫反動統治決裂，投向人民懷抱。我在一九七五年三月獲得特赦新生以來，成為社會主義祖國光榮的公民，黨和政府給予了政治上、生活上的優厚待遇，享受到與家人團聚，安度晚年的幸福生活。我再一次寄語在台灣的故舊，除了台灣最頑固的一小撮人為人民所唾棄之外，其餘凡是覺悟轉變過來靠攏人民的，我們的政府和人民都是熱烈歡迎的。

華羅庚

我是一個從舊社會來的知識分子，親歷過新舊兩個社會。我深深認識到，只有社會主義才能救中國，這是千真萬確的真理。在舊中國，我長期從事教學、科研工作，目睹國民黨反動統治的腐敗，也曾想通過培養一些好學生來使祖國得到富強。事實教訓我這只能是幻想，妄想在國民黨反動統治下，實現「科學救國」的理想，必然是個泡影。一九五〇年春天，我擺脫重重束縛，回到祖國懷抱。二十七年來，我處處感到，黨和人民政府對科學工作者關懷備至，多方為我們創造從事教育和科學研究的條件。偉大領袖毛主席親自制定了一整套發展我國科學技術的方針和政策，敬愛的周總理堅決執行毛主席的革命路線，把毛主席、黨中央對知識分子的關懷送到每個人的心坎上。只有在社會主義的新中國，科學技術工作者才能真正發揮自己的才能，為祖國的社會主義建設事業盡力作出貢獻。回憶解放之前，我在昆明西南聯大陋室油燈，朝不保夕的教學生涯，真是天淵之別。使我終生難忘的是，我們偉大的領袖和導師毛主席，曾多次給我親筆寫信，諄諄教導我「不為個人而為人民服務」。在他老人家的親切關懷和教導下，開始踏上了為工農兵服務的廣闊大道。我原來是從事純數學研究的，在毛主席革命路線的指引下，我逐步走出狹隘的書齋，面向工農兵學習，改造自己的世界觀，一面把我學到的知識，和工農兵一道，為社會主義建設事業服務。

在和廣大工農兵羣衆一道從事科學研究的過程中，我親眼看到無數在舊社會受壓迫被剝削的普通工人農民，今天不僅是政治上的主人，不僅是階級鬥爭、生產鬥爭的主力軍，而且也成了科學實驗的主力軍。許多滿身油膩、滿手老繭的「大老粗」，已經能掌握科學方法，為多快好省地建設社會主義服務。他們之中的不少人還有了創造發明。這在國民黨反動派統治下的舊中國和今日蔣幫統治下的台灣怎麼能夠設想呢！

英明領袖華主席，忠實繼承毛主席的遺志，在中國歷史發展的關鍵時刻，堅決果斷，一舉粉碎了「四人幫」反黨集團。我們決心在華主席的領導下，為完成偉大領袖毛主席指示的、敬愛的周總理在四屆人大提出的在本世紀內實現四個現代化的宏偉目標而加倍努力。

粉碎了「四人幫」，我們科學工作者心情振奮，團結戰鬥，勇往直前。英明領袖華主席十分關心我國科學技術的發展。前年四月，就對我們的工作及時作了重要指示，這是對我們的極大關懷和愛護。在華主席為首的黨中央的關懷下，今年年初，我們又走到了羣衆之中，從事統籌法、優選法的推廣工作。三九寒天，雁門關外，冰天雪地，我親見煤礦工人為爭奪高產而刷新紀錄，貧下中農為建設大寨田而戰天鬥地，到處是一片熱氣騰騰的興旺景象。工人農民的決心是，要把被「四人幫」耽誤的時間搶回來，要把被「四人幫」造成的損失奪回來，這對我們是多麼大的鼓舞啊！為此，我寫了幾句小詩：

雁門關上冰，五台山頭雪。
大幹不知寒，快上如火烈。
急造大寨田，爭創大慶業。
幹勁從何來，中央華主席。
粉碎「四人幫」，人心大喜悅。
奮奪新高產，改變舊歲月。
分工雖不同，步伐皆統一。
行效周總理，教承毛主席。
我雖行彳亍，虛度六十七。
立志隨工農，鬥爭永不息。

榮毅仁

在發言中說，在祖國形勢大好的情況下，我們更深切地關懷着台灣省同胞的遭遇。蔣經國反動統治集團內外交困，窮途末路。他們在政治上極為孤立，與蔣幫絕交的國家越來越多。它無可奈何，只能推行什麼「無形」的「實質外交」。所謂「實質外交」，戳穿了說就是奴顏婢膝地跪在洋人面前，搖尾乞憐，進一步出賣台灣利益，把台灣省同胞更深地推向悲慘的殖民地半殖民地的深淵裏。現在他們偏促在台灣省一隅，必然更為貪婪殘暴。對於蔣幫的賣國醜行，血腥統治，稍有愛國之心的都是決不能容忍的。三十年前的「二・二八」起義就有工商業者參加，適應這種現實，台灣省的愛國工商業者，只有和台灣省各族同胞一起，進行反蔣愛國鬥爭，實現祖國統一，才是可靠的前途。

榮毅仁在發言中熱烈歡迎台灣同胞和工商業者回大陸探親、參觀，親自看看祖國蒸蒸日上的大好形勢。有些親戚朋友同學願意和我談談多年離別後的情況的，我也歡迎。政府是保證你們的安全和來去自由的。

趙樸初

在發言中說，台灣蔣幫反動統治已陷入空前孤立、十分虛弱的境地，而近幾年來忽然又大肆宣揚起什麼「經濟起飛」來，用什麼所謂「繁榮」來自吹自擂。這真是百無聊賴中的自我陶醉，我覺得應當給以戳穿。誰不知道，蔣幫逃到台灣後，是完全靠美帝的庇護借以苟延殘喘的。他們所謂的「繁榮」必然只能是殖民地式的「繁榮」，也就是舊中國時代所謂「條約口岸」，如上海那類城市的「繁榮」。今天的整個台灣正是舊時代上海租界的擴大，它的「繁榮」正是舊中國「租界」式的所謂「繁華」而已。

他說，二十多年來我們已取得了一些初步的但也是健康的繁榮。我們做到了八億人民基本吃得飽，穿得暖，工作有保障，疾病有醫藥。凡到我國旅遊的外國人士，都讚揚說，一入中國國境就像進了一個清淨和平的世界！我們是世界上罕見的無債之國，資本主義世界一切經濟上的驚濤駭浪都沒有能影響我們的穩定與安全。這和目前蔣幫統治下的台灣正是一個鮮明的對比。這一點，我相信絕大多數的台灣同胞一定是會看得清楚的。

趙樸初說，毛主席為我們制定的道路路線我們還要一直遵循下去，直到把我國建設成一個社會主義的現代化強國，目前我國一片天清氣朗，前途無限光明。台灣省同胞總有一天是會回到祖國懷抱中來的。讓我們團結一致，再接再厲，為實現解放台灣，統一祖國這一神聖事業而奮鬥！

謝冰心

在發言中說，自從以英明領袖華國鋒主席為首的黨中央，一舉粉碎了禍國殃民的「四人幫」後，全國各族人民朝氣勃勃，載歌載舞，在文藝界表現的尤為突出，真是大地回春，百花齊放！

這裏還應該提到，我們許許多多受過「四人幫」壓迫抑制的文藝工作者、作家、歌唱家，在悼念偉大的毛主席，敬愛的周總理和朱委員長以及歌頌英明的華主席的刊物上和歌唱大會上，都以他們奔放的文章，高朗的歌聲寫出唱出了他們心裏蘊藏的萬千種話！慶祝新春的大會裏，其中有不少節目，是台灣省同胞創作的，尤其受到了觀衆的歡迎。

她說，在這萬象更新，舉國歡騰之中，我們不能不親切地懷念着處在蔣幫統治下的、我們台灣省的骨肉同胞！我們各族人民一定要和一千六百萬台灣省同胞團結起來，為完成解放台灣，統一祖國的神聖事業而奮鬥到底。

意大利出現硬幣荒
銀行印發迷你支票

硬幣嚴重缺乏　商店竟以雞蛋糖果作找續
迷你支票湧現　銀行刮粗龍　通貨膨脹大增

在意大利，若干時候以來，店主們相繼遇到他們有史以來最感頭痛的問題——銅幣嚴重匱缺。例如，一瓶葡萄酒的售價是八百里拉（約四點三三港元），若身上只帶着一張一千里拉的鈔票而需要找換時，找回的也不是銅幣，而是三幾塊巧克力糖。或者到雜貨店買些火腿需要找換時，找回的竟是兩個雞蛋。

有見及此，意大利的銀行認為有機可乘，紛紛自行推出新印的小票，以代替雞蛋和巧克力糖等實物找續的地位。於是，面額五十里拉（約合港幣二角四分）的小票紛紛出籠，數以百萬計，美其名曰：「迷你支票」。這些銀行所根據的原則是：任何承諾兌付一定金額並附有承諾人簽名的紙票，一經有人接納即告生效，銀行自會予以兌付。而銀行方面則儲存相當於他們印發的「迷你支票」的總額，以備兌付。

雖然政府迄今未有明顯地加以管制，但財政部最近宣稱反對這類「迷你支票」，因為它們對貨幣的流通帶來通貨膨脹的影響，所以有意擬定計劃，限制其在市面的流通。

不過，這類「迷你支票」自有其暫時性的好處，即可增加零錢流轉的次數。大多數銀行爭相自行印發，花樣百出，但一般形狀似小張紙票，尺寸通常約為九公分乘五公分。

但是，相隔不過一年，意大利主要的印票銀行卻決定停止繼續印製。一名發言人說，事實證明，「迷你支票」不受歡迎。壽命一般為期僅半年。原因在於：支票出處模糊，投機者衆多，而最大弊害莫過於令意大利瘋狂性通貨膨脹有增無已。

人們亦不屑於使用「迷你支票」，他們認為這些紙票毫無價值，紙質差，容易弄髒和撕破。有些人乾脆隨手扔棄，有些人則認為「它們勢必成為收藏物品之一」而留起不用。事實上，無人知道被扔棄的「迷你支票」有多少，但銀行方面撈了一筆，則是毫無疑義的了。

投機者們亦牟利頗多。由於一般酒吧間和商店寧願收取真貨幣而不願收「迷你支票」，他們都樂於以價值一千里拉的「迷你支票」換取八百里拉的銅幣。投機者們在收集了數千張的「迷你支票」後，可往印發的銀行處兌換，從而賺取百分之廿五的純利。

通貨膨脹亦是一大問題。雖說銀行需要保持相當於「迷你支票」總額的儲備金，但每一家銀行均自認弄不清印發的「迷你支票」究竟有多少張。事實上，造成碎銀匱缺的一大因素是通貨膨脹，而通貨膨脹已促使意大利最小面額的銅幣幾乎報廢。

江明

美日聯合科學家隊伍在南極洲發現大隕石

【法新社華盛頓二月二十八日電】美國國家科學基金會今天宣佈說，一隊美國—日本隊伍，在南極洲上發現一塊四百公斤（八百磅）的隕石。這是歷來發現的巨型隕石之一。該塊隕石碎裂為三十三小塊，最大的一塊重一百一十三公斤（二百四十八磅）。在該地區內尚有十塊隕石。該地區位於維多利亞地，在美國麥克默多科學基地西北二百公里。美國將與日本攤分該批隕石。

律師辯護辯出紀錄
昨爲謀殺案被告辯護獲第二百次成功
七二年起已被列入《世界紀錄大全》
卅七年來從未敗訟

【路透社圭亞那喬治敦一日電】利昂內爾・勒克胡爵士今天在替謀殺案被告辯護中，取得第二百次成功，創立了新紀錄，並被列為世界上最成功的罪案律師。

將在星期三年屆六十三歲的利昂內爾爵士，自從三十七年前第一次為一宗謀殺案辯護開始，從未敗訴。從一九七二年起，《世界紀錄大全》一書已把他列為世界最成功的辯護律師。他在謀殺審訊中取得第二百六十二次成功。

老鯨魚產下小鯨

【美聯社洛杉磯一日電】官員們說，一條名叫「科基」的逆戟鯨星期一產下一條長六呎、重一百二十五磅的小鯨。相信這是逆戟鯨被捕後還可生育的第一次。

該條小鯨的爸爸「奧尼」，十六歲，被認為是被捕同類中最大和最老的一條。

尼加拉瓜算術節目獲日本教育廣播獎
英日澳星益智節目亦榜上有名

【合衆國際社東京一日電】向尼加拉瓜兒童教授算術的一個廣播節目，今天在日本的第十一屆教育廣播節目比賽中獲得了冠軍。

由公共教育部擬出的這個節目叫做《一七一課》，獲得了廣播組的最高榮譽日本獎。

日本廣播公司拍攝的《蠶的奇跡》獲得教育電視中的日本獎，這是一部幫助高等學校科學課的教學影片。

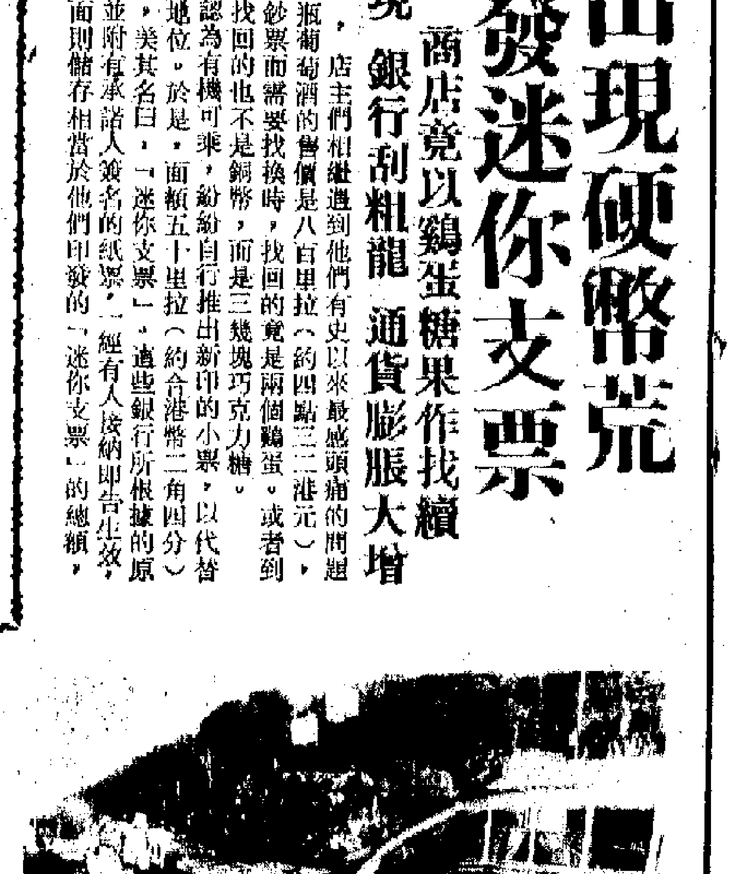
在廣播組獲獎者是：

英國廣播公司一部關於海洋污染的紀錄片《深藍色的海洋》，獲得教育大臣獎。

英國的奧彭大學準備的為殘廢者豐富知識的一個節目《一個選擇的問題》，獲得東京市長獎。

澳洲廣播公司開展的一個專為入學前兒童準備的節目《幼兒園》，獲得日本廣播文化創辦人獎。

新加坡教育媒介機構拍攝的關於中國繪畫的《寫畫》影片，獲得電視方面的特別獎。



火車司機衝紅燈　兩列客車迎頭撞

西班牙兩列乘客火車於二十八日在巴塞隆拿附近迎面相撞，至少造成二十多人死亡、九十人受傷。失事原因相信是其中一列火車司機衝紅燈所致。相撞力度非常猛，致使其中一個火車頭飛離鐵軌，倒卧在隔鄰公路上。（合衆國際社照片）

印度出現私酒　近百酒客中毒

【路透社新德里一日電】印度新聞通訊社說，有四十三人因飲下有毒的酒致死，另四十多人被送院，情況危殆。據說這些毒酒是在西部的阿默達巴德市釀造的，該通訊社說，警方已拘捕兩名涉嫌販賣毒酒的人。

分類廣告　每個位收費港幣四元

聲明

遺失聲明　茲遺失華僑商業銀行第〇〇號活期存款存摺一本，除向該行掛失外，特此聲明作廢。蔡漢棠啓

遺失聲明　茲遺失交通銀行第八號活期存摺，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。李瀛玲啓

遺失聲明　茲遺失交通銀行第〇號活期存摺，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。[illegible]啓

遺失聲明　茲遺失紅磡金城銀行第七九四號活期存摺，除向該行掛失外，特此聲明作廢。李照華啓

遺失聲明　茲遺失新華銀行第六七五及一六八三號存摺，本人名下各一本，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。陳新華啓

遺失聲明　茲遺失新華銀行第八號活期存摺，除向該行掛失外，特此聲明作廢。李碧卿啓

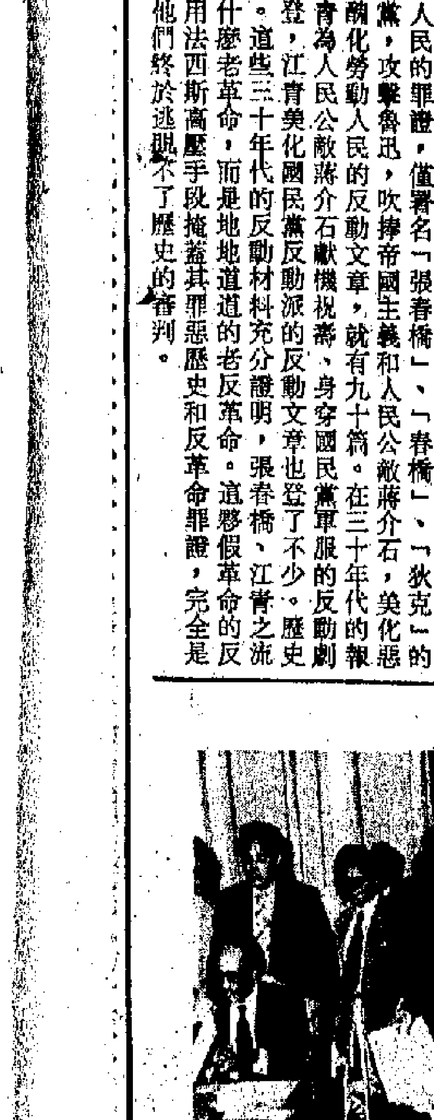
遺失聲明　茲遺失新華銀行第三四號活期儲蓄存摺，除向該行掛失外，特此聲明作廢。陳劍越啓

遺失聲明　茲遺失新華銀行旺角分行活期存摺一本，除向該行掛失外，特此聲明作廢。陳國明啓

遺失聲明　茲遺失華新銀行第四九號活期儲蓄存摺，除向該行掛失外，特此聲明作廢。陳兆啓

新聯影業公司最新貢獻大型七彩風光紀錄片
潮梅春光
新光、普慶、南華、珠江、南洋、銀都、華都　元宵佳節盛大聯映
坐遊十一縣市　飽覽古跡名勝　欣賞山歌潮曲
潮州西湖・汕頭中山公園・石屋景區・湘子橋及東門樓・風景・梅縣長潭……名勝古跡
再現銀幕
導演：黃域　製片：吳郁

新光　香港北角
今明兩晚開演
娛新劇團
觀衆口碑：的確好戲
林家聲　陳好逑　譚定坤　李龍　朱少坡　石燕子　李鳳　李寶瑩　靚仲坤　尹飛燕　阮兆輝
連日滿座　敬請早訂座
夜演新編歷史宮闈巨劇
韓信
一將服羣雄
好戲連場　好評如潮
李少芸編新編古裝巨劇
觀衆讚譽　演出氣勢



……和反共反人民的罪證，僅署名「張春橋」、「春橋」、「狄克」的攻擊共產黨，攻擊魯迅，吹捧帝國主義和人民公敵蔣介石，美化惡霸地主，醜化勞動人民的反動文章，就有九十篇。在三十年代的報刊上，江青為人民公敵蔣介石獻機祝壽，身穿國民黨軍服的反動劇照大量刊登，江青美化國民黨反動派的反動文章也登了不少。歷史是無情的。這些三十年代的反動材料充分證明，張春橋、江青之流根本不是什麼老革命，而是地地道道的老反革命。這夥假革命的反革命妄圖用法西斯高壓手段掩蓋其罪惡歷史和反革命罪證，完全是徒勞的。他們終於逃脫不了歷史的審判。

（合衆國際社照片）

……鄭仁瑞以及中國、印度、印度尼西亞、日本、馬來西亞、尼泊爾、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、斯里蘭卡、泰國、香港等代表。中國代表朱仄和其它一些國家的代表在會上發了言。

與會代表一致通過了亞洲羽毛球聯合會的一九七五—一九七六年年度報告，由中國、泰國、香港、巴基斯坦和日本成立的特別委員會研究了下列問題：一、成立……

堅決支持恢復中國在國際羽聯的合法席位
要求撤銷所謂「中華民國台灣羽毛球協會」會籍

報告說，「特別委員會認為，為反對目前國際羽毛球聯合會的不合理的局面，需要進行有效的鬥爭。根據這一正義的和正確的目的，特別委員會已經研究了關於成立一個新的國際羽毛球組織的問題，並要求其成員……地拒絕撤銷所謂「中華民國台灣羽毛球協會」的會籍，阻撓恢復中華人民共和國羽毛球協會的合法席位。」

報告說：「要求修改已過時的不合理的規章制度是正義而有理由的，特別是關於一……和國羽毛球協會的合法席位」。

報告接着說，「亞洲羽毛球聯合會拒絕懷亞特關於中國問題的裁決。」

會後，亞洲羽毛球聯合會秘書長鄭仁瑞舉行了記者招待會。他充分肯定了亞洲羽毛球聯合會成立兩年來在發展亞洲羽毛球運動上取得的成就。

南也門航機墜毀　十九人不幸喪生

【路透社南也門亞丁一日電】一架南也門航空公司DC三型機，今天在南也門東岸墜毀，造成十九人喪生。當局方公報說，一名生還者正在醫院治療。公報說，機上所有人都是南也門公民。

各界社團發表調查資料顯示
新差餉估值脫離實際 有關當局應即予檢討
指出估價署的「市面租值」非真正市面租值

【本報訊】各界社團反對香港政府不合理重估差餉租值工作小組，昨日發表一份由成員社團提供有關新差餉估值的調查資料，進一步顯示港府最近的重估差餉租值實屬不當，必須立刻予以檢討。

根據所得資料顯示：第一，受調查樓宇的差餉估值平均增幅較港府公佈者為高，大部份增幅超過百分之八十，住宅樓宇則一般高達一倍。至於工業廠房的差餉租值，估價署長表示其平均增幅只有百分之五十五，但根據所收集的資料顯示，其平均增幅高達百分之八十。第二，新差餉估值大部份超出有關樓宇的實際租值，如工業樓宇方面，其新估值平均較實際租值高出百分之二十二。

該工作小組發言人指出，不受租金管制樓宇的租金，理論上應即為市值，而根據估價署長所說，差餉估值乃屬估計的市面租值，兩者應該相符，但為何實際上這些不受管制的樓宇（包括工業廠房在內），其新估值超出實際租值？且有等例子顯示，新估值竟比實際租值高出百分之三百二十。因此，新差餉估值的可行性實在值得懷疑。

發言人並舉出下列例子，說明新差餉估值不合理，令人深感不滿，兩座新建小型洋樓曾於一九七六年中首次評估差餉，但同年稍後時重估差餉租值卻分別增加百分之三十八及百之四十二，在短短一季內，這座小型洋樓的租值竟增加百分之四十，是否可能，實屬令人懷疑。此外，在其他地區如觀塘、油蔴地及深水埗等地的小型洋樓及唐樓，其差餉租值增幅亦有高達百分之一百五十的。

發言人最後表示，工作小組委員會根據上述調查資料，認為在最近重估工作中許多均屬不合情理，因此對重估原則與方法及其可行性，極表懷疑。並強調港府採用新差餉租值徵收差餉實屬無理，該小組促請港府對差餉新估值必須再行檢討。

反對港府不合理重估差餉租值工作小組的成員社團包括：香港中華廠商聯合會、香港中華總商會、九龍總商會、港九各區街坊會研究委員會、港九各區街坊會協進會、港九物業商會、九龍區大廈業主住客聯誼總會、香港印染整理廠商會、香港工業總會、香港棉紡業同業公會、九龍華商會、新界總商會及新界鄉議局。

加稅多少今日揭盅
夏鼎基將在立法局提出預算案 屆時會談及多項居民關注問題

【本報訊】港府加哪些稅及加幅如何，將於今日的立法局預算案上揭盅。財政司夏鼎基將會提出一九七七至七八年度財政預算案，披露新年度的歲入及歲出數字。

一般相信，財政司將會談論重估差餉、擴大差餉徵收區、工業用水收費及個人免稅額等居民所關注的問題。較早時，曾傳當局有意提高標準稅率、公司利得稅、工業用汽車入口稅、工業用水費、汽車牌照費等。此外還會有若干「收費的例行增加」。

香港總商會會員參觀新界三市鎮

【本報訊】據新聞處消息，港府本年內將在沙田、荃灣及屯門三個新市鎮內動用三億四千八百萬元進行主要發展計劃，去年度動用的款項為三億二千八百萬元。

主理發展計劃的副新界政務司杜迪昨日向十八位參觀新市鎮發展情形的香港總商會委員透露上述數字。

香港總商會的十八名委員係在該會主席高登率領及在副新界政務司杜迪陪同下，參觀新界三個新市鎮的發展情形。

伊朗駐港新官員昨與新聞界會面

【本報訊】駐港的伊朗國家電台及電視台長薩費，哈里和夫人，昨日在「香港會所」舉行招待酒會，介紹來港履新的伊朗駐港總領事拉舒提和夫人，以及新領事達芙塔尼小姐。應邀出席的有外國駐港新聞通訊社人員、港府新聞處負責人及本港新聞界。

新華社香港分社社長梁威林、副總編輯潘德聲也出席了酒會。

讀者捐款助杜亞祥遺屬

【本報訊】本報昨日收到讀者「有名氏」一百元，捐給日前在葵涌垃圾焚化爐慘死的建築工人杜亞祥的遺屬。

杜亞祥（卅三歲）是上月廿三日（年初六）下午在葵涌焚化爐一百二十呎高空工作時墮下慘死的，遺下妻子及三名由十個月至四歲大的兒女，處境淒涼。

被除電車售票員昨三度要求復工
資方初施恐嚇更而避不見面
電車工人對被除者紛予支持

【本報訊】被電車公司無理終止工作的六名售票員，昨日分三段時間到廠要求復工，但資方卻不願面對事實，竟出言要召警拉人。在工人的嚴詞斥責下，資方從後門溜去，下午資方更避而不見。該六名售票員今日將仍要求上班。

六名售票員的交涉行動，昨日受到電車廠內工人的支持。

該六名電車售票員，是一個月前電車公司宣佈今年內開除三百多人的首批受害者。當時資方發出通知給部份售票員，限令他們在二月廿八日終止工作。由於資方不作合理的安置及補償，使他們十分彷徨。昨日凌晨五時許，這批被除者在工友的支持下照常返工，但遭更房稽查拒絕派車。上午九時許，六名售票員再到廠內見營業部經理哈利士，工人提出返工的要求，但遭哈利士拒絕，並聲言工人阻礙他工作，要召警拉人，但六名工人理直氣壯，擺事實講道理，並駁斥了哈利士的恐嚇。哈利士自知理虧，在上午十一時突然由後門溜去。

下午一時許，六名售票員再到廠內找總經理，但在辦公時間內，總經理卻不在。後來寫字樓職員表示，總經理早已拿了一疊文件離去，失去蹤影。誠意要求資方解決問題的工人，等至下午三時十分才告離去。他們今日將仍要求照常上班。

在六名售票員交涉時，電車廠內機器部的工友紛予支持，送來了茶水、麵包，並發起捐款，支持被除工友的行動。

在站頭內，一些司機、售票員更表示：「今日首批開除的是六人，但是不久將會發生在每一個人的身上，被除者的今日處境，就是我們日後的寫照。」他們表示響應「電車工人爭取職業維護生活利益委員會」的號召，維護工人職業及生活的正當權益。

昨日有不少電車工人放工後，上工會對被除者進行慰問，並了解他們交涉的經過。電車職工會今日繼續舉行慰問會。目前電車同業正注視事件的發展。

好望角大廈昨發生火警

【本報訊】旺角彌敦道一幢大廈，昨日發生火警，國際酒樓因此至深夜仍暫停營業。

起火的是彌敦道六二二至六二八號的好望角大廈頂樓泰和公司。該公司經營西藥及化粧品等，貨品存在天台一間小屋內。昨日下午三時許，該貨倉起火。消防員到場灌救一小時火始熄滅。積水冲入地下火牛房，使火牛房爆出火花。管理為免生危險，關上總掣，整座大廈因此無電供應，地下的國際酒樓及大元公司迫得暫停營業。直至十一時電源才告恢復，國際酒樓的數十桌酒席要轉到隔鄰一酒樓擺設。

市局議員選舉 蔣特搞風搞雨
一名大專學生來函揭露

讀者來信

編者先生：

我是香港出生而在台灣受大學教育，最近市政局議員選舉，國特（編者按：即蔣幫特務）頭子朱××到處迫我們不要選那個，並作各種恐嚇，說不准到台灣。找人打人，這是違反香港法律的，希望有關方面及社會對這人予以制裁，不准其在這裏搞風搞雨，是幸。

一臺灣大專學生

一九七七．二．廿七

國際證券投資機會研討會
定本月九日十日在港舉行
會議主講人來自世界各國及地區

【本報訊】世界各大機構的金融主管人，將於本月九日及十日在香港聚會，就世界各主要金融市場的證券投資前景交換意見。

這個由香港管理專業協會主辦、新鴻基證券有限公司贊助、為期兩日的「國際證券投資機會」研討會，目的是使與會人士，更加了解各大金融市場的投資機會。

會議主講人來自世界各國及地區，包括澳洲、加拿大、香港、日本、荷蘭、非律賓、新加坡、瑞士、英國、美國及西德。

每一位主講人將就其本國及地區的投資情況發表意見，再分析政治與經濟因素，以研究金融市場的前景。

為擴大與會人士對國際金融市場的視野，將由專家提出有關國際債券與商品市場的專論。

證券事務監察委員會主席簡悅慶將擔任研討會主席，香港大學經濟系主任夏冷濟教授任研討會主持人。財政司夏鼎基及署理證券監理專員麥恩亦接受邀請，對與會人士發表演講。

研討會的贊助者為新鴻基證券有限公司，本港四間證券交易所主席則為名譽贊助人，他們是：香港證券交易所主席施玉瑩，遠東交易所主席李福兆，金銀證券交易所主席胡漢輝及九龍證券交易所主席陳普芬。

參加研討會人士來自世界各國及本港工商界。兩日研討會定於三月九日及十日在香港中區歷山大廈國際金融資料中心舉行。

漆咸道與九龍城道將有高架公路連接
長千二公尺為第三號高速公路一部分

【本報訊】當局稱，九龍第三號高速公路與另一階段的建築工程，將於短期內展開，該公路的全部建築費為三億元，由工務司署負責興建，完成後將可節省來往觀塘與九龍市區的時間。

新階段的工程是在漆咸道與九龍城道之上，建築一條長約一千二百公尺的高架公路，以連接紅磡及土瓜灣的兩座主要交匯處。

工務司署現正招標承建該名為東九龍高架公路的工程。

工務司署路政處顧問工程管理部總工程師周子京昨日透露，該道路將於六月間動工，需時約兩年半完成。

他表示，東九龍路將設四條行車線，為啟德機場與紅磡之間提供一條更直接的通路。

澳男童被殺 昨屍浮海面

【本報訊】澳門消息：昨日上午，南灣澳督府對開海面發現一具頭纏尼龍繩的男童屍，警方已將該案列為謀殺案處理。

昨日上午九時許，一名水警在南灣發現海面有一對人腳在水中浮沉，後由水警輪將之拖往媽閣碼頭，隨即舁上山頂醫院殮房。

《潮梅春光》後日映
將在普慶為勞校義映一場

【本報訊】新聯影業公司最新攝製的大型七彩風光紀錄片《潮梅春光》，將於本月四日（星期五）起在普慶、新光、南華、珠江、南洋、銀都、華都等七家戲院同時上映，並定於是日下午七時半在普慶戲院為港九勞工子弟學校籌款義映一場。

該片由黃域導演，實地拍攝了潮梅地區十一個縣市的名勝古跡和新人新事，既有別具特色的潮州八景，也有名聞全國的足球之鄉——梅縣，幼兒足球隊的活動介紹，既有悠揚悅耳的客家山歌，也有潮劇演員娓娓動人的戲曲等。

〈潮梅春光〉為勞校義映的座券，今日開始在普慶戲院預售。

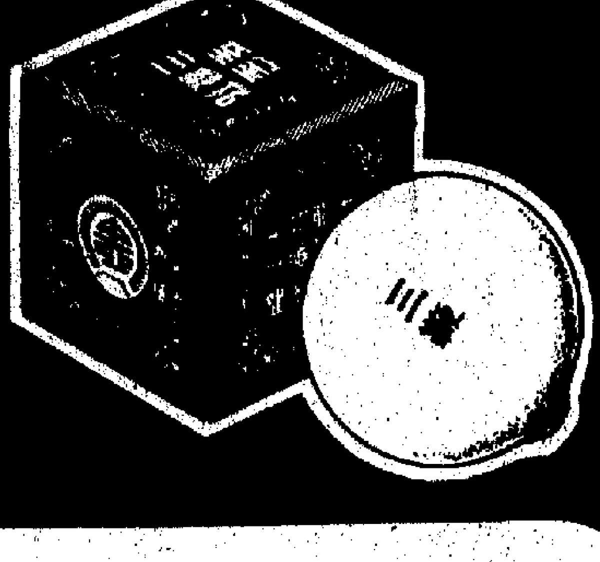
天樂里路窄車密 私家車巴士相撞

【本報訊】灣仔天樂里口，昨晚八時許一輛隧道巴士與一輛私家車相碰，幸無傷人，交通一度受阻。

據街坊說，天樂里路窄而且車輛來往頻密，因此該處彎角成了交通「黑點」，希望當局作出切實有效的辦法予以改善。

進補最佳選擇…

至寶三鞭丸

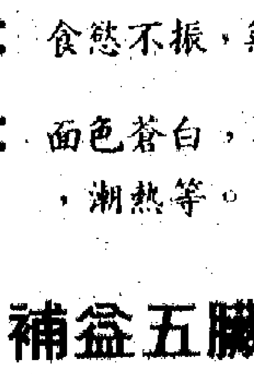


• 根據千年傳統驗方和傳統製作方法
• 保存各種名貴藥材百分之百的有效成份
• 經歷千年臨床實踐，反覆證明
• 是對虛弱病者（包括男女）全面性的治療和補益良劑

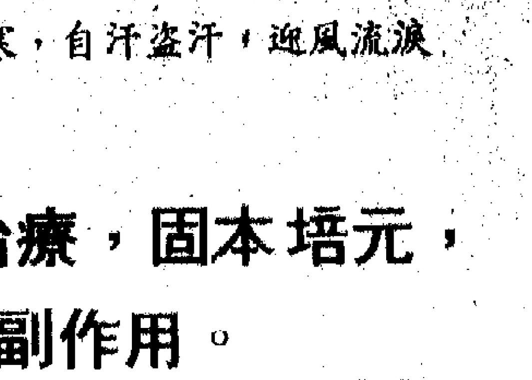
最適宜治療…

• 腎虛症狀：腰背痠痛，神經衰弱，婦女白帶過多，宮冷不孕，膝軟無力，牙齒動搖或痠痛，頭髮脫落，耳鳴，記憶力衰退，失眠，夢遺，小便頻數，瘦弱不振等。
• 肝虛症狀：貧血頭暈，眼花耳鳴，手脚麻木等。
• 心虛症狀：心臟衰弱，心跳，心煩，低熱，盜汗，易受驚嚇，口乾舌燥，健忘，失眠多夢等。
• 脾虛症狀：食慾不振，氣弱，腸鳴，腹滿，泄瀉，口淡無味等。
• 肺虛症狀：面色蒼白，氣弱聲細，畏寒，自汗盜汗，迎風流淚，潮熱等。

日食一粒，補益五臟，整體治療，固本培元，轉弱為强。絕無不良副作用。



買一盒 送精美瓷杯一個



叁盒 送旅行袋一個

經銷處：中國安興藥品有限公司 電話：3-704185

國貨公司、葯行 均有代售代送。

中國北京

助長嬰兒（孕婦）、兒童發育、防病、益腦、健體的優良保健飲品。

安乐钙水

國產北京安樂鈣水，含有多種維生素及鈣質、磷質、多種氨基酸等物。可助長嬰兒、兒童生長發育，增强身體抵抗疾病能力，預防齲齒、軟骨病。由於配有適量中藥板蘭根，還可預防流感、腮腺炎等。

比鈣片易吸收功效好

國貨公司．葯行均售

經銷處：瑞安公司

電話：5-437752

第二張

特稿

廿七年來第一艘外國郵輪泊黃埔
「達納伊號」訪穗後昨抵港
遊客稱人民態度友好令人印象難忘

豪華郵輪「達納伊號」已於今日凌晨駛離本港，繼續她的八十八天環遊世界的旅程。

對於郵輪的二百多名外國遊客和船上全體員來說，整個環球旅行中的最高潮，也是使他們最感興奮的，是隨郵輪沿珠江而上，到黃埔港，然後轉往廣州的參觀。

他們以「歷史性的訪問」、「史詩般的航程」來形容這次參觀。因為「達納伊號」是中國解放後二十七年來，第一艘到中國訪問的外國郵輪。

息消校院

訪問中國——88日環遊世界的最高潮
「達納伊號」遊客暢談廣州三日行觀感

特稿

豪華郵輪「達納伊號」已於今日凌晨駛離本港，繼續她的八十八天環遊世界的旅程。對於郵輪的二百多名外國遊客和船上全體船員來說，整個環球旅行中的最高潮，也是使他們最感興奮的，是隨郵輪沿珠江而上，到黃埔港，然後轉往廣州的參觀。

他們以「歷史性的訪問」、「史詩般的航程」來形容這次參觀的。因為「達納伊號」是中國解放後二十七年來，第一艘到中國訪問的外國郵輪。

船長表示感到驕傲和榮耀

有近三十年航海經驗的該船船長菲利普西斯亦自豪地說：「能夠駕駛西方第一艘郵輪進入中國，我感到驕傲和榮耀。」

遊客對這次短短的三天參觀訪問，感到滿意。不僅僅因為中國主人妥善地、緊湊地安排了參觀節目，更主要的是有機會來到中國，到中國社員家中作客，無拘束地交談，了解到中國人民的真正的生活。「中國人是愉快的。」幾名遊客不約而同地得到同一結語。

紐約的國家信託銀行董事保羅．J．里奇說：「我們到中國人家中探訪，看看他們的日常生活究竟過得怎樣，他們家中的佈置如何和怎樣工作。我發覺，農村公社是自給自足的，他們的家中有縫紉機。公社可以生產各種農具，還有一個完整的經濟系統。」

人民薪水不高但有儲蓄

「我一生花在銀行業務上，因此對中國的銀行很感興趣。中國的銀行業務跟我們的差不多一樣，只是存款利息稍嫌低一點。中國人的工資不高，但他們很多都有存款在銀行。例如我們的一名導遊，他的工資每月人民幣六十一塊，他每月都有錢儲存到銀行中。」

「在廣州的時候，中國農曆新年剛過去不久，我沒有聽到燒爆竹的聲音，但仍感到廣州的氣氛是輕鬆和歡樂的。」

來自南加利福尼亞州大學醫學院的大衛．布雷頓醫生說：「由於是農曆新年期間，我向中國人表示祝賀，以廣東話說：『恭喜發財』，他們都笑了，回答我說：『新年進步』，我問他們什麼意思，他們解釋說是新一年中在工作上取得進步。」

「中國人是坦率的。他們常跟我談到台灣問題，說一定要解放台灣。他們只憎恨台灣的統治集團，並非台灣人民，這點他們在談話中強調得很清楚。此外，他們又很謙遜，表示中國仍是一個發展中國家，有很多地方需要向西方學習，我認為他們談到這些的時候是誠懇的。」

中國人民比蘇聯人民快樂

組織這次訪問的卡拉斯旅遊公司的旅遊主任盧西安．德芙蓮說：「我曾到過莫斯科，中國人顯然更為快樂。」

使遊客們感到興趣的是在廣東省人民醫院參觀的針刺麻醉手術。針麻手術共三項，兩項是甲狀腺腫瘤切除，另一為十二指腸潰瘍手術。他們看到病者在完全清醒的狀態下接受手術，其中一名病者手術後坐在輪椅被送出手術室時，還向遊客揮手。布雷頓醫生說：「在手術進行中，病人顯得很合作，並沒有沮喪的神色。針灸這回事像一股颱風那樣，在過去幾年來橫掃西方醫學界。以西方科學標準來衡量，針灸是頗難解釋的。在美國引起很大興趣。美國亦曾有幾宗利用針刺麻醉進行的大手術獲得成功的例子。在過去三、四年，我與南加州大學的一些同事開展對針刺麻醉的研究工作。近年來，中國在傳統的針灸用途上，與過去千多年來有着重要的不同。中國過去的理論，針灸能治病是根據陰陽五行原理。現在，中國在針灸治病方面，開創一個新紀元，他們用電產生高頻率震動，刺激穴道，達到治療效果。目前西方仍採用一般性的藥物麻醉，意外事件較多。」

目睹針麻效果遊客試針療

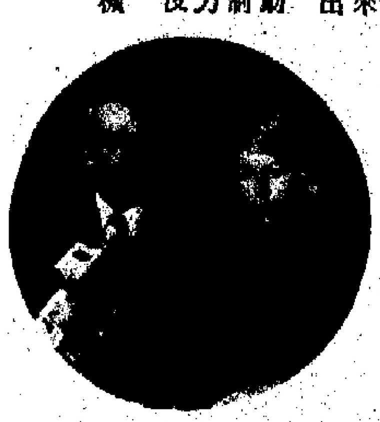
目睹針麻的良好效果，有六名有小恙的女遊客要求試試針刺治療。來自加州的麥尼爾夫人膝部腫痛，中國醫生在她足踝刺上三針，經半小時後，腫痛消失了。

其他遊客亦紛紛談他們的感想。美國一間公司的管理顧問積士．羅賓遜說：「我沒有發覺有浪費現象，街上廢物被收集起來再利用。在我居住的地方，就出現大量的浪費情況。」

布雷頓夫人說：「我們行動自由，並不如傳聞中那樣受限制。我發覺，中國人有一種真正力量，他們為着一個目標工作，沒有任何高山能夠阻擋他們。」

遊客們均表示，希望再有機會重訪中國。

本報記者尉天



船長菲利普西斯和船公司旅遊主任德芙蓮介紹行程

廿七年來第一艘外國郵輪泊黃埔
「達納伊號」訪穗後昨抵港
遊客稱人民態度友好令人印象難忘

【本報訊】二十七年來第一次歷史性碇泊中國黃埔港的外國郵輪「達納伊號」，昨日把暢遊廣州市三天的二百多名遊客載抵港，並在船上舉行記者招待會，介紹這次愉快的廣州之行。

「達納伊號」所屬的卡拉斯輪船公司旅遊主任德芙蓮小姐表示，為安排此行，她和有關人員早在去年五月前往北京及廣州等地，與中國當局洽談。在此期間，並沒有因為中國粉碎「四人幫」而帶來任何洽談上的困難，最後達成了訪問協議。

這艘希臘輪船的船長菲利普西斯更形容這是一次歷史性的受到熱情的接待。他表示，正如中國人所說，萬里長征始於第一步，希望這次訪問將使東西方的人民更加緊密起來。

船長稱，黃埔的港口設備和服務十分良好。郵輪進港時，嚴格遵守中國當局規定的航線和航行守則。

今次到廣州的遊客來自法國、美國、德國、荷蘭、希臘、瑞士和意大利等地，他們每二十人一組，先後參觀了人民公社，觀看過針刺麻醉進行的幾項手術，出席了廣州少年宮兒童們的歌唱表演會，更有機會一睹著名廣州的雜技團演出，並遊覽了熊貓所在地的動物園，此外還參觀了紡織廠及象牙玉器雕刻廠。所到之處都受到中國人民的盛意款掌歡迎。遊客們表示，人民的友好表現令人印象難忘。

周文立昨被判死刑
去年在港督府側劫殺文員何金定

【本報訊】轟動一時的港督府橫門外劫殺案，一名男子被控謀殺恒生銀行文員何金定，昨在最高法院被裁定罪名成立，判處繯首死刑。

被告周文立，廿九歲，被控於去年六月十五日，在中環上亞厘畢徑謀殺男子何金定；同時同地意圖行劫。

據案情透露：案發當日，何金定與女友在午膳時間相約到港督府橫門談心，突遭一男子持刀截劫。這時剛有兩女子經過，何乘機反抗，慘被劫匪利刀貫胸，傷及心臟而死。何的女友在去年七月十七日及八月十九日，先後收到兩封信，均是一名男子所寫，自稱並不是有心傷害何金定，只是意外，現已知錯，祈求原諒云云。

至去年八月廿八日，被告在廣華醫院出現，當時他左腕及膝部受傷，突然向駐守醫院的女警自稱與何金定案有關。女警聽後，撥電通知一警長到場，將被告帶走。後來，被告寫下供詞，自稱並非有意殺害何金定，只是意圖行劫，現自知犯錯，願受懲罰。

全案昨日審結，五男二女組成的陪審團經過四個多小時商議，一致裁定被告謀殺罪名成立，法官卒判被告繯首死刑。被告聞判後，脫鞋擲向法官，沒有擲中。法官指被告行為兇暴，認為陪審團判決正確。

上粉設臨時收費站
收取去年末季水費

【本報訊】當局稱，大埔理民府將於本月初在上水及粉嶺開設兩個臨時收費站，收取一九七六年第三季水費。

上水區臨時收費站設於石湖墟上水諮詢處，將於本月七日及八日（星期一及星期二）每日上午九時至下午一時辦公。粉嶺臨時收費站則設於聯和墟粉嶺鄉事委員會辦事處，辦公時間為本月九日及十日（星期三及星期四），每日上午九時至下午一時。

上述地區居民屆時可利用該兩臨時收費站繳付水費。

姹紫嫣紅花盛開
山東名種牡丹展出醉華園

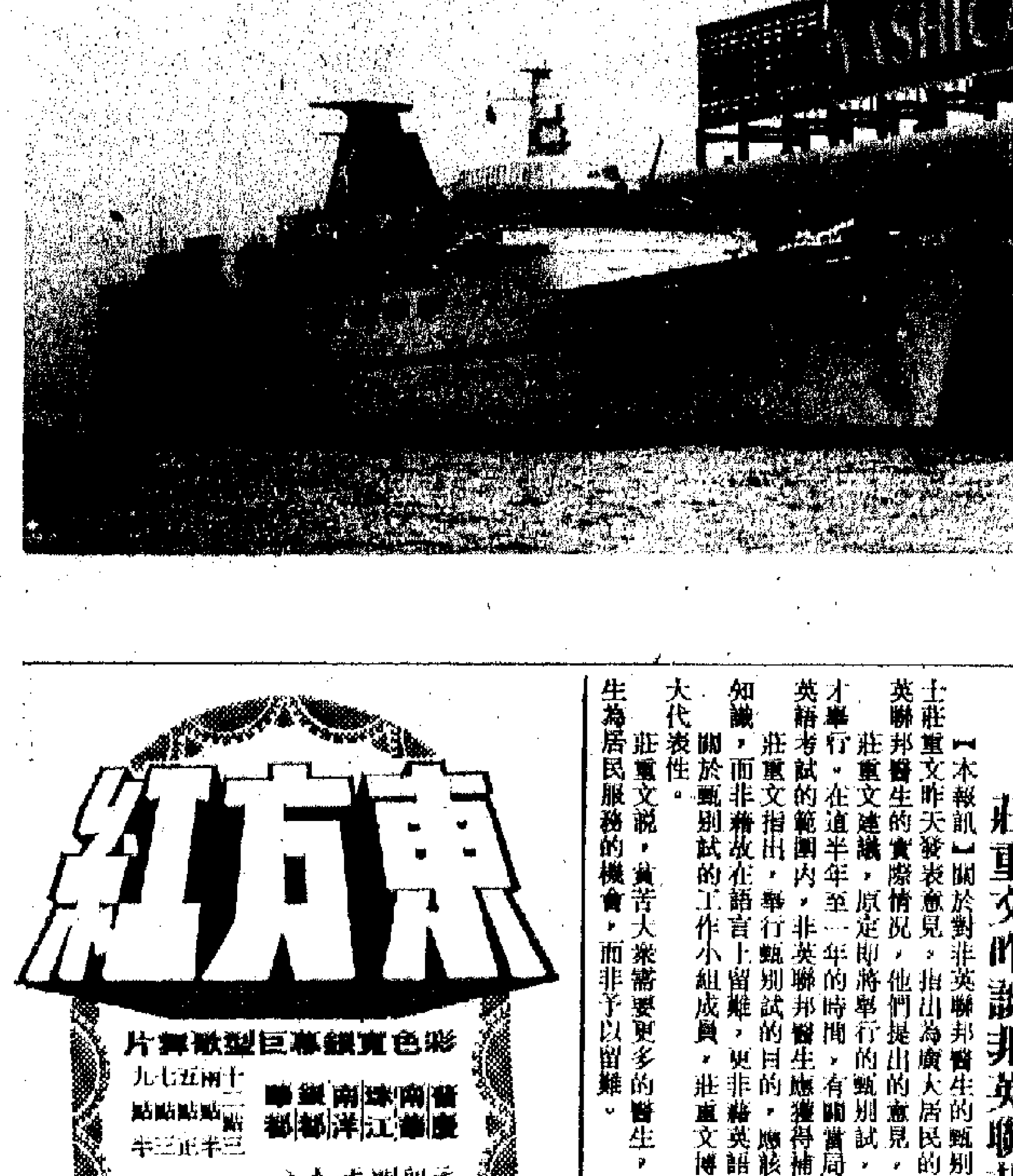
【本報訊】由醉華園主辦的《中國山東牡丹花欣賞週》，昨日首天在園內舉行時，吸引了不少愛花者前往觀賞、拍照。

欣賞週內展出的牡丹共百多盆，全為來自山東的「太湖紅」及「紫牡丹」。展出的牡丹已綻開了艷麗的花朵，園內百花盛放，煞是「好看。其中一盆同時有紫、白、粉紅三種顏色的花朵，參觀者讚賞不已。

牡丹欣賞週由昨天起至本月六日止，每天上午九時至下午八時在醉華園內舉行。醉華園地址：九龍窩打老道火車橋側。

「達納伊號」遊客在廣州黃埔碼頭魚貫下船。

遊客在廣州近郊花山人民公社社員家中作客。



「達納伊號」昨日停泊港運大廈碼頭。

永隆銀行聯歡慶四十四周年

【本報訊】永隆銀行日前慶祝成立四十四周年，在大會堂京華酒樓舉行同人聯歡大會，參加者有該行創辦人伍宜孫，董事長伍絜宜暨各級職員凡六百多人，筵開五十餘席。

席間，由經理陳國恩祝酒，總經理伍宜孫致詞，創辦人伍宜孫頒發「宜孫盃」與該行七六年度足球、籃球冠、亞、季軍隊。

該行最近曾宣佈去年業績，純利近二千三百萬元，增加百分之二十，總存款接近十億元，增加百分之廿五。又該行早於前年已採用聯線電腦處理存款，現正積極增設分行，擴大服務範圍。該行位於九龍牛頭角道三三九號之觀塘分行定於三月三日開業。

乘火車回鄉度歲者十二天內十三萬人
比去年同期增加百分之十點五

【本報訊】今年乘搭火車返回內地度歲的人數，與往年比較有顯著增加。根據鐵路局長高嘉禮透露，在農曆新年前後的十二天內，即二月七日至十八日，共有十三萬零六百六十八人乘搭火車回鄉度歲，比去年同期增加百分之十點五，較一九七五年則增加百分之二十六。

單是年廿九一天（二月十六日），返內地的火車乘客就有一萬九千四百二十五名，成為歷來農曆新年前任何一日的最高紀錄。

鐵路局由年初一至年初四（二月十八至廿一日），共售出前往新界各站的車票二十五萬九千張。

在新年期間，當局曾派出額外班車，為乘客與郊遊人士服務。在最繁忙的幾日，火車班次一度由四十班增至五十八班。

警務處停發印刷牌照
印務所只需商業登記

【本報訊】警方發言人昨日宣佈，所有買賣租賃印刷機或開設印刷所的牌照，已由本年二月十七日起一律取銷。

根據憲報刊登一九七七年雜項牌照（取銷）法例，今後經營買賣或租賃印刷機生意的人士，已不用再向警務處長申領一級印刷機牌照，而開設印刷所的人士，亦不用再申請二級印刷牌照。

警方發言人表示，今後經營該等業務的人士，只需根據商業登記條例，辦理商業登記手續，便可開始營業，但根據管制印刷刊物統一法例，裝置印刷機涉及防火及工業安全各種問題，因此有關印刷機安裝的樓宇，仍然應依照工廠及工業經營法例辦理。

由於警務處已不再發出任何印刷牌照，因此目前經向警察總部牌照部申請或轉換該兩項印刷牌照者，可以安心營業不再理會其等申請書。

鵝頸區建天橋街市
廿九幢樓宇被收回

【本報訊】灣仔鵝頸區因擴建堅拿道天橋及興建新街市，灣仔道、陳東里、寶靈頓道等範圍內二十九幢樓宇被當局收回。昨日，灣仔道兩列八幢戰前住宅樓宇，住戶遷離後已由當局接管。

港府發言人表示，由於樓宇拆卸日期漸近，希望在今後數週內，能夠與未接納當局補償計劃的一些住戶，就賠償問題達成協議。

昨日被當局接管的樓宇為位於灣仔道二五〇至二五六號及二六二至二六八號。拆卸後進行兩項重大公共工程，其一為將堅拿道天橋擴建，使與黃泥涌道接合，另一為興建一座新街市以代替現時的堅拿道街市。

有關擴建堅拿道天橋的工程經已展開，以配合計劃中興建的香港仔隧道，工程完成後，可使海底隧道與香港仔隧道直接互相連結，成為溝通九龍與香港仔的一段主要交通幹線。

商會社團春節聯歡

【本報訊】港九機械電器儀器業商會，昨晚在海天酒樓舉行會員春節聯歡宴會、第八次會員大會暨第五屆會董就職禮。該會會長林尚聰在會上報告了會務概況。

香港生豬行商會昨晚在康年酒家舉行春茗。該會副理事長歐陽兆棠在會上講話。

香港保良局昨日下午四時在該局禮堂舉行團拜。參加者有該局主席郭李宛華，副主席莊榮坤、應鎮珍、施家宗等。

香港米行商會亦於昨晚在高陞酒樓舉行春節聯歡宴會。

九龍生豬業入口商會和九龍鮮肉零售商聯合會定於今晚六時在國際酒樓聯合舉行春茗。

甄別試應延期舉行
莊重文昨談非英聯邦醫生問題

【本報訊】關於對非英聯邦醫生的甄別試問題，工商界知名人士莊重文昨天發表意見，指出為廣大居民的需要着想，以及根據非英聯邦醫生的實際情況，他們提出的意見，港府當局應予重視。

莊重文建議，原定即將舉行的甄別試，應推遲最少半年至一年才舉行。在這半年至一年的時間，有關當局應舉辦補習班，在將來英語考試的範圍內，非英聯邦醫生應獲得補習的機會。

莊重文指出，舉行甄別試的目的，應該僅是測驗考生醫學上的知識，而非着故在語言上留難，更非藉英語問題予以歧視。

關於甄別試的工作小組成員，莊重文博士認為應擴大範圍，擴大代表性。

莊重文說，貧苦大衆需要更多的醫生，當局應給予非英聯邦醫生為居民服務的機會，而非予以留難。

東方紅
彩色寶鏡巨型歌舞片
普慶　南華　珠江　南洋　銀都　聯都
十二點三　兩點半　五點正　七點三　九點半
元朗明大加入
最後兩天
音樂、舞蹈、歌曲、武打、幻燈、朗誦、共冶一爐，新耳目
三千精英參加演出，盛況空前！三大規模片廠傾力攝製，片強大！

天香樓
港九唯一　正宗杭菜
九龍柯士甸道18號C地下
TEL:K662414 688352

院校消息

港大增設業餘電機碩士
中大研究院已開始招生

▲香港大學將於今年九月開始增設兩年制業餘進修電機工程學碩士課程。

目前，電機工程學科目繁多，例如電子學、電機學、電子器材能應用、自動控制、電子器材、通訊理論等。學士課程注重基礎訓練，難以兼顧專業性的研究工作。電機工程學碩士學位課程的目的，是為執業電機工程師和電子工程師能從事若干專業性深造而設，如電子線路、有源電路設計、電子學、電子器材、動力線電算機、開關理論及數值分析等。

此項課程將錄取八至十名學生，並定於今年九月三十日開課，逢星期二和星期五晚上上課。詳情可函港大教務主任查詢。

去年一月開始的兩年制業餘進修工業工程學碩士學位課程，今年踏入第二個年度，並於上月錄取第二批一年級學生共十五名。這項課程應東南亞各國公私營的工業與服務機構及有工作經驗人士之需而設，為他們提供有關工業工程學的觀念、哲學、方法以及技術的專門教育和訓練。

▲中文大學研究院昨日起招收一九七七至七八年度新生。該院現設有下列碩士學位課程，即工商管理、化學、中國語言及文學、生物學、生物化學、歷史學、地理學、物理學、社會工作學、社會學、教育學、經濟學、數學、哲學、神學、電子學及傳播學等十七個學部。

凡領有認可大學榮譽乙等二級或以上學士學位或將於今夏參加認可大學學位考試者，均可報名。工商管理學學部接受領有經濟、工商管理、工程、文科、理科或社會科學榮譽學士學位者申請入學，並開設三年制碩士學位課程。

考生須參加入學考試。入學考試包括中英語文測驗、學科考試及口試。凡獲准參加入學考試者須繳交考試費港幣五十元。

又在該大學考獲榮譽甲等學士學位之畢業生，若其主修學科與報考研究學科銜接者，可申請免考部份科目。

研究生每年須繳交學費港幣一千七百五十元，分兩學期繳納。三年制工商管理學碩士學位課程第一年第一個學期學費港幣八百元，其後每學期每科學費四百元。所有新生須繳交保證金一百元。該院設有獎助學金，最高額每年可達港幣五千元。若干學部更設有兼任助教席，可供申請。

報名表格可向中大研究院辦事處（人學行政樓三樓）索取。報名表格填妥後，須於四月十五日前送回該院。

《學聯之夜》歌唱比賽下週一利舞台舉行

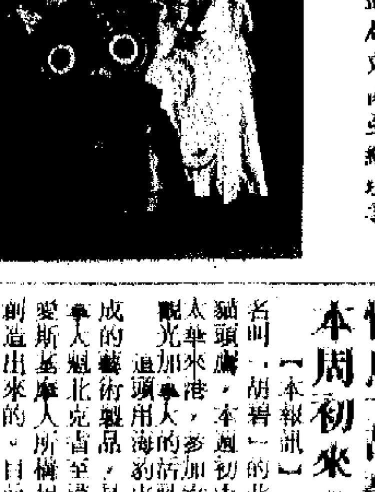
▲香港專上學生聯會定本月七日在利舞台戲院舉辦第十屆《學聯之夜》歌唱比賽，參加的大專院校有港大、中大、理工、浸會、嶺南。

比賽由江濤、吳節泉、陳能濟、黃明儀、顧添英任評判，中文大學校長李卓敏博士捐贈獎盃。當晚的節目分大合唱和小組唱兩部分。售票地點：學聯會址彌敦道五一一號二樓、各院校學生會及利舞台。

中大藝術系師生聯展本周末大會堂展出

▲中文大學本年度藝術系師生美展，定本月五日至七日在大會堂低座展覽廳舉行，由該校校長李卓敏博士主持揭幕，儀式完畢後並有酒會招待來賓。

此次展覽，形式上偏重於課程與教學的介紹與學生成績的發表，展品以班級為單位，分組展出，除了學生的作品之外，還有現在和過去的教師以及校友的作品參加展出，各界人士均可前往參觀。



加拿大旅遊局東南亞經理等送怪鳥來港。

怪鳥「胡碧」本周初來港

【本報訊】一頭名叫「胡碧」的北極貓頭鷹，本週初由渥太華來港，參加宣傳觀光加拿大的活動。

這頭鷹是用海豹皮製成的藝術製品，是加拿大魁北克省至愛斯基摩人所構想而創造出來的。目前它已被渥太華聯邦政府工商部採用為代表加拿大的象徵。

加拿大政府旅遊局為促進旅遊事業，定本星期五（三月四日）在富麗華酒店舉行旅遊講座，邀請旅遊界人仕參加，並請怪鳥亮相。

第四版

款，支持被除工友的行動。

在站頭內，一些司機、售票員更表示：「今日首批開除的是六人，但是不久將會發生在每一個人的身上，被除者的今日處境，就是我們日後的寫照。」他們表示響應「電車工人爭取職業維護生活利益委員會」的號召，維護工人職業及生活的正當權益。

昨日有不少電車工人放工後，上工會對被除者進行慰問，並了解他們交涉的經過。電車職工會今日繼續舉行慰問會。目前電車同業正注視事件的發展。

佛山市廣大幹部積極參加集體生產勞動，密切聯繫羣眾，為社會主義革命和建設貢獻力量。這是佛山衛生局的領導幹部和清潔工人一起。沈馬路。

走訪北京少年宮

馬法柱

寒假裏的一天，我們訪問了北京市少年宮。這裏是少年們最喜歡的地方，每天有五千多名少年兒童來這裏參加各種有益的活動。從清晨到傍晚，整個少年宮裏充滿了少年兒童們的笑語歡聲。

在木偶活動室，木偶組的小演員在為小觀眾們演出木偶歌舞《歡慶勝利》。這七位小同學是東城區幾個學校的，最大的只有十一歲。為了在假期給全市的少年兒童們演出，他們在寒假前就做準備，動手做了許多新木偶，趕排了表演唱《大寨亞克西》、二重唱《打倒四人幫》、《江山萬代紅》和歌舞《歡慶勝利》等新節目。現在，她們七個小同學每天從早晨八點到下午四點，給幾百名小觀眾演出，從不叫苦叫累。黎南同學有一次生病，爸爸、媽媽和老師都勸她休息，她說什麼也不肯，她想：那麼多同學每天等着看木偶劇，我有點病算什麼！於是，仍然堅持演出。年齡最小的楊紅今年才十歲，在演出的空隙，學習別人的節目，別的同學有事不能演出的時候，她就去代替，保證了每場都能使小觀眾們看到全部節目。

美工室四周的玻璃窗裏，擺滿了同學們的作品，剪紙《我們懷念毛主席》、《打倒四人幫》、《歡慶偉大勝利》，都是同學們在假期裏的新創作。北京八十六中吳萍同學去年十月在工廠裏學工，和工人阿姨一塊參加了慶祝偉大勝利的盛大遊行，她用自己喜愛的剪紙，把當時的場面刻畫下來。開頭，她構思了許多圖案，自己總是不滿意。最後，她仔細回憶阿姨們對華主席的擁護、熱愛的熱烈情景，終於繪出了阿姨抱着娃娃舉着紅旗參加遊行的圖案，剪成窗花。劉岩同學用了兩天的時間，繪出了葵花向陽的一副圖案。那向着太陽盛開的葵花，表示着紅小兵對偉大領袖毛主席永遠的懷念。他說，「今後我要像葵花向陽那樣，忠於毛主席的革命路線，緊跟英明領袖華主席，長大接好革命班。」

在艦模室，同學們圍在水池邊進行新船的下水「試航」。一艘威武的小炮艇在水中前進。水面上倒映出孩子們的張張笑臉。艦模小組共有四個訓練班，五十多名同學。孩子們在假期參加這項國防體育活動，了解艦船的原理、構造，學習製做模型的技能技巧，豐富了知識，開闊了視野。過去，由於「四人幫」的干擾破壞，這項活動搞得冷冷清清。如今打倒了「四人幫」，艦模組活動大大加強了。同學們為革命學習，刻苦鑽研技術的勁頭更大了。一次，製做一艘魚雷快艇的舵機，王曉晶同學運用學到的知識，自己設計製做了一個舵機，增強了穩定性。徐迎慶同學在輔導員的指導下，利用機械方法解決了水翼船的甲板升降問題。孩子們說：來這裏參加科技活動，豐富了我們的假期生活，增長了我們的知識和技能，我們決心更勤奮地學習，將來好為保衛和建設祖國貢獻力量。

廣西橫縣市場繁榮

鍾欣

廣西橫縣是全國農業學大寨先進單位之一。七十多萬壯、漢、苗、瑤、侗等族人民，在農業學大寨運動中，發揮沖天革命幹勁，大力發展農副業生產，為市場提供了豐富的農副產品和食品。僅校椅公社番汶大隊去年就比前年增產糧食六十三萬多斤，並為市場提供肥豬一千零六十八頭，家禽三千三百多隻，蛋品二千五百多斤，鮮果二十五萬五千多斤。隨着生產發展，人民生活水平不斷提高，全縣呈現出一派購銷兩旺景象。一九七六年，全縣上市肉豬達十萬零五千多頭，年底存欄還有三十一萬四千五百多頭，收購家禽二十四萬一千多隻，鮮果六百五十四萬多斤，大大滿足了市場供應。

為了使廣大人民羣眾愉快地過好春節，橫縣商業和交通部門互相協作，積極做好商品的採購、調運和供應工作，春節前的一個多月就把商品運到各地購銷點供應。商業部門職工提前加工，供應羣眾喜愛的臘鴨、臘肉、香腸、年粽、年糕。從外地調進大量的鞭炮、美酒、海味、罐頭、糖果、白毛茶、蘋果、柑果、白糖等，僅美酒就有四十多種，其中有著名的貴州茅台、紹興老酒和桂林三花等。

橫縣商業部門還積極做好少數民族特需商品的組織和供應工作。現在各民族需要的綉花絲線、頭巾、圍裙、壯錦被面、腰帶、胸圍、各色花邊、成衣等，都供應充足。工業品、日用品的供應，品種之多，數量之足，質量之好大大超過往年。

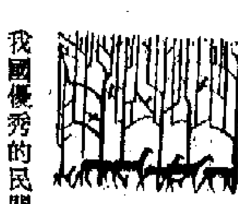
這個縣的商業部門除了做好縣城和集鎮的購銷工作外，還在邊遠山區和各地農村生產隊，增設三百六十六個購銷點，更進一步有利於羣眾選購商品。

海南島萬寧縣東澳公社大搞農田基本建設，改造了低產田，取得了農業豐收，一九七六年糧食總產達一千五百三十三萬二千斤，比前一年增加二百五十多萬斤。圖為社員正在收新穀。

年畫之鄉紀行

武文昌

春節前夕的一天，我高興地訪問了年畫之鄉——河北武強，參觀了武強畫廠。



武強年畫開始生產於明朝永樂年間，距今已有五百多年的歷史了，它和江蘇蘇州的桃花塢，山東的濰坊，天津的楊柳青年畫一樣，都是我國優秀的民間藝術遺產。經過歷代藝人的苦心經營，武強年畫形成了自己的獨特的風格和流派。經過繪圖、刻板、印刷三個過程印刷的武強年畫畫面清晰，構圖簡練，線條粗獷，色彩明快，充滿着濃厚的民間生活氣息。

我們走進一間辦公室，正面牆上是一幅巨大的迎客松。辦公桌前一位四十多歲的藝人在聚精會神地作畫。我信手拿起他剛畫完的一幅作品，畫面上是一個十一、二歲的舞劍少女，婷婷玉立，給人以呼之欲出的感覺，我禁不住讚出聲來。陪同我參觀的老楊說：「這是窗花圖案。隨着我國建設的飛速發展，藝人們不斷革新工藝，翻新花色品種。自去年來，他和徒弟們刻苦鑽研，創作出新窗花一百多種，滿足了我國少數民族地區的需要。」

正說着，一個女青年和一個小伙子拿着厚厚的一疊花樣走進來。他們把花樣一張一張打開，讓一位藝人過目，我們也在一旁觀賞。其中有：稻香魚肥，荷艷鴨壯，武術新花等等。這位藝人一張一張地審查，臉上浮現出滿意的笑容。老楊拿起一疊帶有中草藥圖案的窗花，氣憤地說：「王洪文、張春橋、江青、姚文元『四人幫』依仗手中掌握的文藝大權，極力扼殺這些富有民間生活氣息的優秀作品，給武強年畫生產套上了無形的枷鎖，畫業工人早就憋了一肚子氣。以華主席為首的黨中央一舉粉碎『四人幫』，工人們精神上獲得了解放，他們深入生活，向工農兵學習，趕製了這些為農村合作醫療服務的中草藥窗花。」說到這裏，老楊向藝人和兩個徒弟笑着說：「明年還要重新印刷一大批羣衆喜聞樂見的民間優秀作品呢！」

我們走出辦公室，經過寬敞明亮的玻璃窗，看到一位年過花甲的老人，戴着老花鏡，手裏的刻刀不停地晃動。在這位老人的兩側，同樣有專心致志的年輕人在精心地刻板。老楊回過頭來說：「這位師傅本來已經退休，可是，為了傳授技藝，自願每天來帶班教徒弟。他總說，『在黨和政府的親切關懷下，我越活越年輕，一定要把我的一技之長無保留地教給下一代！』」

隨後，我又到套印車間和裱糊車間參觀。在裱糊車間，只見幾十米長的案板旁，有的工人正在裱糊着畫，有的老工人慈祥地看着徒弟裁畫片的邊。在四週牆壁上貼滿了剛剛裱糊好的畫。嘿，鱗、毛、花、卉、鳥、獸、魚、石、山水、仕女，蒼松翠柏，紅梅雪蓮……五光十色，栩栩如生。只聽老楊向我們介紹說：「這個車間裱糊的畫有一千多種，出口到亞洲、非洲、拉丁美洲幾十個國家，深受國際友人的讚譽。」我國優秀的民間藝術真不愧是同外國進行文化交流的橋樑，不愧是增進各國人民之間友誼的紐帶。

畫鄉人民繪新圖

仁明

在這大地回春的時刻，我們來到了著名的農民畫之鄉——陝西省戶縣。這裏，全縣四十三萬人民按照第二次全國農業學大寨會議的精神，緊張行動起來了。從幹部到羣衆，都拿出了比往年更大的幹勁，積極投入了建設高標準大寨縣的宏偉鬥爭。早晨四點天剛破曉，各個村莊裏的拖拉機、牛車、人力車就紛紛出動了。在農田基本建設工地上，一面面飄動的紅旗四周，是數不盡的人羣。天氣雖然很冷，但是人們卻在不斷地擦着臉上的汗水。整個戶縣大地是一幅生動感人的大幹社會主義的圖畫。

第二次全國農業學大寨會議期間，戶縣被評為大寨縣。他們認為榮譽越高，壓力越大，會後立即認真地重新制定了一九七七年全縣的建設規劃，並按照高標準、嚴要求，訂出具體措施。

全縣各行各業的勁頭都朝着大辦農業上使。三千多名農民畫家興高采烈地揮起畫筆，畫出了一萬多幅宣傳畫。在縣委機關門口的兩側牆壁上，是一幅幅幹部們身不離勞動、心不離羣衆的彩色畫卷。在大街上和文化館的展覽室裏，揭批「四人幫」的漫畫深刻地揭露出王張江姚篡黨奪權的醜惡嘴臉；農業學大寨的畫幅琳瑯滿目。著名女畫家李鳳蘭所在的西韓大隊，最近評選先進人物，選出了十名勞動英雄和一大批勞動模範。大隊的美術組抓住這個主題，畫出了三十多幅表彰這些先進人物的宣傳畫。這些宣傳畫有力地鼓舞着廣大羣衆的革命鬥志。全大隊計劃今年平整一百畝園田，由於幹部、羣衆每天出工收工「兩頭黑」，到現在已經完成了七十多畝。

劍網塵絲

梁羽生

第二回：情夢成塵 青梅竹馬 此心如水 飛絮飄萍

剪大先生的一件怪事

鮑崇義道：「說起此馬來頭大，他就是這次替徐中岳做證婚人的剪大先生。齊姑娘，你的師兄和徐中岳兩次比武，也是由他擔任裁判的。他在武林中德高望重，雖然論武功或許還不能算是頂兒尖兒的人物，但論身份則足可與少林、武當、峨嵋、崆峒四大門派的掌門人並駕齊驅！」

楚天舒吃了一驚，說道：「剪大先生出了什麼事情？」

齊漱玉道：「噢，你倒像很關心他？」

楚天舒道：「前天晚上我雖然和他打了一架，但那是不得已而為之的，不錯，他是出過大力幫忙徐中岳的人，和徐中岳的交情極為深厚。但這是因為他尚未識破徐中岳廬山真面目之故，他和徐中岳可並非一丘之貉。儘管他受了徐中岳的蒙蔽，和我打了一架，我還是尊敬他的。」

齊漱玉笑道：「我知道你是個不計私怨的君子，你不必在我面前誇讚剪大先生，還是聽鮑老前輩說吧。」

她故意強調「不計私怨」四字，實有弦外之音。楚天舒微微一笑，不再言辯了。

鮑崇義笑道：「剪大先生並非出了什麼事情，而是他做了一件古怪事情。」

齊漱玉道：「哦，他做了什麼古怪之事。」

鮑崇義道：「你的師兄那天大鬧徐家之後，徐家的賓客可能是由於害怕你的師兄，當天就走了十之八九。但剪大先生和另外幾個與徐中岳有特別交情的成名人物，如梅花拳的掌門人梅清風、少林派俗家弟子印新磨、武當派的葉忍堂則還留在徐家。」

楚天舒道：「我知道，這幾個人都是前天晚上阻攔姜雪君逃出徐家的人。」

鮑崇義繼續說道：「昨天一早，剪大先生也告辭了，印葉等人則還留在徐家。聽說剪大先生這麼一走，令得徐家的人甚為失望。」

齊漱玉笑道：「我倒並不覺得這件事情有什麼古怪，那晚他吃了我衛師兄的大虧，以他的身份自是無顏留在徐家了。」

鮑崇義道：「不，古怪的事情還在後頭。他昨天一早向徐中岳告辭，卻又偷偷回來。」

齊漱玉道：「怎麼樣『偷偷回來』？鮑老前輩可以說得明白一點嗎？」

鮑崇義道：「他是半夜三更作夜行人的裝束，踰牆而入的。」

（一七八）

熱情的日子

×月×日：沒寫筆記好些日子了。今天，得把這句話再次寫下，用以自勉：「世界屬於熱情而又能夠保持冷靜的人。」

本來預備天天記下生活的要點，誰知，「落筆打三更」，為了一天，就擱下。不過，也有理由自辯：我是「新丁」。「新丁」自不免事事緊張。

真不明白錦美為什麼要歧視我。也許，她氣的是我那天的態度。

那天的事情是有點滑稽嘛！三個老太婆來領「安慰金」，按照我們處裏的規定，凡是七十五歲以上的人，每個月都有資格領一百塊錢資助生活。

三個老太婆，全部是老掉了牙，滿臉起皺，走路慢吞吞的人。

那天，我是坐在錦美對面，湊巧我閒着。既然閒，眼睛就免不了偶然望了望她的啦！其實，我也沒有怎樣望她，我只是望着那三個老太婆。

這三個人為什麼會吸引我注意呢？那是有原因的。

因為，其中有一個，她也不像窮人。正所謂童顏鶴髮，一派福相。她那一頭白髮，可好看哩！臉皮白裏透紅，身穿一件金黃色的織錦短棉襖、短棉襖鑲着黃色火漆紅線的緞邊，下身穿西式的泥黃色的絨褲，腳上是黑色的玻璃絲襪，與黑色綉金花的平底鞋。

這個人簡直是富家闊老太婆嘛！不過，據說，她每個月都來領錢的。有人還說，她是某某名醫的外祖母哩！

「不過，她是七十六歲，又沒有職業，這就符合了領『安慰金』的條件。」

錦美很快就打發了第一個窮老太婆走了。第二個輪到這個闊氣老太婆。錦美對她笑容滿面，彷彿倒過來，是錦美要向她領錢，所以要連連陪笑，不敢怠慢似的。

闊老太婆走了之後，輪到那個衣服髒得實在有點討人厭的駝背老婆婆了。錦美一見了她就好像撞了火似的，說：「你又來了？」

那老太婆委屈地說：「小姐，可憐可憐我吧！我的兒孫去了外埠，十年沒有音訊啦！我自己又老，眼睛又幾乎瞎啦！我靠什麼生活呀！」

「你不是替棺材舖釘壽衣的扣子賺錢嗎？」

「賺不了多少的啊！」

（十一）

都市短鏡

五嫂

阿浩

大除夕，天還沒露曙光，外面走廊就傳來打掃聲，我有點埋怨，這人太不近人情，把我從夢中驚醒，再蒙上被窩，倒頭睡覺，但始終無法再入寐。

既然睡不着，不如起來看個究竟。於是一骨碌就從被窩中跳起來，披上件舊棉襖，走出門口一看，原來是隔鄰的五嫂在打掃走廊。

在我還不知道是誰在打掃時，本來想教訓他幾句的。但一看見是五嫂，我馬上打消了這個念頭。

「早晨，浩叔！吵醒你了吧，對不起。」我還未開腔，五嫂巳先同我打招呼。

「早晨，五嫂，怎麼這樣早打掃呀？」我仍有點埋怨。

「噢，今天是大除夕，家家戶戶的事情都多些，再不打掃，明天就是年初一了，得搞清清爽爽，讓大家都過個健康的新年」。五嫂說。

我左右一看，全層樓四個單位的走廊，都巳用水洗過，非常清爽，我驚奇地說：「五嫂，怎麼你把走廊全部都洗過嗎？」

「是呀，洗得不乾淨，別見怪。」五嫂說。

「那裏的話，你這種樂於助人的精神，我連道謝還來不及，那還能說不乾淨。」我實在衷心感謝她這種捨己為人的精神，而且從感謝到感動，於是我說：「讓我也來幫點忙吧！」

「不必啦，等一會我再用地拖拖一下就得了，別弄髒你的手啦！」

後來我在走廊走了一下，發覺走廊邊上的欄河，原來堆着許多雜物，亂七八糟的，但都給五嫂收拾得整整齊齊了。

這時候我才恍然大悟，怪不得成個人都精神。

五嫂就是這麼一個坦率而熱情的人，她雖然是四個孩子的母親，一天家務已經夠她累的，可是她的一雙手就像閒不住似的，總要忙這忙那的，受到鄰里的稱讚。

前一陣，隔壁李嫂分娩，老李陪她進了醫院，家中還有一個三歲大的孩子——明仔，沒人照料，五嫂主動把明仔抱回自己家中，和自己的孩子一樣照顧他。

李嫂這次又添了個男孩子，出院後，每天還要把嬰兒抱到醫院洗澡，清理臍帶，這件事，又包在五嫂身上。所以鄰里都稱她做「理事長」，她真是事無大小，不分你我，都很樂意幫助人的。

前幾天，跟鄰居老李談起，老李對五嫂讚不絕口，他說：「五嫂這個人，不僅能幹，而且很能幫助人。我搬來的時候，她幫我把東西搬上四樓，還同我收拾房子，像她自己搬家一樣。」

我們四戶人家有了五嫂這樣的一個芳鄰，不但熱鬧很多，而且顯得生活有意義得多了。

可惜，由於業主要加租，五嫂一家打算搬到新界去住了。

白牌張反對買樓

第二天輝哥放工，找白牌張歎茶，老友鬼鬼，身家有幾多，彼此心知肚明，輝哥講起買樓，心真有多少唔自量的感覺，但是終於也難為情的說出來了。

白牌張愕然曰：「買樓？為乜事忽然想起買樓？難道府上迫遷乎？」

輝哥曰：「徙置區住落就有權住下去，我想起買樓，完全係為阿珍着想。徙置區環境太差了，色狼又多，細路女行出行入上上落落，做父母的就不放心。」

白牌張笑曰：「原來如此。你閣下可算二十四孝老豆了。阿珍有個好老豆，是阿珍之福。不過，輝哥不可不知，香港地，究竟邊處有色狼，呢層值得研究。講高尚住宅區，山頂區你話夠高尚未？山頂區就有一隻騎電單車的色狼，連大粒佬的老婆也照咬。其他的住宅區，色狼處處有，不在話下了。換言之，色狼處處有，不是徙置區所獨有。我不反對你買樓，但是為逃避色狼而買樓，我就覺得實唔過了。」

輝哥明白，白牌張口上不反對買樓，心裏實則反對。他此來是想問白牌張想辦法，籌一筆錢做買樓首期的。聽出語氣不妥，知道觸礁了。

輝哥歎咳茶，曰：「色狼處處有，無疑係，只不過有之中亦有多有少之分。山頂有，但是比較少。比較少呢，婦女受害的機會亦比較少了。」

白牌張勸曰：「輝哥，老友鬼鬼不怕講實話，我就認為你無謂買樓了。第一，以你閣下的經濟能力來講，只能買一層十萬八萬銀的小單位，而小單位的樓宇，住屋環境唔好得過徙置區幾多，越係徙置區就有黃色架步，例如你買着一層樓，買之時環境乾淨，買了之後樓上樓下前後左右都是音樂廳那種架步，唔係嚇你，要分分鐘準備三級大火也時你就不知如何是好，而且住近音樂廳那種架步，第二，退一步講，即使你搵到一層沒有架步的小單位，又供得起，即供到你斷氣，供過車會就知，利息重，供極供唔完，供到眼眉毛都長。」

輝哥笑曰：「照咁講冇人敢買樓了。事在人為，捱十零年就捱過去了。不過你話普通樓宇都有黃色架步，呢層就真。」

白牌張曰：「你自己想清楚可也。老友記，不會指條黑路你行者。」

（十）

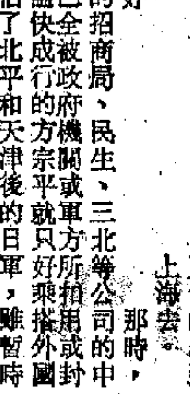
小說林

十、上海又燃起了抗日戰火

依照丁老板自上海拍來電報的吩咐，好方宗平在巳呈兵荒馬亂氣氛的漢口，迅速作了雜糧商行自上海局部內撤的佈置後，就焦急地等待內撤的同事們到達，可就是等不到那些人的蹤影，再拍電報去上海查問時，起初還有遲到的回電，可是電文不但含糊其詞，而且錯漏百出，簡直叫收電報的方宗平，無法付測得出電文的原意。稍遲些時候，却更連預計上應有的回音都沒有了。

照方宗平的想法，這很可能是雜糧商行局部內撤的計劃，有了困難而無法實行，或許是因交通梗阻，或許是另有其他更麻煩的原因。這才會在遲到的電報上也不便明言。他因巳做好了佈置，就不願再枯坐候的焦急，想到不如順流東下的趕回上海去看明究竟，那時巳呈混亂的水路交通，雖巳不大好走，他却恃着自己有了豐富的旅行經驗，甘願冒點危險與麻煩，也去一顯身手，順便看看長江上有什麼戰時景色。

把一些事情付托給漢口的聯號後，方宗平就搭下行輪船直放南京，一來是想看看南京說要堅守南京有什麼備戰的模樣，二來是他一直還未曾好好遊逛過六朝形勝的南京，而且到了南京後再改搭京滬火車，又能更快的回到上海去。



獨秀峰下

那時，行走長江的招商局、民生、三北等公司的中國輪船，巳全被政府機關或軍方所扣用或封用了，要盡快成行的方宗平就只好乘搭外國輪船，攻佔了北平和天津後的日軍，雖暫時動向未明，可是長江上的外國輪船亦擠滿了東逃西竄的人羣，大都是盲目驚起，落荒亂跑的官豪與富豪紳商，似乎都巳知道大難將臨，非得逃離了原來的住處不可，却又不知道到底要逃到那裏，才算求得身家性命的安全。

就在東下輪船上，熱烘烘地亂作一團的逃難客裏，有些豪客們愁眉苦臉，惶惶不可終日的怨天怨地，什麼都怨，就是不敢抱怨遠道來侵的日軍，他們不知道這樣的逃離家鄉，要逃到何時何日，才能再返家園，但言下巳有了誰當皇帝不是一樣地納糧的順民想法。另一些豪客却仍在盡情追尋享受，炫耀富有身份，就不大有人表示同仇敵愾。

船快到南京，洋船長巳宣佈上海爆發了「八一三」戰爭。

「特殊家屋」

侶倫

二、可怕的傳說

聽到阿金一問，子鳳才醒悟了這件忘記了的差事。他立刻跳起身來，拉開大門又跑出去。林太太想勸告他，沒有事情別到外面亂跑亂闖，還沒有來得及開口，却給另一件事轉移了念頭。她注意到阿金穿着得整整齊齊，好像準備外出的模樣，急忙問道：

「你往那裏去？阿金。」

「二小姐叫我出去打個電話，託唐先生買一本書。」

「你來！」林太太把阿金叫到眼前，叮囑着說：「反正你要出去，順便替我做一件事，馬上去找找四眼蘇，送一百塊錢給他。」

「我不去，太太。」阿金不待弄清楚事情的內容就表示拒絕。她怕單獨去接近四眼蘇。

「你聽我說，」林太太急起來，立刻向阿金解釋：「剛才四眼蘇來向老爺借錢，老爺沒有借給他，她覺得過意不去，所以想把錢送去給他。『你說，這錢是我的，不是老爺的，叫他不要介意收下。』你當作替我做事，有什麼關係？你怕四眼蘇會吃掉你麼？傻人。」

說罷，林太太從衣袋裏掏出一張一百元鈔票塞進阿金手裏。阿金無可奈何的接了鈔票，拉開了門就跨出去。林太太又想起一件事：「還有，阿金，你順便到毛嫲那裏，上廟打的籤，叫她儘快帶來。」

關上大門，林太太便端着水煙筒離開客廳，向屋裏面走。她唸經的時辰到了。

三、複雜的一羣

屋裏面一個大客廳之外便是四個房間。頭房是林伯章和林太太的臥室，第二個房間是三姨太的，第三個房間是少爺子鳳的，第四個房間是二小姐碧茵的臥室兼書房。此外，還有一個由一道吊樓通進去的後座。這個後座一向空下來，用作安放過時的傢俬雜物的倉房。林伯章老是想把那些舊東西賣掉，却總是拘不過林太太的阻撓。像許多上了年紀的女人一樣，她對於什麼用過的舊東西都有着不願捨棄的感情。為着關照它們，同時也利用這個後座地點的清靜，她在那裏安設了一個供奉她所信仰的「觀音大士」的神龕。

每天大部分時間，林太太都是在那裏上她的日常功課——唸經。

見聞偶記

鐵板燒之類

從報紙上時常可以見到什麼鐵板牛肉、鐵板時魚，甚至有只用「鐵板燒」三字的食品廣告。總之，不外是用燒紅的鐵板來烙熱的食品。同北方用鏊子烙餅的方法一樣，不過食品不同而巳。烙和煎的烹飪方法有不同，在街邊常見食品小販用雞蛋麵粉打成糊攤在熱鐵上，經一烙之後，凝結即取出，放些糖或其他混合的甜料，捲成短形的餅子出售，此是煎的製法。北方對用糊製的食品俱稱煎，如煎餅。對用可以揉團的麵粉製成的食品稱烙。如烙餅。燒的食品，是先烙後烘的，如油酥火燒。

山西有種沙子餅，係將和好的麵粉用圓棒擀展極薄，像樹葉大小，不用油，放在熱的沙中爆熟。

另有一種叫石鏊餅，係將石面光滑的青石板燒熱，把製成的餅放在上面，餅下邊熱了，再將餅的上面翻到下面，等全熟透了才吃，也是不用油的。

《自題小像》是魯迅早期寫的一首七言絕句：

靈台無計逃神矢，風雨如磐闇故園。
寄意寒星荃不察，我以我血薦軒轅。

詩的內容反映了十九世紀末至二十世紀初舊中國暗無天日的危險情景和魯迅決心參加資產階級民主革命為祖國而獻身的堅強意志。但是，這首詩究竟寫於那一年呢？有的說是一九〇一年，有的說是一九〇二年，有的說是一九〇三年，還有的說是一九〇四年，真所謂衆說……

魯迅寫着：「海嬰與魯迅，一歲與五十」。這就是陰陽曆兼用。海嬰生於一九二九年，到一九三〇年十足一歲，這是按陽曆計算的；魯迅生於一八八一年到一九三〇年虛五十歲，這是按陰曆計算的。可見，魯迅計算年齡，並非向來依照中國習慣。當然，決定這首詩的寫作年代，關鍵不在如何推算，重要的是從它的內容着眼，弄清楚它是國內寫的，還是國外寫的。

第一，詩既是題在斷髮小照後面的，就先談談魯迅在何時何地剪辮，借以明確寫詩和剪辮的時間先後，詩……

宋人《歲朝圖》

原畫無款，絹本，縱一六三·五公分，橫七四·三公分。現藏上海市博物館。在該館影印的畫集中，題為《雪麓早行圖》。

一些民用工業，如輪船招商局、基隆和開平煤礦、天津電報局、上海織布局、湖州織呢局、漢陽鐵廠等等。所有這些民用工業也都和他們所舉辦的軍火工業一樣，是帝國主義及其走狗……

一八九四年中日甲午戰爭爆發，日本侵略軍已經打到中國的國土上，在這民族危機十分深重的時刻，慈禧這個民族敗類非但不採取積極措施抵抗外國侵略，置數千萬中國人民的生命……

她指使反革命劊子手曾國藩、李鴻章勾結帝國主義，借用帝國主義的洋槍洋炮，把數千萬中國人民投入血泊之中，屠殺並鎮壓了太平天國革命、捻軍起義和其他少數民族起義，在帝國主……

檔杆詩二首

徐宜

這兩首詩的原稿，是淮海戰役時留下的珍貴革命文物。原為華東野戰軍某部隊的戰士寫的。他們能文能武，充份體現了堅決執行毛主席關於軍隊不僅是個戰鬥隊，而且是個工作隊的指示。

《自題小像》的寫作年代問題

常明

《自題小像》是魯迅早期寫的一首七言絕句：

靈台無計逃神矢，風雨如磐闇故園。
寄意寒星荃不察，我以我血薦軒轅。

詩的內容反映了十九世紀末至二十世紀初舊中國暗無天日的危險情景和魯迅決心參加資產階級民主革命為祖國而獻身的堅強意志。但是，這首詩究竟寫於那一年呢？有的說是一九〇二年，有的說是一九〇三年，還有的說是一九〇四年，真所謂衆說紛紜，莫衷一是。而其中比較普遍的一說是一九〇三年，根據是許壽裳在一九三六年十二月十九日寫的《懷舊》（收入《我所認識的魯迅》一書）中所說的：「一九〇三年他二十三歲，在東京有一首自題小像贈我……」這個根據其實是不足為憑的。因為許先生明明說一九〇三年是「贈」詩之年，非「寫」詩之年。況且，許先生談到此詩並不止一次。在魯迅逝世後八天，即一九三六年十月二十七日，許先生寫的《我所認識的魯迅先生》一文就說過：「魯迅……在一九〇三年留學東京時，贈我小像，後補以詩……。」到一九四四年「五四」這一天，他又分別寫了《魯迅舊體詩集》的《序》和《跋》兩文，也一再說：「詩集第一首《自題小像》亦贈余者。」（見《序》），「《自題小像》是其二十三歲時贈余者。」（見《跋》）都是說的此詩的「贈送」年代，並未說過它的「寫作」年代。我們認為「贈詩之年」並不等於「寫詩之年」。「寫詩」和「贈詩」之間，往往有或長或短的一段時間距離。寫詩當然在前，贈詩理應在後，並不能畫上等號。可能「寫」與「贈」同在一年，也可能「寫」與「贈」不在一年。兩種可能都存在，排除另一種可能，而把「贈詩之年」當作「寫詩之年」，是難於成為定論的。因為同魯迅自己說的寫作年代出入太大。魯迅在一九三一年重寫此詩時，明明說「二十一歲時作」，這與「二十三歲時作」差了兩年。當然，這個「差距」，不是許先生造成的，而是某些人誤認「贈詩之年」為「寫詩之年」造成的。有的人為了支持一九〇三年寫這一說，甚至認為魯迅自己說的「二十一歲時作」是「誤記」，這對於治學嚴謹的魯迅先生未免欠嚴肅了吧。何況，關於《自題小像》一詩的贈送年代，許先生自己說的也不一致。他在《亡友魯迅印象記》一書中的《仙台學醫》一文中又一次說：「魯迅往仙台學醫……。別後，他寄給我一張照片，後而題着一首七絕詩，有「我以我血薦軒轅」之句。我也在《懷舊》文中，首先把它發表過了。」這篇文章既然寫於《懷舊》一文之後，如果「贈詩之年」和「寫詩之年」能夠等同的話，那就應該以許先生寫的《仙台學醫》一文為根據，把《自題小像》一詩的寫作年代改為「一九〇四」年。王士菁的《魯迅傳》就正是把《自題小像》一詩放在一九〇四年來敍述的。一九〇四年魯迅是二十四歲，同「二十一歲時作」的差距就更大了。究竟《自題小像》一詩是寫於「一九〇三年」魯迅二十三歲之時呢？還是寫於「一九〇四年」魯迅二十四歲之時呢？許先生並未為我們作出答案，他始終談的是贈詩之年，不是寫詩之年。而贈詩之年，他也記不清了。既然這樣，把「贈詩之年」看成「寫詩之年」，顯然是不確切的，是難於成為「定論」的。

我們認為，《自題小像》一詩的寫作年代，仍應以魯迅自己說的「二十一歲時作」為準。現在就根據魯迅自己的說法推算一下此詩的寫作年代問題。

魯迅自己既肯定此詩是「二十一歲時作」，就可以結合寫作地點，按陰、陽曆推算一下。按陰曆說，「二十一歲」應該是一九〇一年（魯迅生於一八八一年陰曆八月初三，到一九〇一年八月初三是二十一歲。魯迅還在南京。）按陽曆說，「二十一歲」應該是一九〇二年。（魯迅生於一八八一年九月二十五日，到一九〇二年九月二十五日才滿二十一歲。）魯迅已到東京。究竟以何年為準呢？《魯迅全集》（一九五六年版）對此詩的注釋是：「按魯迅計算自己的年齡，向來依照中國習慣，因此二十一歲當在一九〇一年二月到一九〇二年二月之間。」這實際是說這首詩是魯迅在南京寫的。這一說也相當普遍。這和許壽裳的解釋：「首句說留學外邦所受刺激之深，次寫遙望故國風雨飄搖之狀……」是不符合的。這樣一來，此詩的寫作，不僅有時間上的分歧（寫於一九〇一年呢，還是寫於一九〇二年？），還有空間上的分歧（寫於國內呢，還是寫於國外？）。而空間上的分歧，關係到此詩的時代背景和思想內容的理解，是判斷此詩究竟寫於一九〇一年還是寫於一九〇二年的關鍵。如果寫於國內，當然就是按陰曆推算出來的一九〇一年；如果寫於國外，自然就是按陽曆推算出來的一九〇二年。

我們認為，許壽裳對詩的內容的分析是比較正確的，應該說是寫於日本東京。既是寫於東京，那末，魯迅自己的說法，就應按陽曆推算，即：此詩寫於一九〇二年秋，即魯迅將滿二十一歲的時候。

所謂「魯迅計算自己年齡，向來依照中國習慣」的說法，是並不確切的。我們從魯迅日記和書簡中就會發現不少例外。他計算自己和海嬰的年齡，往往按具體情況而定，有時按陰曆計算，有時也按陽曆計算，有時候陰、陽曆兼用。並不是「向來依照中國習慣」即按陰曆計算，例如，在一九三〇年魯迅和海嬰合攝的照片上，魯迅寫着：「海嬰與魯迅，一歲與五十」。這就是陰陽曆兼用。海嬰生於一九二九年，到一九三〇年十足一歲，這是按陽曆計算的；魯迅生於一八八一年到一九三〇年虛五十歲，這是按陰曆計算的。可見，魯迅計算年齡，並非向來依照中國習慣。當然，決定這首詩的寫作年代，關鍵不在如何推算，重要的是從它的內容着眼，弄清楚它是國內寫的，還是國外寫的。

第一，詩既是題在斷髮小照後面的，就先談談魯迅在何時何地剪辮，借以明確寫詩和剪辮的時間先後，特別是借以明確詩和剪辮有無關係。衆所周知，魯迅在國內的南京，是不可能剪去辮子的。因為在清朝統治下，「留髮不留頭，留頭不留髮」，如果剪去辮子，那便是造反，是要殺頭的。至於留學生到了東京，超出「王法」之外，剪去辮子就無須顧慮了。許壽裳就是一到東京，便把辮子剪掉了的。許先生到東京是「一九〇二年初秋」。據他說：魯迅剪辮大約在他到東京半年之後，「是江南班中的第一個，大約還在姚某偷偷回國之先」。照許先生的「大約」性的推測，魯迅剪辮似在一九〇三年初。（見《亡友魯迅印象記》中《剪辮》一文）如果真是在留學生監督姚文甫被鄒容等剪掉辮子偷偷回國之前，則可能早於一九〇三年初，是在一九〇二年的下半年也說不定。另據魯迅兄弟的回憶，魯迅在一九〇二年六月八日寄回一張照片，似已剪辮，比許先生的說法較早，我們從魯迅一向對辮子的深惡痛絕的態度看，從他在《藤野先生》一文中對「清國留學生」的辮子的辛辣諷刺看，他剪辮的積極性應不亞於許壽裳。不會遲到一九〇三年初。如果一九〇二年六月八日寄回的是斷髮照片，那末，魯迅也是到東京不久就剪去了辮子的。辮子如果是在一九〇二年剪的，所題七絕一詩寫於一九〇二年的可能性就大些。唐弢在一九七四年十月四日給筆者的信中說：「此詩收入《拾遺》，所謂《自題小像》詩題，完全是別人給加上的（當然，他確將此詩題過照，贈給許壽裳），但詩題也大可作感懷之類看待」。的確，從內容看，詩並非為剪辮而寫，把題目叫《自題小像》是並不確切的，改為《感懷》或《秋日感懷》（按此詩所反映的季節看），倒還恰當一些。此詩既非為剪辮而寫，則寫作年月早於剪辮年月就更加可能了。即使剪辮在一九〇三年初，詩也可能寫在一九〇二年秋。

第二，再從時代背景看，詩也是寫於東京，而非寫於南京。魯迅到日本留學時，章太炎等組織進行的資產階級民主革命運動十分活躍，民主革命的浪潮洶湧澎湃，迅猛異常，和南京相比，氣氛大不相同。魯迅從紹興到南京不久，康梁的維新運動即遭失敗。他只讀過《天演論》，只見過學校的總辦坐在馬車上看《時務報》，革命黨人的活動是沒有的。他自己既未投身革命，要在南京憑空寫出《自題小像》那樣的絕句是不可能的。況且，一九〇一年魯迅在南京也寫過一些舊詩，其思想內容和藝術風格，都同《自題小像》截然不同。如《別諸弟三首》，只是抒發兄弟之間傷離惜別之情而已。至於「我以我血薦軒轅」這樣的詩句，卻具體地反映了當時革命黨人在東京從事民主革命的特定的時代背景。在魯迅早期詩歌創作中，是一篇劃時期的作品。它反映出魯迅的生活、思想和行動都迥異於南京。這是研究魯迅早期思想的第一手資料。他到東京後，就和革命黨人接觸頻繁。參加了清末的民主革命運動。《自題小像》就是他獻身革命的誓辭，是當時民主革命運動影響下的產物，不可能寫於被清廷控制得很嚴的南京。

第三，從詩的具體內容看。也是寫於東京，而非作於南京。單從「寄意寒星荃不察」中的「寄意」看，就表明作者遠在異邦；再從「寒星」看，也表明寫於一九〇二年秋季。如作者在南京，則「寄意」如何落實？難道是作者從南京向紹興「寄意」麼？難道「風雨如磐闇故園」的「故園」，是僅指魯迅的故鄉紹興嗎？顯然不是的。誠然，用「故園」一詞，作者並不一定非在國外不可，如「故鄉如醉有荊榛」、「故鄉黯黯鎖玄雲」等詩句中的「故鄉」，意同「故園」，都指祖國。但是，這些詩句都是魯迅在上海寫了送給日本朋友的，同寫於東京的《自題小像》中的「故園」實際上並不相同。特別是和「寄意……」句聯繫起來看，「故園」一詞與「故鄉」不同，充分表明了作者是在國外，而不是在國內。

最後，從魯迅早期與兄弟們交流詩歌創作的情況看，這首詩也不是寫於國內，而是寫於國外。魯迅在南京寫的詩都是立即寄給兄弟們看的，他們有時還互相唱和。惟獨這首詩，他的兄弟們當時似無所知。是從許壽裳那兒聽到的。

以上幾個方面，都說明《自題小像》一詩不是在南京寫的，而是在東京寫的，是魯迅快滿二十一歲的一九〇二年秋天在日本東京寫的。

本來，一首詩的寫作年代似乎用不着費力去過多的推敲。但是，魯迅這首詩的寫作地點及其寫作年代，卻關係到詩的時代背景及其思想內容的廣度和深度的挖掘，也關係到魯迅詩歌創作的藝術風格的轉變，更關係到魯迅思想歷程的如何發展。因此，討論並確定這首詩的寫作年代，對早期魯迅作品及其思想的探討，具有重要的意義。

宋人《歲朝圖》 原畫無款，絹本，縱一六三．五公分，橫七四．三公分。現藏上海市博物館。在該館影印的畫集中，題為《雪麓早行圖》。

帝國主義的寵犬——慈禧

方史

魯迅先生說：「殖民政策是一定保護，養育流氓的。從帝國主義的眼睛看來，惟有他們是最要緊的奴才，有用的鷹犬，能盡殖民地人民非盡不可的任務：一面靠着帝國主義的暴力，一面利用本國的傳統之力，以除「害人之馬」，不安分的「莠民」。所以，這流氓，是殖民地上的洋大人的寵兒——不，寵犬」①。慈禧就是帝國主義在近代中國半殖民地半封建社會中豢養的這樣一條忠實走狗。

慈禧太后（一八三五——一九〇八年），姓葉赫那拉氏，是咸豐帝奕詝的妃子，同治帝載淳的生母。一八六一年，她被帝國主義捧上台以後，操縱同治、光緒兩朝政柄達四十七年之久。在她執政期間，幹盡了屈膝投降，賣國求榮的罪惡勾當，成為近代一切漢奸賣國賊的總後台總根子，鎮壓人民革命的最大的劊子手。

一

十九世紀中葉，由於帝國主義的加緊侵略，和中國封建統治階級的無情剝削和殘酷壓榨，激起了中國人民的無比仇恨和反抗，爆發了以太平天国為中心的農民大起義，形成了近代中國人民第一次反帝反封建鬥爭的革命高潮，起義羣衆高擎着洪秀全的革命旗幟，「手握乾坤殺伐權，斬邪留正解民懸」②，向着帝國主義及其走狗清朝封建統治者猛烈衝擊，給予了沉重地打擊，從根本上動搖了它們的統治基礎。在清王朝面臨着傾巢覆亡的緊要關頭，帝國主義者為了更有效地鎮壓中國革命，延續清王朝封建統治的垂危命運，以利於它進一步擴大對中國的侵略，決心扶植清王朝內對帝國主義更加馴服的以慈禧為首的徹底的投降派，正是在這樣的背景下，慈禧在一八六一年發動了一次宮廷政變，被捧上了政治舞台。

原來在清王朝統治集團內部，對於如何賣國和如何撲滅太平天国革命這一「心腹之患」，是存在着分歧的。當時控制着清王朝中央政權的，以肅順、載垣、端華為代表的一派具有濃厚封建性的官僚集團，對帝國主義懷有一定的疑懼，他們反對曾國藩、李鴻章等借洋兵以助剿，主張專恃清軍鎮壓太平天国革命。而以奕訢、曾國藩、李鴻章為代表的一派，則具有濃厚的買辦性，主張借洋兵以助剿太平天国革命，徹底投降帝國主義。叫囂「捨借洋兵助剿，實無別法」，慈禧就是他們這一派的總後台，總頭目。他們徹底的賣國主義得到了帝國主義的賞識和支持，後來發展成為洋務派。這一派掌握了清王朝的地方實權，背後又有帝國主義的支持，實力最大。一八六一年，英、法聯軍進攻北京時，咸豐帝逃到熱河，不久病死在熱河。那時，同治帝還只是一個六歲小孩，清朝的中央政權落到了「議政王大臣」肅順這一派手裏。野心勃勃的慈禧當然是不甘心依人籬下的。於是，她就在帝國主義的支持之下，發動政變，採取突然襲擊的手法，殺了肅順、端華、載垣三大臣，宣布「垂簾聽政」，把清朝的最高統治權奪到自己手裏。對於這次宮廷政變，英國駐華公使卜魯斯曾直言不諱地說，「這個令人滿意的結果，全是幾個月私人交際所造成的」。奕訢也承認帝國主義毫「無異議」。所以政變以後，帝國主義無不興高采烈，歡欣鼓舞，他們歡呼「宣示太后聽政，任命恭親王（奕訢）為首揆（即議政大臣）」；「總之大家認為其表現最可能和外國人維持友好關係的那些政治家掌握政權了」③。從帝國主義者對慈禧靠政變上台的歡呼聲中，不難看出她匍匐在洋大人的腳下，甘當帝國主義侵略中國的一條忠實走狗的醜惡面目。

慈禧上台以後，為了鞏固她的反動統治，以便放手賣國，又在帝國主義的支持之下，繼續大搞陰謀詭計，發動了又一次政變，鎮壓了一八九五年至一八九八年間的資產階級維新運動。一八九五年，以康有為、譚嗣同、嚴復為代表的新興資產階級，為一八九四年中日甲午戰爭的失敗和喪權辱國的《馬關條約》所刺激，掀起了一場以救亡圖存、發展民族資本主義和爭取資產階級參與政權為主要目標的資產階級維新變法運動。這次自上而下的資產階級改良主義運動，雖然沒有觸及封建統治的根本，但是，對於慈禧賣國投降主義的反動路線，卻是一個打擊，在當時具有一定的進步意義。對此，以慈禧為首的投降派若視洪水猛獸的，極端仇視，決心發動一次新的政變，進行殘酷的鎮壓，再一次為她的投降賣國政策排除干擾。一八九八年夏季，當變法運動發展到高潮即所謂「百日新政」之時，慈禧就暗中布置，首先翦除了支持維新派的帝黨中堅翁同龢，將他開缺押送回籍；委派其親信榮祿擔任直隸總督，掌握北洋三軍，控制北京局勢。接着又把北京和頤和園的禁衛軍控制在自己手裏。最後在九月發動政變，捕殺了維新志士，鎮壓了維新運動。在這次鎮壓過程中，慈禧撕下了她「愛國」的假面具，公開表示「寧贈友邦，勿予家奴」。在慈禧的帶動之下，另一個徹底的賣國主義者剛毅也公開叫囂「寧可亡國，不可變法」，充分暴露了這一小撮投降主義的醜惡嘴臉。從此，他們就在賣國主義道路上愈走愈遠，最後就同帝國主義徹底勾結在一起，成為帝國主義在中國的代理人、看家狗。

二

慈禧是帝國主義捧上台的，她上台以後，為了報答帝國主義的「恩德」，便進一步賣身投靠，竭盡全力推行尊孔、崇洋、賣國的投降主義路線。帝國主義也需要這樣一個賣國集團幫助它鎮壓中國人民的革命鬥爭，他們供認「最有利於他們的道路是去維持清王朝的威信和權力，使它更有力量鎮壓內部的不安」④。這樣，在中外反動勢力的勾結之下，從十九世紀的六十年代開始，在中國近代史上出現了一個大辦洋務的逆流。奕訢聲稱：「查治國之道，在於自強。而審時度勢，則自強以練兵為要，練兵又以製器為先。」李鴻章也說：「中國欲自強，則莫如學習外國利器，欲學外國利器，則莫如覓製器之器。」⑤在這樣的總頭目指揮之下，賣國賊曾國藩、李鴻章之流，大肆揮霍民脂民膏，積極興辦製造洋槍洋炮洋船的軍事工業，出賣中國主權，聘請外國人訓練並指揮中國軍隊，加強清王朝的反革命武裝，以鞏固反動統治，維護帝國主義的侵略利益。一八六二年，慈禧就通知各省疆吏，聘請帝國主義侵略者對中國軍隊「勤加練習，以成勁旅」⑥。不久外國教官就布滿了中國軍隊。這些外國教官不僅參與清軍的訓練工作，並且具有指揮作戰，干預政治的種種特權，實際上是帝國主義派遣的特務間諜，侵略中國的急先鋒，統治中國的太上皇。

慈禧一方面聘請帝國主義侵略者訓練中國軍隊，一方面又指使曾國藩、李鴻章等一小撮劊子手在各地興辦軍事工業。一時如安慶軍械所、江南製造局、福州船政局、金陵機器局、天津機器局等買辦性的軍火工廠紛紛登場。這些軍事工廠從機器設備到技術人員都是從帝國主義國家進口，不僅機器設備多半是外國的破銅爛鐵，而且那些洋技術員更把持工廠，任意指揮，實際上不過是帝國主義的附庸，是帝國主義加緊控制中國的一個組成部分。

隨着洋務派軍事工業的「勃興」，以慈禧為頭子的一小撮賣國賊為了搜刮民脂民膏，以供他們無度揮霍，也為了解決軍火生產的原料、燃料和運輸問題，從七十年代開始，又開辦了一些民用工業，如輪船招商局、基隆和開平煤礦、天津電報局、上海織布局、蘭州織呢局、漢陽鐵廠等等。所有這些民用工業也都和他們所舉辦的軍火工業一樣，是帝國主義及其走狗——以慈禧為首的賣國集團吸吮中國人民血汗的工具。當然，這些民用工業的機器設備和技術人員無一不是從外國帝國主義進口來的。而那些所謂「洋顧問」、「洋工匠」、「洋技師」，則控制工廠大權，騎在中國人民頭上作威作福，成為十足的殖民地經濟體系。

慈禧賣國求榮的罪惡勾當得到了中外反動派的一陣陣喝采，卻把中國進一步推入了殖民地半殖民地的黑暗深淵。從此，慈禧等一小撮洋奴通過所謂的洋務運動刮盡了民脂民膏，聚斂了驚人的財產，慈禧個人的私財高達白銀一百二十億兩。李鴻章也搜刮了四千萬兩家產，「富甲天下」。所以，所謂的洋務運動實際上是賣國運動，禍國殃民運動，使中國進一步淪入受剝削受壓迫受侮辱的悲慘境地。當法國侵略軍和日本侵略軍相繼在一八八四年和一八九四年打進來的時候，洋務派官僚軍閥「自強」起來的那些陸海軍一觸即潰，一敗塗地，這就戳穿了所謂洋務運動「自強」「求富」的鬼花招，宣告了它的徹底破產。所以當時人民羣衆對於這一小撮民族敗類「無不切齒痛恨，欲食李鴻章之肉」⑦。而曾國藩、李鴻章的一切禍國殃民的賣國活動，又無一不是「皇太后（慈禧）的旨意」⑧。可見，慈禧是這一小撮賣國集團的總頭目、總後台，是一個近代最大的賣國賊。

一八九四年中日甲午戰爭爆發，日本侵略軍已經打到中國的國土上，在這民族危機十分深重的時刻，慈禧這個民族敗類非但不採取積極措施抵抗外國侵略，置數千萬中國人民的生命財產和大片國土於不顧，反而在那一所挪用了三千萬兩海軍軍費修建起來的頤和園裏，花天酒地的慶祝她的六十生辰。從紫禁城到頤和園一路上搭滿了牌樓翠亭，花綵遍地。當時人們為了表達對她的賣國行徑的無比憤怒和蔑視，在北京城頭題了一副對聯：「萬壽無疆普天同慶，三軍敗績割地求和。」一八九六年，慈禧又大修頤和園，安裝電燈，設置汽艇，歌舞昇平，於是，又有人給她題了一副對聯：「台灣省已歸日本，頤和園又搭天棚。」這兩副對聯極其深刻而又生動形象地揭露並批判了慈禧賣國投降的罪惡行徑，充分表達了人民羣衆對這個大賣國賊的深惡痛絕。

三

帝國主義扶持傀儡、培植走狗的目的，就是要他們負起鎮壓殖民地半殖民地人民的革命鬥爭，起帝國主義不能起的看家狗的作用。慈禧對帝國主義的這一苦心用意當然心領神會，她上台以後在對外推行一條投降賣國主義路線的同時，對內則殘酷鎮壓人民革命，充當洋主子的鷹犬。所以，甚至到了近年，蘇修的所謂「史學權威」如齊赫文斯基之流，還吹捧她「有着非凡才智，剛毅性格」⑨。

她一上台，就無恥地向帝國主義獻媚，表示要乘此機會，「中外同心，以滅賊為志」，對太平天国為中心的農民革命運動進行瘋狂的鎮壓，她指使反革命劊子手曾國藩、李鴻章勾結帝國主義，借用帝國主義的洋槍洋炮，把數千萬中國人民投入血泊之中，屠殺並鎮壓了太平天国革命、捻軍起義和其他少數民族起義，在帝國主義面前表現了她的反革命「才幹」，她一開始就以洋主子的得力鷹犬身份登上政治舞台，是帝國主義得心應手的忠實奴才。所以，帝國主義者認為：「清朝生命之所以能延長，不僅由於有了慈禧太后壓平了內部的叛亂，而且由於清帝國對西方列強的關係上再沒有發生像一八三九——一八四二和一八五六——一八六〇年的嚴重危機」⑩。

但是，革命是鎮壓不了的，「野火燒不盡，春風吹又生」，只要社會上存在着壓迫和剝削，勞動人民反剝削反壓迫的革命鬥爭就不會停止。太平天国革命被絞殺以後，在慈禧推行崇洋媚外、投敵賣國的反動路線過程中，中國人民始終堅持革命鬥爭。反洋教、反侵略和反投降的愛國革命鬥爭此伏彼起，從未間斷。隨着慈禧加緊勾結帝國主義和中國民族危機的日益嚴重，中國人民的反帝愛國鬥爭也日趨高漲，到一九〇〇年終於在中國北方——山東、直隸（河北）爆發了震驚中外的義和團反帝愛國的大起義，形成了近代中國人民的第二次革命高潮。

義和團原名義和拳，是白蓮教中八卦教的一支，原來是具有反封建性的鄉村秘密結社組織，帝國主義侵入中國以後，就把鬥爭矛頭對準帝國主義侵略者及其走狗清朝封建統治者。一八九九年，由於帝國主義侵略者的橫行霸道，殘殺人民，義和團首先在山東爆發起義，革命烈火很快燃遍山東全省。山東巡撫毓賢迫於義和團的聲勢，不敢驟然用重兵鎮壓，而採用各種「招撫」的緩兵之計。這激怒了帝國主義，認為毓賢鎮壓不力，就向慈禧提出撤換毓賢，改派擁有用新式武器裝備並用洋操訓練的反動武裝的袁世凱前往鎮壓。洋主子一聲令下，慈禧當然不敢怠忽，着着照辦，在帝國主義和漢奸總頭目慈禧的指使之下，這個殺人不眨眼的劊子手袁世凱率領着他那七千名新編陸軍浩浩蕩蕩開赴山東，開始了對山東人民的血腥大屠殺。在袁世凱的屠刀之下，山東義和團血流成河，屍橫遍野，在東光縣方圓十幾里地內，棵棵樹上掛滿了義和團志士的頭顱，袁世凱博得了帝國主義的賞識，李鴻章死後被委以直隸總督兼北洋大臣的重任，成為繼李鴻章以後的又一個大漢奸、大賣國賊。

注

① 魯迅：《二心集·「民族主義文學」的任務和命運》。
② 洪秀全：《斬邪留正詩》，見《洪秀全選集》。
③ 《卜魯斯致外交大臣羅素》，轉引自嚴中平：《一八六一年北京政變前後中英反革命的勾結》，見《歷史教學》一九五二年第四期。
④ 拉多來特：《中國的歷史及其文化》，轉引自胡繩：《帝國主義與中國政治》。
⑤ 《籌辦夷務始末》（同治朝），第二十五卷。
⑥ 《中國近代史資料叢刊》《洋務運動》（三）第四五九頁。
⑦ 濮蘭德白克好司：《慈禧外紀》第一二七頁。
⑧ 《中國近代史資料叢刊》《中日戰爭》（四）第五二五頁。
⑨ 齊赫文斯基：《中國近代史》（上）第二七六頁。

（上）

藝林

新十八期

宋人《歲朝圖》

直庵

《歲朝圖》是中國畫家常畫的題材之一，描寫元旦那天快樂賀年的情景，是典型的風俗畫。

這一幅《歲朝圖》，是宋代畫院畫家的作品，上面沒有作者的署款。它細緻地刻劃節目的氣氛，生動地表現人物的情態，而構圖謹嚴，筆墨簡練，是這個題材中傑出的代表作品。

這幅畫的下方近景，前後兩個山坡上長松彎翠，綠樹葱鬱。其間有三個官人騎馬款段而行，後有二童子，攜琴壺酒跟隨着。中景係畫一個富官之家，門前有賓客多人佇立着，門口畫一主人作迎客狀。樹下坡旁，有童僕挽馬而立。大門後面則畫一座大廳，雕梁畫棟，倍極富麗。廳內畫主人與賓客三人，在拱手賀年。廳內並有桌椅等陳設。大廳兩側有花廳，右廳畫有主賓坐桌旁品茗談笑。大廳前面的廣庭裏，植有湖石棕櫚，並有四僕相向而立，似在等候堂上的呼喚。大廳後復有廣廈數進，都掩映在叢樹中。叢樹畫得都極淡，其上的一大片畫面，則只用水墨渲染，把早晨煙霧的景色，完全表現出來了。畫幅的最上部，畫遠峯一角，隱約於朝霧中，整幅的境界極為深邃。

這幅畫的構圖，是煞費經營的。下半幅畫得極實，上半幅畫得極虛，虛實對比，就顯得有遠近和空氣感。圖中共畫人物二十餘個，雖然用筆很簡單，但其情態如生，而且各不相同。這些人物，可分為路上、門前、大廳、花廳中四組，而每組的人物，都顧盼生姿，顯得動靜自然。畫中的屋宇，畫得極為工整，這種界畫，非有師承，是不能畫得如此妥善的。按一般的《歲朝圖》，往往着重描寫賀年的形狀，取景僅限在一個室內，但此圖則不然，畫人物動態，畫界畫屋宇，畫樹木峯巒，畫煙霧，而色色精工，氣象闊大，可見作者在前人許多《歲朝圖》的構圖上吸取其種種優點，再發揮個人的創造性，運用熟練的人物畫、山水畫、界畫的技巧，才能畫出這幅如此的風俗畫來。

這幅畫意境的所以如此優勝，還由於中國畫構圖的自具特色。中國畫構圖，不像西洋畫的採用焦點透視，而用散點透視，因此比較自由，既可以畫了門前，又畫廳堂，也可以畫了室外，兼畫室內。像此圖下半是採用了俯視法，好像觀者站在山上，俯視山下的房屋，所以能把前後幾進房屋，都能看到。但畫室內的人物時，卻又採用了平視法。因為假如仍用俯視法，則不能看到室內的人物，（或僅見其下半身）了。至於此圖的上半部，則採用仰視法，仰視天空，見雲霧瀰漫，山峯隱現。我們看到漢代的石刻畫，就已採用這種構圖法，歷代繪畫，都繼承了這個傳統，明季的許多小說戲曲木刻插圖，廣泛的應用此法。現在我們看這些畫蹟時，覺得它很自然，沒有不合科學的感覺，相反的感到這是一種民族形式，在今天還是可以採用並加以發展。

槍杆詩二首

徐宜

這兩首詩的原稿，是淮海戰役時留下的珍貴革命文物。原為華東野戰軍某部隊的戰士寫的。他們能文能武，充份體現了堅決執行毛主席關於軍隊不僅是個戰鬥隊、而且是個工作隊的指示。

一

我的槍功勞大，每次戰鬥都有它。
睢縣捉了陳金誠，濟南城把王耀武抓。
為了解放全中國，這次跟我又南下。
來到淮海大戰場，堅決要把邱、李殺。
槍呀！槍呀！
這次再把功勞立，爭得光榮人人誇。

二

三八槍亮堂堂，敵人見了就發慌。
平時跟我去學習，戰時跟我上戰場。
跟我南征又北戰，這次又到淮海大戰場。
我瞄好了準，端正了槍，
槍槍對準敵胸膛，只要它開口把話講，
管叫敵人見閻王。

……的民間生活氣息。

我們走進一間辦公室，正面牆上是一幅巨大的迎客松。辦公桌前一位四十多歲的藝人在聚精會神地作畫。我信手拿起他剛畫完的一幅作品，畫面上是一個十一、二歲的舞劍少女，婷婷玉立，給人以呼之欲出的感覺，我禁不住讚出聲來。陪同我參觀的老楊說：「這是窗花圖案。隨着我國建設的飛速發展，藝人們不斷革新工藝，翻新花色品種。自去年來，他和徒弟們刻苦鑽研，創作出新……

……、江青、姚文元「四人幫」依仗手中掌握的文藝大權，極力扼殺這些富有民間生活氣息的優秀作品，給武強年畫生產套上了無形的枷鎖，畫業工人早就憋了一肚子氣。以華主席為首的黨中央一舉粉碎「四人幫」，工人們精神上獲得了解放，他們深入生活，向工農兵學習，趕製了這些為農村合作醫療服務的中草藥窗花。」說到這裏，老楊向藝人和兩個徒弟笑着說：「明年還要重新印刷一大……

……好的畫。嘿，鱗、毛、花、卉、鳥、獸、魚、石、山水、仕女，蒼松翠柏，紅梅雪蓮……五光十色，栩栩如生。只聽老楊向我們介紹說：「這個車間裱糊的畫有一千多種，出口到亞洲、非洲、拉丁美洲幾十個國家，深受國際友人的讚譽。」我國優秀的民間藝術真不愧是同外國人民進行文化交流的橋樑，不愧是增進各國人民之間友誼的紐帶。

……了三十多幅表彰這些先進人物的宣傳畫。這些宣傳畫有力地鼓舞着廣大羣衆的革命鬥志。全大隊計劃今年平整一百畝園田，由於幹部、羣衆每天出工收工「兩摸黑」，到現在已經完成了七十多畝。

……反正你要出去，順便替我做一件事，馬上去找四眼蘇，送一百塊錢給他。」

「我不去，太太。」阿金不待弄清楚事情的內容就表示拒絕。她怕單獨去接近四眼蘇。

「你聽我說，」林太太急起來，立刻向阿金解釋：「剛才四眼蘇來向老爺借錢，老爺沒有借給他，她覺得過意不去，所以想把錢送去給他。你說，這錢是我的，不是老爺的，叫他不要介意收下。傻人。你當作替我做事，有什麼關係？你怕四眼蘇會吃掉你麼？傻人。」說罷，林太太從衣袋裏掏出一張一百元鈔票塞進阿金手裏。阿金無……

……房。此外，還有一個由一道吊橋通進去的後座。這個後座一向空下來，用作安放過時的傢俬雜物的倉房，林伯章老是想把那些舊東西賣掉，卻總是拗不過林太太的阻撓。像許多上了年紀的女人一樣，她對於什麼用過的舊東西都有着不願捨棄的感情。為着關照它們，同時也利便這個後座地點的清靜，她在那裏安設了一個供奉她所信仰的「觀音大士」的神龕。

每天大部分時間，林太太都是在那裏上她的日常功課——唸經。

……步的小單位，又供得起，即供到你斷氣。我供過事會就知，利息重，供極供唔完，供到眼眉毛都長。」輝哥笑曰：「照咁講冇人敢買樓了。事在人為，捱十零年就捱過去了。不過你話嘗通樓宇會有黃色製步，呢層就真。」白牌張曰：「你自己想清楚可也。老友記，不會指條黑路你行者。」

（十）

達三寶壟	3月8	制勝
	3月8	振盛行
坡巴生	3月8	東洋
坡巴生	3月8	協慶
坡巴生	3月8	大源
坡朓嘛	3月9	東洋
山打根	3月9	太來
坡	3月9	海聯
	3月10	三星
拉	3月10	中央
	3月10	亞利來
古晉	3月11	東安
達泗水	3月11	中海
根斗湖	3月12	霹茜亞
坡巴生	3月12	雄源
坡	3月12	天祥
	3月12	東宇
拉	3月13	中央
坡巴生	3月13	協慶
坡印尼	3月13	馬士基
坡朓嘛	3月13	太平
線		
	3月4	東安
	3月5	東方
	3月5	東海
	3月6	東海
	3月6	多利順
	3月7	港興
本	3月7	川崎
	3月7	永裕
高雄	3月8	美輪
	3月8	東方
	3月8	東海
	3月8	東海
	3月8	東洋
	3月9	新興
	3月10	天祥
	3月10	東海
	3月11	東亞
	3月12	明仁
	3月12	新興
線		
哥灣	3月4	渣華
西岸	3月4	太平
紐約	3月4	美輪
紐約	3月4	馬士基
磯紐約	3月5	新興
	3月5	渣華
溫哥華	3月5	港郵
	3月6	總統
哥灣	3月6	怡和
西岸	3月6	海陸
	3月7	天祥
	3月7	華林
美國東岸	3月7	百保利
國西岸	3月7	川崎
紐約	3月8	美輪
	3月8	利達
西岸	3月8	東洋
北太平洋	3月8	總統
紐約	3月9	港郵
山加州	3月11	怡和
溫哥華	3月11	怡和
紐約	3月11	馬士基
華委內瑞拉	3月11	百保利
西岸	3月12	山下
西岸	3月13	海陸
西岸	3月13	山下
	3月14	港運
華	3月14	鐵行
北海	3月14	太三
勒比海	3月14	大三
北太平洋	3月15	總統
紐約	3月15	摩拿
	3月16	渣華
北海	3月16	渣華
線		
	3月3	華林
	3月4	港郵
	3月6	香島
	3月7	新興
曼特爾	3月11	鐵行
內亞	3月13	太古
	3月13	太古
	3月16	港郵
新西蘭	3月20	太古
	3月21	新興

株式會社
N LINE
義宗丸 M.V. "GISO MARU"
三月一日由日抵港。三月二日收貨，即晚開行。
直放：新加坡
武士 M.V. "MUSASHI"

山下新日本
NE
亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE"
貨櫃快輪
M.S. "CLIPPER ACE"
紐約美國西岸及溫哥華標準貨櫃航線
三月七日到港開行

國際金融持續動盪 美元短期將再趨疲

歐金漲幅大港金昨日起大跌

日圓升加元跌對本港外貿影響仍然小

【本報訊】美元正在國際外匯市場上進一步下跌，短期走勢可能續趨疲弱。

本週一，美元在歐洲外匯市場上的下跌，主要原因是，美國公佈了一月份貿易赤字破空前高紀錄，高達十六億七千萬美元，而且，該月的經濟指標亦下降了百分一點二，是一九七四年至一九七五年經濟衰退以來下跌最劇的一個月份。同時，一般擔心，在美國財政赤字較大，卡特刺激經濟將要加碼的影響下，美元前景不大好。雖然昨日此間美元價格只呈疲態，但有些人估計，美元在短期內可能續趨疲弱。

昨日此間匯豐銀行掛出之美匯銀行買賣價仍企住多天來價位，買價為四六一．五，賣價為四六七．五。自由市場之美匯開市為四六四．四，當天最高價曾微上至四六四．六，但收市則回順至四六四．三。美鈔開市四六三，最高價四六三．一，收市回順至四六二．九。昨日港市美元價格未有隨着歐洲美元價格下跌，主要是近日美元在此實盤成疏，相反，買盤恢復多些，致使美元價暫時穩住。

又，昨日此間匯豐銀行掛出之英匯、日匯、西德匯、加匯和澳洲匯的銀行買賣價均改高，瑞士匯則改低。

外電報道本週一的倫敦外匯市場上，英鎊上升、瑞士法郎下跌，而前者的上市正是瑞士對英鎊有顯著需求所刺激，使英鎊兌瑞士法郎達到六個月來最高價，於是影響港市英鎊及瑞士法郎亦一升一降。

【本報訊】雖然國際貨幣基金會拍賣黃金在即，但本週一歐洲金價卻繼續大幅度上揚，香港金價跟漲，其中九九金期貨價每兩曾漲近八百元大關，為去年四月以來最高價，飾金價升為每兩八四〇元。

據金融圈內人士說，金價挺漲，主要還是由於西方金融貨幣的加劇動盪下，促使人們又復掀起「重金輕幣」之想，於是在買家彼落此起的推動下，金價被節節推進。本週一收市的倫敦金價升至一四三．一二五美元，比上週五再升了三．一二五美元，為一九七六年以來最高紀錄；蘇黎世金價一四二．八七五美元，升二．七五美元。雖然國際貨幣基金會在今日（三月二日）即進行第七次拍賣，但在目前人心對金價一味看好的情況下，金價根本沒受拍賣影響。但估計金價也不會直線上升，短期金價會波動不定。

九九金昨以七九七．五開出頭盤，比上日收市價躍升九元，此為全日最高價，亦為去年四月以來最高價，擔家趁高吐售，市即回順，上午收市跌至七九四．六。午後開市七九四．四，價位繼續回降，最低價曾降至七九一，收市七九一．二。低息一元四毫。牌上交收一千兩。

【本報訊】美元兌日圓匯價下跌，美元兌加拿大元則急升，港商認為，這都是西方貨幣持續動盪的一種表現。不過，現在香港對日本和加拿大的貿易，受日圓漲價和加元跌價影響仍不大。

據貿易商說，香港對日本貿易，一向是處於入超狀態的。日圓兌美元漲價後，港商用美元向日本訂購廠用原料及其他商品，照理是要增重一些匯水成本。但因現時港元兌美元，也約比一年前升約百分之七，所以以港元為本位計算，訂購日貨的匯水成本實增有限。而且，在過去半年內，日本混紡印花布與色格布等，均因供過於求而要降價向港商兜接訂單，減價幅度約為百分之三至五不等。日本塑膠料亦有「生產過剩」的情形出現，它為了在港與美國、台灣等產品爭奪銷路，短期內仍將會減價推銷。同樣，日本的化學纖維和紡織機械，現亦要減產和削價爭取外銷。例如有些裝設四百枚紗錠的日本紡紗機，過去訂價為每台三萬美元以上，近竟減價至每台二萬美元以下。問題是香港製衣、紡織業現況不佳，日本布料和紡紗機跌價後，港商也因開工不足而無意多訂。至於塑膠玩具業，則要看本月美國、西歐客來港訂貨的情形如何，港商才會考慮向日本補訂原料。因此，近日日圓兌美元漲價的消息，未有對港商訂購日貨產生影響。

至於香港與加拿大貿易，則去年出現了巨額出超。現在加拿大元兌美元跌至七年來的低點，無形中已使港貨銷去的成本增重。不過，港商認為，如加拿大能控制到魁北克省不致分裂獨立，則加元急跌的局面將可逐步緩和下來。目前港商賣貨給加拿大商人，多用美元或港元計價，故尚少因加元急跌而致蒙受匯水損失。此刻港商更關心的一個問題，依然是加拿大從去年十一月底起，已限制成衣入口及削減入口量約二成，且已對雙面針織化纖布入口施行限制。去年香港製品輸去加拿大，單是成衣已佔半數以上。現因該國已削減成衣入口，甚至部分舊訂的港貨也因該國入口商領不到配額而致取消訂單，港商預料今年該線的出口貿易，勢將會發生逆轉了。如果加元急跌的局面而不獲改善，則港商辦貨前去將會更加困難。

美元在東京市場 跌近二八二日圓

【本報訊】本月一日東京外匯市場美元匯價下跌，開市價為一美元兌二八二．六〇日圓。本星期一日的收市價為二八三．二五日圓。

香港咖啡比來價低

美英罐裝咖啡本地批價已提高

【本報訊】最近咖啡在國際市場上價格大漲。此間商人接獲消息稱，昨天倫敦市場咖啡五月份期貨每噸（二〇四六磅）高達三千八百英鎊，約合港幣為三萬零四百港元，即每磅為至十四元多港幣。

受國際市場咖啡價格不斷上漲影響，近日美國罐裝咖啡新訂價亦跟着提高，每箱（二四罐裝）香港到岸價要七十二美元，但供應量已比前減少。此間英國和美國罐裝咖啡代理洋行，近日續將本地市場批發價再度提高百分之十，如果連同一月初提升百分之十多，則在短短兩個月內，罐裝咖啡批價已上漲百分之二十多。罐裝咖啡精批價亦曾遞提升百分之二十了。

據商人說，在本地市場上成交的咖啡豆，昨天每磅批價仍多為十二元五毫和十三元五毫，比新成本價還低，估計在今後一兩天內批價將會跟着提升，每磅可能漲價兩元左右。

貨運中東四港口 港口擠迫費降低

運歐貨蘇伊士運河附加費將減

【本報訊】港貨裝船運往中東四個港口，船公司由昨日起，已減低港口擠迫附加費。原因是當地港口的卸貨情況已有改善。

由昨日起，港貨付船往中東四港口的港口擠迫附加費如下：多哈，百分之五十；班達阿巴斯，百分之十；伊朗的阿巴市，百分之二十；賓巴亞，百分之十。

又由四月一日起，港貨裝船往歐洲所收的蘇伊士運河附加費，將由百分之四點七五減至百分之二。原因是在今年三月份內，全部公會船公司均用第三代貨箱船取道蘇伊士運河航行港—歐線，而不再經由好望角或巴拿馬運河航行。因往來時間比前縮短，所以附加費亦將減低。

但由昨日開始，所有澳洲貨物付船運來香港、菲律賓和台灣，船公司已將燃料附加費略為提高，即由百分之九點六三加至百分之九點八一。

豆油千噸昨日拍賣 每擔成百五十三元

一家進口食油洋行購得 食油市場沒有顯著反應

【本報訊】據油商消息，一批數量約一千噸的豆油存倉舊貨，於昨天拍賣，價為每擔一百五十三元，為一家進口食油的洋行所購得。

據說，昨天出價競購這批豆油的人頗多。行內人透露，一些批貨拍賣之前，油商人曾商議出價每擔一百二十元至一百三十元左右。結果，在拍賣過程中，出價逐步升高，最高達每擔一百五十三元（據說，次高價為每擔一百五十二元五毫）。

油商稱，一家洋行購得這批豆油之後，在昨天的食用油市場上沒有引起顯著的反應。一些油商說，這批豆油落在洋行手中，對油市的影響會比它為油廠所購得少一些。因為洋行購得這批貨之後，不一定急於在本港市場上拋出，而且可能不在香港出售，而將之轉售別的地區。目前，台灣需要進口食用油，印度更已在上月下旬發出了食油進口許可證，要輸入價值達十億盧比的食用油。

目前，香港食用油市淡，但菜籽油存量不大，期貨價高不化算。商人估計，洋行昨天以每擔一百五十三元購得的約一千噸豆油，在經過換罐等工作之後，每擔貨的成本可能達一百七十元左右，儘管如此，仍有利可獲。目前，這種貨的市價，每擔逾一百九十元。

昨天，行上售出歐洲菜籽油現貨約二十桶，每擔一百九十一元。

美棉期貨漲

【本報訊】二十八日紐約市場棉花期貨上升，收市價有的上升了二百點。

以每磅美仙計，二十八日收市價如下：三月份：七六．六五；五月份：七六．九五；七月份：七六．八三；十月份：七四．一〇；十二月份：六九．六四；一九七八年三月份：七〇．八五；五月份：七〇．三〇；七月份：六九．八五。

泰需輸入柴油機 約達十萬架之多

【曼谷二十一日航訊】據泰國促進投資委員會消息，目前泰國每年需從外國輸入約十萬架的各型柴油機，其總值不下於十億銖，在十萬架的入口柴油機中約有五萬架屬於二十四馬力以下的小型機，其用途多屬農業方面，如抽水機等。為了節省外匯，該委會決定促進外國廠商來泰設廠，自行生產各型柴油機。現已有數家日本廠商，向該委會申請，給予扶助投資。該委會同時向泰國務院建議，請勿在東南亞國家協會的合作發展工業會議中，做任何妨礙泰國柴油機工業的承諾。

股價再升高

昨交易仍然不算多

【本報訊】昨日股價繼續上升，升幅一般比前日為大，交易稍為減少。

昨日恒生指數升五點五二，升為四三三點二八。遠東指數升三十一點一八，升為二一七五點六一。金銀綜合指數升三點四六，升為三七一點八五。金指數升四點二五，升為三七八點四六。銀指數升二點零九，升為三八六點一七，仍是藍籌股多漲些。

昨日成交的各項股票，以電話股升得最多，每份升五毫，升為三十二元二五。九龍倉及連卡佛A股各升四毫，前者升為二十元二，後者升為二十六元。英泥、煤氣、匯豐及怡和股各升三毫，英泥股升為二十四元三，煤氣股升為二十三元六，匯豐股升為二十元三，怡和股升為十七元四，太古A股升二毫半，升為八元五五。九龍倉股升二毫，升為十五元四。均益、聯合汽水、港燈、置地股各升一毫，均益股升為十一元三，聯合汽水股升為五元五五，港燈股升為七元三五，置地股升為五元五五。此外，凱聯、長江、亞航、和記、新鴻基、會德豐A股各升半毫等。

昨日股票成交，共值三千六百八十七萬元，其中九龍佔二十九萬，金銀佔一千零六十五萬，遠東佔一千六百五十萬，香港佔九百四十三萬，比前天減三百四十一萬。

這兩天來股價之能回升，主要是市場中有不少人把注目點轉回到本地市場，同時比較着重已經宣佈派息的公司中，絕大多數公司去年業務繼續暢佳，獲利續有增進，因此有絕大多數公司派息提高，並有不少公司加送紅股。昨日生力啤酒除宣佈末期息派一毫六之外，另送現金紅利每份二毫，每五份舊股送紅股一份，這些情況比較好。另一種情形是，近日不但美股回升，英股繼續有較大幅度上升，日本股價亦接連扳起，這對本港股市起一定的支持力。

港幣實際匯率指數

【本報訊】港府發表統計，一九七七年三月一日港幣實際匯兌率仍為一一五．〇。

菲商進口超定額 必須提交來源證

【馬尼拉二月二十七日航訊】菲律賓中央銀行二十五日開始規定超過三千元非幣價值的進口貨物必須提交來源證。繼非外交部在領事發貨文件中取消來源證需要後，非中央銀行始再規定此項中央銀行條規。另一方面，非中央銀行規定所有銀行把購買外幣申請移交銀行處理。

百貨行準備大減價

中價貨存底已經有限 高價舶來品存量較大

【本報訊】百貨本地市銷生意將進入「青黃不接」時期，部分大中洋百貨公司進行盤點後，將於短期內實行清貨大減價，以招徠生意。

據百貨商人說，部分大中洋百貨公司商人已分別在上月底和昨天進行盤點。因為去年底和春節前的百貨本地市銷生意均比較旺盛，目前一般中價貨品存貨已不多了，高價的舶來百貨尚有一定的存量，故他們盤點後，仍多按照以往的習慣進行一次的「清貨大減價」，以招徠生意。

據說，春節過後，百貨市場多轉清淡，一般百貨商人為了要刺激生意，維持皮費，就多採取各式各樣的大減價以吸引消費者落行，預料，本週開始大減價之風將吹遍港九。

該商人說，今年百貨商清理「冬季貨品」大減價的做法，除將本公司原有存貨進行清理外，還會再向本地製衣廠吸入一些適合本地市場銷售中價男、女裝、兒童服裝和羊毛衫、混紡毛衫等出售。因為這些港產服裝和毛衫等款式比較新，而且價錢也比較適合本地市場購買力，同時百貨商吸入這些廠家現成服裝，價格又比較相宜，利潤可觀。預料，這次大中洋百貨公司進行大減價，港製現成服裝佔比例將會繼續增大。

米市平平

成四千包價穩

【本報訊】昨日港米市交投平平，先後成出四千包左右，價格仍穩。

昨日入口米商開盤提沽共三十一宗，其中十六宗有成交，包括中國米、泰國米

九十二元，金雙A新香三號米一百零五元，金福中包新香米一百一十六元，青金瓜舊米一零八元，新柱花占九十九元，金冠新絲苗一百二十一元，金龍新香米六十六元，紅寶石新香米一百一十四元，袋鼠新絲苗一百二十一元。

生力啤宣佈將派息及派發紅股

啤酒消費前景仍好 今年銷量料將增加

【本報訊】生力啤酒廠有限公司宣佈，一九七六年度之營業額及盈利創紀錄，營業額為一億二千二百九十九萬二千三百零四元，盈利則為二千五百零一萬九千四百七十九元。

據董事會主席安德士蘇理安諾稱：生力啤酒廠該年度之營業額，較一九七五年度之一億三十五萬九千二百四十二元，增加百分之二十三。盈利較一九七五年度之二千一百二十一萬八千八百九十二元，增加百分之十八。而每股純利則由一九七五年度之九角六分，增至本年度之一元一角三分。

董事會提議向股東建議，通過派發截至一九七六年十二月卅一日止之末期股息，每股一角六分及紅利，增至每股二角。同時董事會將根據去年十二月所宣佈之辦法，向股東建議派發紅股，每五股送一紅股。

蘇氏指出，除有意料不及之事情外，預料在增資後，來年度將維持同樣息額。

一九七六年度每股現金股息，連同提議派發之末期股息及紅利共為八角二分，比一九七五年之七角五分增加百分之九。

蘇氏續稱，在一九七六年度，消費品需求大增，反映出卅歲以下市民之增長，以及個人消費不斷提高之傾向，啤酒之總銷量因而亦有顯著增加。結果，該公司之營業額又保持連續創紀錄之水平。

至於該公司之擴展計劃，有關添置直立式儲酒缸及第三部入樽機之第二階段擴展工程已告完成，並於當年度投入使用，而該廠背後填海地區築堤及填土工程已於一九七六年六月開工，至一九七七年下半年，當該項工程竣工後，該公司現有之廠區面積將擴大百分之七十五。此部分額外增添之面積將用於應付該公司未來之需要。

蘇氏稱：「本港現時之經濟增長率，預料一九七七年仍將持續。因此，隨着市民消費能力之繼續增長，啤酒本銷量之前景仍然美好。」蘇氏續稱：「本公司由於準備充份，可滿足本港啤酒市場之需求。因此，本人確信，本公司定能充份發揮潛力，保持不斷增長及繼續盈利」。

巴商有意調高出口紗價

上月底本地成出空氣紡紗多達三萬餘包

節後該貨價穩企 惟成交尚未恢復活躍

【本報訊】本港空氣紡紗自春節過後，開市以來未有什麼較好的表現，雖然紗價企穩，但買賣仍然未能活躍，商人認為這與前月本港織布廠買入過多的期貨有關。

在一月底時，美棉價格一度反覆上漲，本港不少織布廠鑑於對美棉前景看漲及當時港產空氣紡紗價已跌破一千七百元大關的低水平，遂趁手價低，當時買入的以期貨居多，交貨期以二、三、四月份為主，更遠期的則未有成出，就當時行上估計，在一週內本港成出的這些期貨達一萬包，和當時市場上的普遍趨淡恰成一種不協調的局面。因此，已有一些紗商認為過年之後的生意不會有很大改善。

連日來的市勢表現，與這些看法相符，而據最近一些可靠的估計認為，一月底時本港突然大額成出的空氣紡紗，並非當初認為的近一萬包，而是總數達三萬餘包之多。按目前本港每月消費約一萬包計算，這些買入可供用至四月份。因此，有人認為這是春節後本港空氣紡紗銷路及價格不見好轉的一個主要原因，而估計在近月內，也不可能預見有怎樣好的變化。

不過，雖然本港廠家一早趁低吸入，致現時市場買賣較疏，但從這個數量看來，又使紗商對其生產有信心，因為其需求至少也能保持在通常水平左右。所以，這一週來十支空氣紡紗的價格，雖然未有上升，但也沒有下跌，一般叫價為一千八百元左右，而成價在一千七百八十至一千七百五十元之間，視買方要求數量而定。巴基斯坦的十支空氣紡日前報價為三百四十五美元，港市售每包約一千六百五十元。台灣空氣紡春節前每包報三百四十元，近日報高為三百六十元，可能與美棉漲升有關，本港市價則仍停留在每包一千六百五十元。新加坡的空氣紡近月來已少有人訂入，市面上存貨售一千五百八十至一千六百二十元左右。

巴紗由上週末至昨日為止沒有報價來，本港商人開始注意。據說巴基斯坦近期接到的外來訂單較多，當地出口商有意調高出口紗價，近期已趨向上等牌子方面，而這又是當地的擔手貨，因此近幾天當地無報價來，一些入口商揣測可能與出口商準備提高紗價有關。上月底，一艘貨船自巴基斯坦載來二月份裝船紗大小共約九千包，相信在這幾天內會陸續卸清。本港市面的巴紗價，表現尚好，一般多能企定。十支巴紗一般成一千五百八十至一千六百三十元不等，視等級而定。十二支成一千六百八十元，十六支成一千七百四十元左右，廿一支成一千七百八十元至一千八百二十元不等。

南朝鮮紗這幾天有報盤，三十二支要價二千一百五十元，但本港因為市價比訂價仍低而少有成入，目前市面售每包約為二千一百至二千一百二十元不等，四十支的約二千二百二十元，精梳三十二支為二千六百元左右，四十支的每包為二千七百元。

在加設子公司 標準渣打銀行

【本報訊】標準渣打銀行有限公司業已宣佈成立一家附屬公司，處理來自加拿大多倫多的業務。

據該公司稱，此家設於加拿大的附屬公司，只可提供有限度的財務工作，對與加拿大有業務往來的本港工商界人士將有助。

芝加哥農品跌

【本報訊】二十八日芝加哥市場農產品價格多下跌，大豆及大豆油期貨價則上升，大豆油每磅漲近〇．七五美仙。

各種期貨，以每蒲式耳計，二十八日收市價如下：小麥跌九．二五至一六．七五美仙，三月份：二．七一美元；大豆漲四至一三．五美仙，三月份：七．七六美元；玉米跌一．二五至二．七五美仙，三月份：二．五四七五美元；燕麥有的無變，有的漲一．二五美仙，三月份：一．八二美元；大豆油三月份：每磅二三．四七美仙。

CAVN中南美加勒比海FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司
愛姬 PORTO ALEGRE (VOY.VL-014) 三月廿日抵港 廿一日啓行
Buenaventura Cristobal (Colon & Panama City) Cartagena, Barranquilla, Kingston, Santo Domingo, El Guamache, Aruba, Curaco, Maracaibo, Puerto Cabello, La Guaira, Port Of Spain, Georgetown, And Paramaribo.
ALSO ACCEPTING CARGO TO CARIBBEAN OUT-PORTS VIA CARTAGENA & KINGSTON.
總代理 香港海運有限公司
中區聯邦大廈23字 電話：5-225046 5-236171
收貨站：萬友貨倉 荃灣美環街一至九號 電話：12-437283,12-437220
澳門代理：新興公司 電話：2512

H.S.I. LINE
直放：婆羅乃，亞庇，山打根
捷馬輪二號 JESSMAG II（1965年建造）
三月九日抵港 九日開行
亞蘇加輪 ASUKA（1968年建造）
三月十五日抵港 十五日開行
貨載代理：太來船務有限公司
香港中環怡和大廈十五樓
電話：5-228101—7 5-24771

WORLD LINE
日本—香港—星馬 定期航線
巴士拿 M.S. "BASCA" 三月三日下午抵港 三月五日晚開行 直往：新加坡、巴生
尼雲 三月七日抵港 三月八日開行 直往：新加坡
總代理：大源船務有限公司
接貨處：東記公司
香港文咸東街一三六至一三八號三樓
電話：五—四四五〇九六、四四四五七八

EASTERN SHIPPING LINES
貨櫃服務 香港—菲律賓定期航線
東美輪 M.S. "EASTERN MINICON" 直放：馬尼拉、宿務
本期（VOY.3S）三月六日抵港 三月七日開行
下期 三月十六日抵港 三月十七日開行
總代理：東源大地有限公司
接貨處：東源公司 干諾道西148—151號惠南大廈17樓 電話：5-452148（4線）

FUJI Enterprise
豐桑丸 M.S. "ECSO MARU"
三月三日到港 三月四日晚開行
直往：新加坡
總代理：東源大地有限公司
接貨處：東源公司
地址：香港干諾道西四十七號惠南大廈十七樓
電話：H四五二一四八（四線）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
直航 歐洲定期航線
漢堡 安特衞普 鹿特丹 利物浦 倫敦
M.S. SULU CAREER 江亞快輪 三月八日落貨 九日開行
兼收北歐各埠由漢堡轉
HELSINKI, OSLO, BREMEN, MALMO, LISBON, LEXIOES, BERGEN, AARHUS, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, DUBLIN, LE HAVRE.
入口船期
江發快輪 KARA CAREER 三月十五日到港請各收貨人速來辦理提貨手續 直航：上海
總代理：泛洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091 8（八線）
澳門代理基華船務公司電話2797 地址:巴素打爾古街95號

南匯 M.V. "NANHUI" 三月三日抵港
新黃海 M.V. "NEW YELLOW SEA" 三月四日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西十五—十六號九樓
電話：440555、440557、457102

美中美 M.V. "CHITIN TANTHUWANIT" 即日落貨 三月四日晚開行 直透：曼谷
美上美 三月五日落貨 三月八日下午開行 直透：曼谷
美真美 三月十一日落貨 三月十二日下午開行 直透：曼谷
貨客付貨請到本行接洽 振盛行有限公司啓

今日明日出入口船表在第十二版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
利達吉	LEIDERKERK	基隆	3月4	滙華
明仁投資	MINGREN INVESTMENT	基隆	3月4	明仁
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	美國	3月4	馬士基
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國	3月4	太平
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	3月4	順昌
士打菲芝	STRAAT FIJI	基隆	3月4	滙華
大統	TA TONG	日本	3月4	永泰
多威	TOURVILLE	基隆	3月4	沙嗜
香港成功	H.K. SUCCESS	高雄	3月4	港郵
東方海員	ORT. MARINER	澳洲	3月4	港郵
安娜馬士基	ANNA MAERSK	新加坡	3月4	馬士基
不來梅丸	BREMEN MARU	日本	3月4	大三
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	3月4	振盛行
金勝	GOLDEN VICTORY	高雄	3月4	嘉華
海王	HAI WANG	基隆	3月4	永裕
	SUN POLLUX	日本	3月5	馬士基
泰城	KOTA AGUNG	中國	3月5	太平
天碧沙二號	DENPASAR 2	日本	3月5	雄源
樂好信	NORDHAUSEN	日本	3月5	東亞
彩虹	RAINBOW	釜山	3月5	港興
翡翠	EMERALD	日本	3月5	東方
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	高雄	3月5	香島
新海發	ZIM HAIFA	美國	3月5	永興
新高利三號	SANGKULIRANG No. 3	日本	3月5	亞利來
夏爭蓮	HERMELIN	丹統曼尼	3月5	多利順
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	高雄	3月5	怡和
	KOTA MEWAH	中國	3月5	太平
東方酋長	ORT. CHIEF	高雄	3月5	港郵
喜力嘉	HRVATSKA	歐洲	3月5	達行
惠來三號	HUBI LAI No. 3	基隆	3月5	東海
財政	SL. FINANCE	美國	3月5	海陸
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	3月5	總統
蓮花勇士	LOTUS VENTURE	日本	3月5	東際
大同	TA TUNG	高雄	3月5	東海
多瑪高	TOMAKO	印尼	3月5	亞利來
海安	OCEAN ENDURANCE	新加坡	3月6	大三
愛順	AYSEN	小呂宋	3月6	天祥
威沙安巴	VISHVA AMBAR	孟買	3月6	東亞
新疆	SIN KIANG	高雄	3月6	太古
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	日本	3月6	馬士基
友島丸	TOMOSHIMA MARU	日本	3月6	東洋
珠星	PEARL STAR	日本	3月6	中央
新櫻丸	SHINSAKURA MARU	新加坡	3月6	大三
昌達	FORTUNE TRADER	日本	3月6	海聯
南非萬達時	S.A. VANDERSTEL	南非	3月6	怡和
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	3月6	東源
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	3月6	太古
史蘭地亞	SELANDIA	歐洲	3月6	實隆
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	3月6	福來
多瑪	ADHIGUNA DHARMA	日本	3月6	天祥
美國百靈	AM. LARK	美國	3月7	美輪
列地蒂萊克	LETITIA KYKES	墨西哥灣	3月7	怡和
柏羅夫斯基	K. PETROVSKY	東京	3月7	華林
東山丸	TOKUSAN MARU	澳洲	3月7	新興
長茂	EVER SUMMIT	高雄	3月7	利達
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	基隆	3月7	川崎
美達菲亞	MEDORFEA	歐洲	3月7	沙嗜
金馬六甲	GOLDEN MALACCA	日本	3月7	東源
銀星	SILVER STAR	釜山	3月7	新興
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	3月7	大三
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	3月7	總統
布利斯托丸	BRISTOL MARU	日本	3月7	大三
露仙	LUCULENT	日本	3月7	協成
泰來	TAI LAI	高雄	3月7	東海
尼雲	JULIAN	日本	3月7	大源
迅達	ZAANKERK	日本	3月7	實隆
太平	TAEPING	高雄	3月8	港郵
江亞	SULU CARRER	上海	3月8	泛洋
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	3月8	東洋
威沙	WESER CARRIER	波斯灣	3月8	天祥
武士	MUSASHI	日本	3月8	海聯
牙買加	JAMAICA FAREWELL	日本	3月8	日郵
瑪斯玲	MARS BELL	日本	3月8	日郵
	AEGIS ATOMIC	日本	3月8	馬士基
維比利亞丸	IBERIA MARU	日本	3月8	川崎
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	高雄	3月8	太古
利來福	NL. DELFT	日本	3月8	實隆
海聯	OCEAN UNITY	日本	3月8	大三
大順	SPES	日本	3月8	大三
金星	VENUS	日本	3月8	東方
旋風	VORTEX	日本	3月8	東洋
捷馬二號	JESSMAG II	婆羅洲	3月9	太來
詩美	SIMANI	沙巴	3月9	東安
美高莎	MAY CRUISER	日本	3月9	中央
夜慕利	JALAMORARI	高雄	3月9	天祥
馬灣島	MAWAN ISLAND	高雄	3月9	香島
士拉和	WLADYSLAWOWO	歐洲	3月9	天祥
明禮	MING LI	基隆	3月9	明仁
長野丸	NAGANO MARU	新加坡	3月9	日郵
綠島	GREEN ISLAND	高雄	3月9	香島
雄昭丸	YUSHO MARU	日本	3月9	中央
威林士吉	WILLEMSKERK	歐洲	3月9	實隆
邊歐賓力	BENALBANACH	釜山	3月9	太古
愛加路	IKAROS	日本	3月9	怡和
銅鼓洲	TUNGKU CHAU	新加坡	3月10	香島
新興	SUN HING	山打根	3月10	露菲亞
大羅利	DIE LORELEI	日本	3月10	東洋
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	日本	3月10	川崎
哥羅拉多	COLORADO	美國	3月10	怡和
埃打浩	IDAHO	美國	3月10	怡和
京加利四號	KENDARI No. 4	日本	3月10	雄源
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	納卯	3月10	百保利
藍塘洲	LAMTONG CHAU	高雄	3月10	香島
海皇	SEA KING	日本	3月10	天祥
美麗星	MARY STAR	釜山	3月10	新興
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	3月10	鐵行
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	拿可嘉	3月10	華林
出雲丸	IZUMI MARU	日本	3月10	日郵
聖佐治	SAN GEORGE	日本	3月10	馬士基
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	美國	3月10	馬士基
椰加達	DJAKARTA	日本	3月10	中海
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	波斯灣	3月10	馬士基
妙好仙	MUHLHAUSEN	歐洲	3月10	東亞
士打富潔美	STRAAT FUTAMI	南非	3月10	滙華
海隆	HAI LONG	基隆	3月11	永裕
鹿特丹	ROTTERDAM	曼谷	3月11	滙華
安諾馬士基	ARNDLD MAERSK	美國	3月11	馬士基
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	新加坡	3月11	馬士基
美真美	BULSOOK	曼谷	3月11	振盛行
海民	HAI MING	基隆	3月11	永裕
澳洲開放	AUST. EXPLORER	澳洲	3月11	怡和
士打里奧	STRAAT RIO	基隆	3月11	滙華
東碧	DONG BI	釜山	3月11	東宇
利金麗力	REGENT LILAC	日本	3月11	天祥
岩代丸	IWASHIRO MARU	新加坡	3月11	日郵
	K. MILOVZOROV	拿可嘉	3月11	華林
立端明珠	NEPTUNE PEARL	高雄	3月11	怡和
東照丸	TOSHO MARU	日本	3月12	協成
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	3月12	中央
金山	GOLD MOUNTAIN	基隆	3月12	新興
長城	KOTA PANJANG	黃埔	3月12	太平
安華	ASIAN REWARD	澳洲	3月12	太古
麥蓮	SL. MCLEAN	美國	3月12	海陸
邊加二號	BINEKA No. 2	日本	3月14	雄源

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶島美樂地	BUNGA MELATI	歐洲英國	3月4	萬邦
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	熱那亞馬賽	3月5	總統
樂好信	NORDHAUSEN	鹿特丹漢堡	3月6	東亞
東方酋長	ORT. CHIEF	漢堡鹿特丹	3月6	港郵
布利斯托丸	BRISTOL MARU	地中海	3月8	大三
利來福	NL. DELFT	鹿特丹哥頓堡	3月8	實隆
江亞	SULU CAREER	漢堡歐洲	3月9	泛洋
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	南安普頓漢堡	3月9	太古
利邦力加	NIPPONICA	巴塞倫那馬賽	3月9	天祥
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	漢堡倫敦	3月11	華林
立端明珠	NEPTUNE PEARL	漢堡利夏化	3月11	怡和
	K. MILOVZOROV	倫敦漢堡	3月12	華林
邊拿芬	BENAVON	漢堡鹿特丹	3月16	達行
史蘭地亞	SELANDIA	鹿特丹漢堡	3月17	實隆
立端珊瑚	NEPTUNE COROL	漢堡利夏化	3月18	怡和
美達菲亞	MEDORFEA	熱那亞馬賽	3月19	沙嗜
	MARITIME CARRIER	漢堡利夏化	3月20	仕嘉
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡不來梅鹿特丹	3月21	馬士基
東京灣	TOKYO BAY	漢堡鹿特丹	3月23	太古
夏利遜總統	PRES. HARRISON	熱那亞馬賽	3月23	總統
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU	地中海	3月24	大三
威林士吉	WILLEMSKERK	葡萄牙歐洲	3月25	實隆
派卓高基	PIONER CHUKOTKI	漢堡倫敦	3月27	華林
邊多倫	BENDORAN	熱那亞里斯本	3月28	太古
利康	NIHON	漢堡鹿特丹	3月28	實隆
北野丸	KITANO MARU	漢堡不來梅	3月31	日郵
妙好仙	MUHLHAUSEN	鹿特丹漢堡	3月31	東亞
士拉和	WLADYSLAWOWO	鹿特丹漢堡	4月1	天祥
哥迪高夫	GRODEKOVO	倫敦漢堡	4月8	華林

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
新明仁	NEW MINGREN	卡拉奇科威特	3月4	明仁
柯維喜亞	IBN AL ATHEER	科威特達曼	3月4	怡和
	SUN POLLUX	卡拉奇	3月5	馬士基
不來梅丸	BREMEN MARU	紅海	3月5	大三
喜力嘉	HRVATSKA	塞得港亞力山大港	3月6	達行
金勝	GOLDEN VICTORY	連打亞葵巴	3月6	嘉華
泰城	KOTA AGUNG	杜拜巴士拿	3月7	太平
	KOTA MEWAH	紅海	3月7	太平
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	仰光吉大港	3月7	福來
馬斯鈴	MARS BELL	仰光吉大港	3月8	日郵
富國丸	FUKOKU MARU	郵化	3月8	創聯
	AEGIS ATOMIC	波斯灣	3月8	馬士基
威沙	WESER CARRIER	波斯灣連打	3月8	天祥
銀礦灣	SILVER BAY	卡拉奇科威特	3月10	明仁
雄昌丸	YUSHO MARU	波斯灣	3月10	中央
渣拿摩利	JALAMORARI	印度	3月10	天祥
馬灣島	MAWAN ISLAND	巴林達曼	3月11	香島
綠島	GREEN ISLAND	紅海	3月11	香島
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	3月11	香島
邊歐賓力	BENALBANACH	連打亞葵巴	3月12	太古
	GOLDEN VENTURE	塞得港輪台達	3月14	華山
甲斐丸	KAI MARU	伊斯坦堡	3月14	日郵
太達	TATRA	波斯灣	3月14	百保利
	PANAGIOTIS L	輪台達達曼	3月14	海威
山梨丸	YAMANASHI MARU	紅海	3月15	日郵
利都	LINDO	康布吉依力	3月15	新興
倫敦市民	LONDON CITIZEN	亞丁輪台達	3月16	日郵
曼麗來	MARNE LLOYD	波斯灣	3月16	滙華
安瑪古格	ANNE MARIE KRUGER	波斯灣	3月16	港運
芬力士	FINIX	波斯灣	3月17	鐵行
紀伊丸	KII MARU	塞得港亞歷山大	3月18	日郵
亞加林	ACADIA FOREST	連打達曼	3月18	東方
優威	ARYA NAVID	嘉林沙	3月18	海德
曜星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	3月18	福來
柯羅瑪莉亞	AL OMARIAH	波斯灣	3月18	怡和
廣新	KUMSONG	波斯灣	3月21	東方
	GULF VOYAGER	嘉林沙	3月21	東海

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	3月5	滙華
多威	TOURVILLE	西非	3月5	沙嗜
赫臣丸	HUDSON MARU	南非	3月8	大三
牙買加	JAMAICA FAREWELL	西非	3月9	日郵
大順	SPES	西非	3月9	大三
愛比利亞丸	IBERIA MARU	西非	3月9	川崎
迅達	ZAANKERK	班加西的黎波里	3月9	實隆
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	南非	3月10	川崎
士打科加多士	STRAAT FORCADOS	南西非	3月10	滙華
海聯	OCEAN UNITY	東非	3月10	大三
聖佐治	SAN GEORGE	南城西非	3月10	馬士基
愛加路	IKAROS	南非	3月10	怡和
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	東非	3月11	日郵
出雲丸	IZUMI MARU	南非	3月11	日郵
士打里奧	STRAAT RIO	東非	3月12	滙華
金山	GOLD MOUNTAIN	南非	3月13	新興
	GOIL PILOT	西非	3月15	新興
金華山丸	KINKASAN MARU	南非	3月16	大三
伏見丸	FUSHIMI MARU	班加西的黎波里	3月17	日郵
	FILADELFOS	西非	3月18	國光
愛菲華麗	IFEWARA	西非	3月18	實隆
	ALLIED PIONEER	東非	3月25	大三
海虹	SEA IRIS	東非	3月25	大三
愛比蘭	ELBELAND	南非	3月25	怡和
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	西非	4月4	滙華
壯威	JOINVILLE	西非	4月5	沙嗜

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
平安	PING ON	山打根亞庇	3月4	東安
辰星	BLUE MERCURY	雅加達泗水	3月4	中海
寶祥丸	HOSHO MARU	新加坡	3月4	東源
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	3月4	振盛行
美業	AMERICAN VENTURE	馬尼拉	3月4	美輪
花娜羅光榮	FARALLON GLORY	曼谷	3月4	永泰
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡	3月5	天祥
國興	FLOURISHING COUNTRY	曼谷	3月5	建華
大統	TA TONG	新加坡巴生	3月5	永泰
巴士拿	BASCA	新加坡巴生	3月5	大源
翡翠	EMERALD	馬尼拉宿務	3月5	東方
天碧沙二號	DENPASSAR 2	新加坡	3月6	雄源
蓮花勇士	LOTUS VENTURE	新加坡巴生	3月6	東際
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	曼谷新加坡	3月6	馬士基
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	3月6	順昌
明仁投資	MINGREN INVESTMENT	雅加達	3月6	明仁
新高利三號	SANGKULIRANG No. 3	印尼	3月7	亞利來
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉宿務	3月7	東源
多瑪	ADHIGUNA DHARMA	新加坡	3月7	天祥
美敏	AMERICAN MING	新加坡曼谷	3月7	美輪
珠星	PEARL STAR	新加坡	3月7	中央
汎青	FAN LEE	雅加達三寶壟	3月8	創聯
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	3月8	振盛行
大羅利	DIE LORELEI	新加坡巴生	3月8	東洋
露嘉蘭	LUCULENT	新加坡巴生	3月8	協成
尼雲	JULIAN	新加坡巴生	3月8	大源
友島丸	TOMOSHIMA MARU	新加坡庇能	3月9	東洋
捷馬二號	JESSMAG II	亞庇山打根	3月9	太來
武士	MUSASHI	新加坡	3月9	海聯
泰豐	THAI HONG	汶萊	3月10	三星
美高莎	MAY CRUISER	馬尼拉	3月10	中央
多瑪高	TOMAKO	印尼	3月10	亞利來
詩美	SIMANI	納閩古晉	3月11	東安
椰加達	DJAKARTA	雅加達泗水	3月11	中海
新興	SUN HING	山打根斗湖	3月12	露菲亞
	KENDARI 4	新加坡巴生	3月12	雄源
利金麗力	REGENT LILAC	新加坡	3月12	天祥
東碧	DONG BI	曼谷	3月12	東宇
東星	EASTERN STAR	馬尼拉	3月13	中央
東照丸	TOSHO MARU	新加坡巴生	3月13	協成
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	3月13	馬士基
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	3月13	太平

東亞·東北亞線

船	名	開往港口	月日	公司
和平釜山	HWA PYUNG PUSAN	釜山	3月4	東安
翡翠	EMERALD	日本	3月5	東方
東海六號	TUNG HAI No. 6	高雄	3月5	東海
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	3月6	東海
夏美蓮	HERMELIN	日本	3月6	多利順
彩虹	RAINBOW	釜山	3月7	港興
第三旭光丸	KYOKKO MARU No. 3	日本	3月7	川崎
海王	HAI WANG	基隆	3月7	永裕
美景	AM. MIST	基隆高雄	3月8	美輪
金星	VENUS	日本	3月8	東方
大同	TA TUNG	高雄	3月8	東海
惠來三號	HUEI LAI No. 3	基隆	3月8	東海
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	3月8	東洋
銀星	SILVER STAR	釜山	3月9	新興
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	3月10	天祥
泰來	TAI LAI	高雄	3月10	東海
妙好仙	MUEHLHAUSEN	日本	3月11	東亞
明禮	MING LI	基隆	3月12	明仁
美麗星	MARY STAR	釜山	3月12	新興

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利達吉	LEIDERKERK	墨西哥灣	3月4	滙華
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國西岸	3月4	太平
美國太陽神	AM. APOLLO	加州紐約	3月4	美輪
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約	3月4	馬士基
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	3月5	新興
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	3月5	滙華
香港成功	H.K. SUCCESS	西雅圖溫哥華	3月5	港郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	紐約	3月5	總統
伊利莎白萊克	ELIZABETH LYKES	墨西哥灣	3月6	怡和
財政	SL. FINANCE	美國西岸	3月6	海陸
愛順	AYSEN	南美	3月7	天祥
柏羅夫斯基	K. PETROVSKY	加州	3月7	華林
大倫圖	TARANTEL	紐約美國東岸	3月7	百保利
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	美國西岸	3月7	川崎
美國百靈	AM. LARK	加州紐約	3月8	美輪
長茂	EVER SUMMIT	紐約	3月8	利達
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	3月8	東洋
麥迪遜總統	PRES. MADISON	加州西北太平洋	3月8	總統
太平	TAEPING	加州紐約	3月9	港郵
埃打浩	IDAHO	舊金山加州	3月11	怡和
科羅拉多	COLORADO	西雅圖溫哥華	3月11	怡和
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	加州紐約	3月11	馬士基
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	溫哥華委內瑞拉	3月11	百保利
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	3月12	山下
麥蓮	SL. MCLEAN	美國西岸	3月13	海陸
英偉雅士	DYNAMIC ACE	美國西岸	3月13	山下
金熊	GOLDEN BEAR	加州	3月14	港運
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	3月14	鐵行
天安	COSMOS ALTAIR	加勒比海	3月14	大三
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	加勒比海	3月14	大三
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	3月15	總統
出口競賽	EXPORT CHALLANGER	紐約	3月15	摩拿
溫拿蘇寶	WONOSOBO	美國	3月16	滙華
士打本州	STRAAT HONSHU	加勒比海	3月16	滙華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
柏和弟士基	PERVOMAYSK	澳洲	3月3	華林
東方海員	ORT. MARINER	澳洲	3月4	港郵
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	3月6	香島
東山丸	TOKUSAN MARU	澳洲	3月7	新興
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	弗里曼特爾	3月11	鐵行
新疆	SINKIANG	新畿內亞	3月13	太古
安華	ASIAN REWARD	澳洲	3月13	太古
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲	3月16	港郵
士打金巴倫	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	3月20	太古
加美利亞	CAMELIA	澳洲	3月21	新興

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午▲5時59	上午▲6時33	上午 5時54	上午 7時10
6時30	7時38	▲6時40	▲7時39
7時27	8時43	6時46	8時09
▲7時57	▲8時51	7時11	8時38
8時26	9時45	7時54	9時06
9時08	10時21	8時57	10時06
10時08	11時25	▲9時04	▲9時49
11時10	下午12時24	9時58	11時07
下午12時10	1時23	10時39	11時53
1時11	2時22	11時39	下午12時50
2時08	3時20		
3時05	4時20	下午12時38	1時52
4時05	5時21	1時37	2時48
5時07	6時19	2時35	3時47
5時30	6時53	3時33	4時46
6時00	7時18	4時33	5時47
6時43	7時51	5時31	6時42
8時00	9時09	6時30	7時44
9時36	10時51	7時25	8時42
10時30(E)	11時36	8時18	9時29
11時00(S)	0時09	9時12	10時20

附註：有（E）者星期六停開，有（S）者星期六行走，有▲者爲紅磡一大埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時00	下午1時20	上午7時25	上午9時30
下午1時02	下午2時47	上午8時20	上午10時05
下午3時30	下午7時58	上午9時15	下午2時00

CONCORDSHIP LINE

香港至沙巴，汶萊，沙勝越定期航線
具十六年川航本線經驗現每十二及廿二天一班輪由港開出

平安輪 M.V. PING ON（7/1976建造新船）第九航次 三月三日下午落貨 四日中午開行
直放：山打根、亞庇、婆羅乃

詩美輪 M.V. "SIMANI" 三月十日落貨 十一日開行
直放：納閩、古晉、詩巫

太安輪 M.V. TAI ON（3/1974建造新船）第37航次 三月廿九日落貨 三十日開行
直放：山打根、亞庇、婆羅乃

結泊B4泡
總代理：東安海運有限公司啓
香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室 電話：H四四七〇三一五（四線）

順昌航業有限公司

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速16浬，全船客房冷氣設備）
即日落貨 三月三日下午九時半開行 搭客請於下午七時至八時登船 船泊A23泡
直透：新加坡 庇能

大中山 M.S. TAICHUNGSHAN 三月四日抵港 三月六日開行 直透：曼谷

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 三月十三日抵港 三月十五日開行 直透：曼谷

ORIENTAL LINE

友島丸 M.S. "TOMOSHIMA MARU" 三月七日到 九日開行 往：巴生，庇能

利來輪 M.S. "DIE LORELEI" 三月十二日到 十三日開 往：新加坡，巴生

貴客付貨請各收貨人速來辦理提貨手續 惠臨接洽
總代理：東洋船務有限公司 大道中僑商大廈1101室 電話：5-249428, 250243（十線）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

義宗丸 MV. "GISO MARU" 三月一日由日抵港。三月二日收貨，即晚開行。直放：新加坡

武士 MV. "MUSASHI" 三月八日由日抵港。三月九日收貨，即晚開行。直放：新加坡

山晃丸 MV. "YAMATERU MARU" 三月十三日由日抵港。三月十四日收貨，即晚開行。直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 [illegible]大廈一樓110至111室
電話：四三九五〇四 四四五七〇九 四五三九〇 四五六八九

太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈 電話：5-264311

亞澳快航有限公司 全貨櫃服務 現代貨箱碼頭及彩虹總匯葵涌道33地段收貨 （綜消處：現代貨箱碼頭葵涌）

雪梨 墨爾砵 比利斯本 （經德雷特經墨爾砵）

船	截貨集運	普通	開行
東方海員 ORIENTAL MARINER	——	3月2日	3月4日
安華 ASIAN REWARD	3月9日	3月10日	3月13日
東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE	3月12日	3月13日	3月16日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 收貨站：海運橋及葵涌彩虹總匯
直航：非濟羅多·蘇瓦·威靈頓·列提頓

船	港口	截貨	開行
士打金巴倫 STRAAT CUMBERLAND	LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND	3月19日截貨	3月23日開行
湖北 HUPEH	WELLINGTON & LYTTELTON	3月24日截貨	3月29日開行

新畿內亞及南太平洋航線
新疆 SINKIANG PORT MORESBY, LAE, MADANG, KIMBE, RABAUL, KIETA, HONIARA, SANTO, VILA, NOUMEA & APIA 3月10日收貨 3月12日截貨

渣華(香港)有限公司
代理：渣華郵船公司·利來郵船公司
香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

航線	船名	開航日期	直航
南非	STRAAT FIJI 士打菲枝	3月6日	南非各埠
	STRAAT FORCADOS 士打福家道	3月9日	順收星洲貨
東非	STRAAT RIO 士打里奧	3月12日	東非各埠
	BATU 巴圖	4月9日	順收星洲貨
西非	STRAAT FORCADOS 士打福家道	3月9日	西非各埠
	STRAAT NACASAKI 士打長崎	4月4日	
拉丁美洲	WONOSOBO 溫拿蘇寶	3月16日	拉丁美洲各埠
	NEDER WESER 列打韋絲	4月14日	
南美	STRAAT FIJI 士打菲枝	3月5日	南美東岸
加勒比海	STRAAT HONSHU 士打本州	3月16日	加勒比海
墨西哥灣	LEIDERKERK 利達吉	3月4日	墨西哥灣及
	SEINE LLOYD 塞恩來	3月26日	巴拿馬各埠
中東	MARNE LLOYD 曼麗來	3月18日	杜拜、阿布打比、
	MASS LLOYD 瑪仕來	4月16日	巴連、科威特、[illegible]

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE

紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線 貨箱快輪

亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 三月七日到港開行

飛航雅士 M.S. "CLIPPER ACE" 三月十二日到港開行

寶利雅士 M.S. "BONITA ACE" 三月十六日到港開行
往羅省、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C、長堤、聖地牙哥、紐約、沙凡拿。

馬尼拉直航貨箱航線

英偉雅士 M.S. "DYNAMIC ACE" 三月十三日到港開行
收貨站：九龍倉十四號倉 安富國際貨運收貨站（金記倉）
截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙惠顧歡迎接洽

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏愨道十二號金門大廈廿六樓 電話：五一二五〇〇八〇、五一二四五〇〇八九

……九九金昨以七七·五開出頭盤，比上日收市價躍升九元，此為全日最高價，亦為去年四月以來最高價，捨家趁高吐售，市即回順，上午收市跌至七九四·六，午後開市七九四·四。

美元在東京市場 跌近二八二日圓

【本報訊】本月一日東京外匯市場美元匯價下跌，開市價為一美元兌二八二·六〇日圓。本星期一日的收市價為二八三·二五日圓。

【曼谷二十一日航訊】據泰國促進投資委員會消息，目前泰國每年需從外國輸入約十萬架的各型柴油機，其總值不下於十億銖，在十萬架的入口柴油機中約有五萬架屬於二十四馬力以下的小型機，其用途多屬農業方面，如抽水機等。為了節省外匯，該委會決定促進外國廠商來泰設廠，自行生產各型柴油機。現已有數家日本廠商，向該委會申請，給予扶助投資。該委會同時向泰國務院建議，請勿在東南亞國家協會的合作發展工業會議中，做任何妨礙泰國柴油機工業的承諾。

……給成一種不協調的局面，因此，已有一些紗商認為過年之後的生意不會有很大改善。

連日來的市勢表現，與這些看法相符，而據最近一些可靠的估計認為，一月底時本港突然大幅成出的空氣紡紗，並非當初認為的近一萬包，而是總數達三萬餘包之多。按目前本港每月消費約一萬包計算，這些買入可供用至四月份。因此，有人認為這是春節後本港空氣紡紗銷路及價格不見好轉的一個……

……右，而成價在一千七百八十至一千七百五十元之間，視買方要求數量而定。巴基斯坦的十支空氣紡日前報價為三百四十五美元，港市售每包約一千六百五十元。台灣空氣紡春節前每包報三百四十元，近日報高為三百六十元，可能與美棉漲升有關，本港市價則仍停留在每包一千六百五十元。新加坡的空氣紡近月來已少有人訂入，市面上存貨售一千五百八十至一千六百二十元左右。

南朝鮮紗這幾天有報盤，三十二支要價二千一千八百二十元不等。……

尼雲 三月七日抵港 八日開行
直往：新加坡
總代理：大源船務有限公司
接貨處：東記公司 香港文咸東街一三六至一三八號三樓
電話：五一四四五〇九六、四四四五七八

大隊的橡膠加工廠

電影文學劇本 映山紅 王愿堅 黎汝清 蕭穆

方土志

大營氣氛熱鬧 健兒精神飽滿
港隊今晚乘勝鬥星洲
教練包勤昨晨率隊作熱身運動
星主將柯金松認爲港隊高一線

世界杯 亚洲区第一组 足球外围赛

【本報星洲一日長途電話】香港足球隊明晚八時半（香港時間）再度出師新加坡國家球場，與主辦國新加坡隊進行比賽。

港、星兩隊過去經常較量，每年還在定期的埠際賽中進行比賽，彼此「波路」熟悉。明晚之戰，是繼前年亞洲杯外圍賽之後，又一次交手。

兩隊在這項比賽中，均旗開得勝，新加坡隊先以二比〇勝泰國隊，港隊則以四比一挫印尼隊。今天，兩隊的大營內氣氛熱鬧，球員們精神飽滿，處於最佳的戰鬥狀態。根據過去港、星埠際賽的戰績，港隊贏多輸少，實力略高一線。

今天，星洲報紙大讚港隊出戰印尼之役，表現出色。《南洋商報》的大字標題是：「香港隊大展雄風，四比一輕取印尼」。《星洲日報》則稱：「香港爆冷挫印尼」。新加坡隊主將柯金松今天在酒店內對記者表示，若比較新加坡及香港在第一場的水準，明晚港、星之戰，港隊贏波機會較高，因為，港隊後防堅固，星隊前鋒欲破最後一關，談何容易。

但是，港隊與印尼隊經過激烈搏鬥後，陣中傷兵纍纍。今晨，包勤率領球員進行熱身運動，梁能仁傷膝，不敢過份用力，估計難以上陣。蔡育瑜、曾廷輝、劉榮業三人「跛跛跳」，傷情料已無大礙。預料，包勤會調整陣容出戰星洲。港隊健兒贏了第一場後，人人情緒高漲，有信心在明晚與主隊一較高下。

新加坡隊近年來有較大的進步，無論在個人技術或整體合作，已不是「小娃娃」角色，它們經過嚴格的訓練，且得天時、地利等有利因素，予港隊很大的威脅。

香港隊

朱國權

陳世九 蔡育瑜 黎新祥 潘長旺

郭鴻昌 曾廷輝 李桂雄

劉榮業 鍾楚維 郭家明

馬隊用雙箭頭戰術 六比四擊敗泰國隊
上半場馬隊以四比一遙遙領先

【本報星洲一日長途電話】世界杯亞洲區第一組足球外圍賽，今晚進行第三場比賽，馬來西亞隊勝泰國隊六比四。

馬來西亞隊排出「四二四」陣式，泰國隊則排「一三二四」陣式。馬隊以黃春華與伊沙碧加為雙中鋒，沙里莫特與葉志強任兩翼，多次從中路突破。泰隊全場攻勢不少，但欠實際。

上半場，馬隊以四比一領先。十六分鐘，葉志強得球大腳傳中，黃財福中路突破，離門十八碼斜射入網，一比〇。十九分鐘打開紀錄。

十九分鐘，黃春華中路大腳傳上，伊沙碧加走前接應，一射中鵠，二比〇。廿二分鐘，伊沙碧加再建一功，三比〇。

廿五分鐘，泰國隊追回一球，當時，蘇拉把球傳中，謝斯邦按應抽射入網。

四十一分鐘，馬隊黃財福得球，推過蘇拉，成「單刀」之勢，蔡華特衛出攔截不及，被黃射入空門。

下半場雙方原陣出戰。五分鐘，馬隊黃財福在左邊扭過數人，面對龍門一射入網，五比一。七分鐘，泰國隊以蘇耶邦入替宋邦。十四分鐘，黃財福中路斬上，伊沙碧加在離門廿碼處抽射，球中泰隊後衛彈出不遠，黃再衝前射入網，六比一，馬隊遙遙領前。廿五分鐘，泰隊謝斯邦中路突破，阿奴甘姆衛出，互搶之下，謝把球撞入網，二比六。廿八至卅一分鐘，馬隊以亞里及加里亞里分別入替沙里莫特及山度星。四十一分鐘，泰隊章迪頭在中路射入一球，三比六。臨完場前兩分鐘，泰隊黎華特再射入一球，四比六。此後，泰隊擋住馬隊進攻，惜為時已晚，終場，馬隊以六比四得勝。

馬來西亞隊

阿奴甘姆

山度星 奴祖 甘蘇晉安 姆拿沙

黃財福 泰蘇古沙里

葉志強 伊沙碧加 黃春華 沙里莫特

泰國隊

蔡華特

蘇林 安勒 蘇拉布 必度克

黎華特 落納迪

宋邦 泰迪亞 謝斯邦

中國羽毛球代表隊昨天離港北上，在紅磡車站與送行者合照留念。

霍英東電賀港隊
盧志忠昨在酒店宣讀

【本報星洲一日長途電話】香港足球代表隊今日收到香港足總會長霍英東的一封電報。

霍英東是在獲知港隊以四比一擊敗印尼隊後，發出這封電報，祝賀港隊旗開得勝。

領隊盧志忠在美侖酒店內向球員讀出這封賀電的內容，霍英東在電報中還表示，香港球迷十分關心港隊的表現，並希望球員注意作息，應付今後連場硬仗。

體育

香港印尼激戰過程 無線周末轉播實況

【本報訊】香港代表隊前晚在世界杯亞洲區第一組足球外圍賽中大勝印尼隊四比一的精采過程，無線電視翡翠台將於本星期六晚九時正轉播。

此役香港代表隊在〇比一落後的情況下，憑着高昂的戰意，連下四城反超，戰情緊湊。

我羽球隊昨天返穗
羽總負責人等送行
尼泊爾巴基斯坦等隊昨亦返國

【本報訊】中國羽毛球代表隊參加在港舉行的第二屆亞洲羽毛球邀請錦標賽後，昨天上午乘搭火車返回廣州。

香港羽總名譽會長霍英東，會長湯恩佳，主席康立卿，名譽副會長黃鐘，秘書徐錦輝，委員王仲良、霍震寰、林章、李志威及體育界人士鍾榮光、陳兆祿、張泰樂等到車站送行，互相道別，氣氛熱烈。

昨天到紅磡火車站送行的還有新華社香港分社副社長李菊生，總編輯李冲，副總編輯黃光宇、林風、韓力等。

中國羽球隊今次獲得優異成績，取得男子單打、女子單打、女子雙打三項錦標。

又訊：昨天離港的還有尼泊爾、斯里蘭卡、巴基斯坦及南朝鮮羽球隊。

世杯足球決賽 亞洲增至三隊
國際足聯會長原則同意

【本報星洲一日長途電話】由一九八二年起，世界杯足球決賽可能會有三支亞洲代表隊參加。印尼足球總會會長巴杜蘇諾今天在此間說，國際足聯會長夏維蘭治「原則上」已接受印尼提出的上述建議。

巴杜蘇諾是隨出席世界杯亞洲區第一組足球外圍賽的印尼隊到新加坡。

巴杜蘇諾說，擁有廿億人口的亞洲，只有一隊能參加世界賽，這種制度已不合時宜。

港隊四傷將無大礙 今天仍可披甲上陣
領隊盧志忠昨電告足總
足總主席許晉奎明天赴星打氣

【本報訊】香港足球健兒前晚在新加坡傳來捷報，一舉擊敗「大熱門」的印尼足球勁旅，聞者雀躍，聽者欣喜。但是港隊付出很大的代價，有蔡育瑜、曾廷輝、劉榮業及梁能仁勇戰受傷，令到本港球迷及圈內人士憂心忡忡，甚為掛牽。

昨日上午，足總及時接到來自「前線」的戰報，領隊盧志忠飛電足總報告，說港隊首仗受傷的各位球員，都無大礙，今天仍可披甲出戰新加坡隊，請球迷放心。

領隊盧志忠的電報中，還強調一點，港隊在首仗表現出色，最突出的是拼勁十足，鬥志昂揚。

【本報訊】足總主席許晉奎將於明天前往新加坡，慰問港隊全體職、球員，並替港隊打氣。

歐洲乒乓大戰 匈男女奪標

【據新華社薩拉熱窩一九七七年二月二十七日電】一九七七年（第七屆）歐洲優秀乒乓球選手邀請賽，經過三天緊張激烈的比賽，於二月二十七日在南斯拉夫薩拉熱窩閉幕。

男子比賽結果，南斯拉夫的舒爾貝克、法國的塞克雷坦和捷克斯洛伐克的奧洛夫斯基都取得了八勝二負的戰績。按照他們之間比賽的成績計算，奧洛夫斯基獲得第一名，舒爾貝克獲得第二名，塞克雷坦獲得第三名。匈牙利選手約尼爾以七勝三負的成績獲得第四名。

在女子比賽中，匈牙利選手基什哈齊以九勝二負的成績獲得第一名，英格蘭選手哈默斯利八勝三負，獲得第二名。羅馬尼亞的亞歷山德魯、瑞典約赫爾姆、捷克斯洛伐克的烏赫莉科娃和匈牙利的馬戈斯的成績都是七勝四負，按照他們之間比賽的成績計算，烏赫莉科娃獲得第三名，亞歷山德魯獲得第四名。

港隊職球員在征途上（前排左起：黎新祥、鍾楚維；後排左起：張志威、包勤、劉榮業。）（本報寄自星洲）

港隊昨晚共商軍計 隊長叮囑保持冷靜
星洲球場草長 踢波較費氣力

【本報星洲一日長途電話】港隊明晚迎戰新加坡隊，今晚，教練包勤召開全體職、球員會議，共商打好第二場比賽。

領隊盧志忠，隊長胡國雄與副隊長郭家明在會議上發言，一致認為要保持冷靜，切不可因首仗得勝而沾沾自喜。教練包勤更再三叮囑各球員不可鬆懈鬥志，乘勝追擊。

會上，各球員表示，星洲球場雖然平坦，但綠草長得較長，球員踢波要花較多氣力，起碼要有一百二十分鐘的氣力，才能應付。

特稿

羽球盛會令人難忘

第二屆亞洲羽毛球邀請錦標賽已經結束了。在過去短短五天裏，各國或地區運動員之間的團結友好的交往、經驗與技術的交流、歡樂愉快的笑語聲，以及精采紛呈的比賽，深深地印在人們的心裏，盛會令人難忘。

參加這次邀請錦標賽的十三個羽毛球隊的運動員，很多早已認識，大家一見面就緊緊的握手，親切的交談，洋溢着深厚的情誼。

二月廿四日各羽球隊趁無賽事往海洋公園遊覽。暢遊時，巴基斯坦運動員哈密汗見到中國隊觀察員徐權芳，便熱情地追上去與他談話，並對他說：「你的弟弟在巴基斯坦生活可好哩！」原來，中國年前派了教練員往巴基斯坦，幫助發展那裏的羽球運動。徐權芳的弟弟是其中一位。團長納威也認為，近年他們已改變了較舊的打法。運動員們還講了幾句「偷師」學回來的中國話：「你好！」「巴中人民友好萬歲！」

雙打方面，日本和泰國的新手提高得比較快。舉個例，日本的飯野孝雄和土田證雄的表現相當不俗，他們比前日本在世界男子雙打中享有盛譽的池田信孝和梅野尾昌一對好。泰國的蘇拉邦、占塞一對雙打進步也不少，前者壓殺進攻很兇，後者速度快、進攻力猛。

單打中，馬來西亞、日本等選手水平普遍提高。鍾谷欽治七四年首次訪華時還不很成熟，如今已成攻擊式好手。印尼的男單實力雄渾，廿一歲的林水鏡屬全攻型，一上場過招就搶攻、猛攻，速度、上網快，體力好，彈跳強。

令人關注的中國隊更是新人輩出。庾耀東防守好，攻擊力較強，扣殺力大，林詩銓球路刁鑽，落點準，姚喜明、欒劲打法近似，速度快，殺球進攻為主，閻玉江有速度，高吊、殺球落點好，劉霞拉吊、高吊較好，落點準，何翠玲身高力大，技術全面，劉浩反應敏捷，攻守均宜……他們的打法正是各與所長，百花齊放。在這個賽事中，他們取得了成績，使人感到繼陳玉娘、湯仙虎、侯加昌之後，中國羽壇正湧現出大批年輕好手。

「老」將風采依然，侯加昌、班弟（泰國）、黃妙英（馬）、湯金（泰）、梁春生（印尼）等，表現更趨成熟。從整個亞洲羽球發展來看，是在向速度和進攻方面邁進。祝願羽球健兒們在這新的基礎上，於今後新的接觸和比賽中，進一步提高。

·桂萌華·

香港三球證執法 澳洲大戰新西蘭

【本報訊】世界杯大洋洲足球外圍賽澳洲大戰新西蘭的戰事，將分別於本月廿七日及三十日在澳洲及新西蘭舉行，這兩場大戰，將由本港球證執法。

本港的國際球證陳譚新、張國駒及黃錦榮，屆時將赴比賽地點執法。廿七日一仗，由張國駒任中場球證，三十日則由陳譚新主持執法。

斯巴達足球隊 昨天提出上訴

【本報訊】乙組足球隊斯巴達，昨日入信足總，表示對懲小組於廿四日對該會的處罰太重，提出上訴，希望翻案。足總上訴委員會將會擇期討論此事。

斯巴達隊是於上月二日與西青進行一場初級總督杯賽時，兩隊球員大打出手，球賽腰斬。足總聯管委員會在廿四日的會議上，認為事態嚴重，取消斯巴達隊參加總督杯的資格，並去信嚴重警告。西青隊的處罰更重，今後不能再參加足總的任何一項賽事。

世杯足球外圍賽 亞洲區分爲四組
亞洲冠軍與大洋洲爭決賽權

【本報訊】正在新加坡參加比賽的香港足球隊，首仗表現出色，以四比一勇挫「大熱門」的印尼隊，圈內人士希望港隊健兒殺出重圍，爭得第一組的出線權。

港隊如能奪得第一組的出線權，還得與其他三組的首名爭奪亞洲區的冠軍，然後與大洋洲的冠軍角逐參加一九七八年六月一日至廿五日在阿根廷舉行的世界杯決賽權。

世界杯亞洲區外圍賽分組如下：

（第一組）香港、印尼、馬來西亞、泰國、新加坡。

（第二組）日本、南朝鮮、以色列。

（第三組）伊朗、沙特阿拉伯、敘利亞。

（第四組）科威特、巴林、卡塔爾。

銀牌籃球賽 今續演三場

【本報訊】特別銀牌籃球淘汰賽，今晚有三場在修頓球場角逐。

六時半，男子組古美對海天，七時半，女子組協力對七喜，八時半，男子組南青對安邦。門票收二元，籃聯屬會、學生優待票收一元。

昨天三場比賽，僑聯勝珠江九十七比六十六，青年勝上下六十三比三十九，南華勝公民七十二比五十。

世界杯外圍賽積分表
截至三月一日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
香港	一	一	〇	〇	四	一	二
馬來西亞	一	一	〇	〇	六	四	二
新加坡	一	一	〇	〇	二	〇	二
印尼	一	〇	〇	一	一	四	〇
泰國	二	〇	〇	二	四	八	〇

WORLD CUP ASIA GROUP 1

球迷入場受嚴厲檢查
禁止帶罐頭木棍旗幟

▲新加坡警方今次採取嚴厲的新措施維持場內場外的秩序，使球賽能夠順利進行。新措施如下：

㈠在球場入口處嚴厲檢查所攜帶的包裹、瓶子及罐頭飲料，木棍與其他可用來充作投射器的任何物件，都不准帶入球場，飲料只可盛在膠袋內。觀眾應遵照警方人員的指示入場。

㈡不准攜帶國旗及其他任何旗幟進入體育場，以免一些惡作劇者利用來破壞安寧。

㈢觀眾應盡量提前進場。

㈣拋丟任何投射物是犯法的，警方人員將採取行動對付。

㈤警方人員將盡力確保球賽不受觀眾干擾，使比賽得以順利進行。

▲馬來西亞足球隊領隊吞卡道勿表示，該隊對賽會的有關安排感到滿意，屬下球員已完全安定下來。馬隊前天早晨曾拉隊到花拉公園體育場進行一小時晨操，各球員正處於巔峯狀態。吞卡道勿認為，目前的主要工作是保持屬下球員的體能，輕微的練習是可以確保他們的佳態。他對球員在賽會中有良好表現，充滿信心。吞卡道勿認為，馬隊到新加坡比賽，只有一項任務，就是贏得這項比賽。

馬領隊透露參戰任務
莫達以來賓身份赴星

▲馬來西亞國腳莫達的膝蓋受傷，今次以來賓的身份到新加坡參觀比賽。莫達說：「我真是感到非常失望，我竟在這次大賽舉行時無法披甲上陣。對一個球員來說，作為觀眾是不夠的，試問，看着自己球隊的隊友在場中賣力作戰，自己則在場而無能為力，只能靜觀，你有何感想。」

莫達雖然傷勢還未復原，前天跟隊友一起練習，昨天也做了輕鬆的運動，也有輕輕地踢球。

莫達談到馬隊在這項比賽的奪標機會時，他說機會濃厚。

（本報星洲一日長途電話）

港隊須加一把勁

球壇長短波

港隊健兒今晚出戰主辦國新加坡隊，希望再次傳來好消息。

這是健兒們繼挫「熱門」印尼隊之後，第二次開上沙場。相信，香港大戰印尼之時，此間不少球迷收聽香港電台在下半場的即場轉播，從球場上的喧嘩聲、電台評述員何鑑江的巴閉聲，已可知球賽是何等緊張、激烈矣！

印尼是「熱門」，港隊是「黑馬」。這回，印尼變成「大熱倒灶」，港隊則一顯「黑馬本色」，你說，這頭「黑馬」多可愛！

今晚，「黑馬」的對手是「地頭蟲」。新加坡隊的實力也許不及印尼隊，然而，「地頭蟲」佔有天時、地利、人和的有利因素，首場曾以雙蛋贈送泰國隊，港隊對它的實力實在不可低估也！

據知，港隊與印尼硬拚之後，兩支「大杉」，曾廷輝、蔡育瑜，中場「輸血管」梁能仁，前後「鑽營者」劉榮業等人都告傷了。傷兵多，戰鬥力必然削弱，在這情形下，非加一把勁不可。

港隊首場得勝，健兒高歌「一路順風」，遙祝今晚之戰「一帆風順」！

·波迷·

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海天	HAITIEN ASIA（上午一時）	日本	B11	協成
渣華摩地	JALAMOTI（下午七時）	新加坡	北角橋	天祥
英倫丸	ENGLAND MARU（下午六時）	南非	A32	川崎
陽興丸	YOHKOH MARU（上午四時）	基隆	國際橋	川崎
東海六號	TUNG HAI No. 6（下午）	高雄	油麻地	東海
哥迪高夫	GRODEKOVO（中午）	華可嘉	國際橋	華林
賓嘉美樂地	BUNGA MELATI（晚上）	歐洲	A9	萬邦
龐氏	PONCE（下午四時）	曼谷	葵涌8B	海陸
	GESSELSCHAFT（上午二時）	日本	B6	威達
海運	HAI HYUN（上午十時）	木浦	A37	中英
達娜	DANAE（上午二時）	巴西	海廈	天祥
理路	JUNIOR LILO（上午四時）	高雄	國際橋	摩拿

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
愛莉安	ARIADNE（上午八時）	的黎波里班加西	A12	寶隆
芬德	PHEMIUS（下午）	紐約	九龍橋	百祥利
陽興丸	YOHKOH MARU（中午）	高雄日本	國際橋	豐利行
美華	MYOMAYWA（下午）	日本	B15	新興
大韓怡美利	HUGHEVERETT（下午）	日本釜山	A34	福來
大寶丸	TAIHO MARU（下午）	新加坡巴生	B13	永森
東方瑪連娜	ORIENT MARINER（上午三時）	高雄	葵涌8B	海陸
大洋	GREAT OCEAN（上午七時）	日本	B8	明仁
	SENSHO MARU（上午八時）	日本	青衣島	安利順

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
和平釜山	HWAPYONG PUSAN	釜山	A	東安
晨星	BLUE MERCURY（中午）	日本	A	中海
美國太陽神	AM. APOLLO（下午五時）	美國	國際橋	美輪
柏和美士基	PERVOMAYSK	澳洲	國際橋	華林
花娜羅光榮	FARALLON GLORY	日本	A	永泰
惠來二號	HOEI LAI No. 2	基隆	油麻地	東海
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	歐洲	葵涌1	太古
柯雅爾亞	IBN AL ATHEER	日本	A	怡和
巴士拿	BASCA	日本	B	大源
基偉城	GATEWAY CITY（下午八時）	曼谷	葵涌8B	海陸
豐乘丸	HOSO MARU	日本	A	東源

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
義宗丸	GISO MARU（中午）	新加坡	B38	海聯
柏和美士基	PERVOMAYSK	澳洲	國際橋	華林
哥迪高夫	GRODEKOVO	華可嘉	國際橋	華林
皇后星	QUEEN STAR（下午）	釜山	油麻地	新興
海天	HAI TIEN ASIA（下午）	新加坡巴生	B11	協成
大寶石	TAIPOOSEK（下午九時）	新加坡庇能	A23	順昌
多宇治	TOWUTI（下午）	印尼	B21	亞利來
山和丸	YAMATO MARU（下午）	馬尼拉	B31	中央
佳參	GURJAN（下午）	新加坡巴生	B20	東洋
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	A16	川崎
英倫丸	ENGLAND MARU	日本	A32	川崎
渣華摩地	JALAMOTI	加州西北太平洋	北角橋	天祥
東發	TUNG FAU	基隆	油麻地	東海
龐氏	PONCE	蘇碧灣	葵涌8B	海陸

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
派摩利	PRIMORYE	九龍塘	華林
	INDIAN ROSEWOOD	B12	摩拿
金球	GOLDEN GLOBE	油麻地	瀛源
福星	LUCKY STAR	西區	永恒
	OKUNI	九龍塘	東洋
	KAMO	九龍塘	協成
	ATLANTIC FAITH	A41	香島
英山	YING SHAN	A10	招商局
美金	MUI KIM	A39	港美
美琪	MEIKI	A8	遠洋
東興	TUNG HING	太古塢	海城
	ADVENT	B35	泰利
定海	DING HAI	官列島	招商局
華海	HUA HAI	油麻地	招商局
漓江	LIJIANG	B23	招商局
鰂魚涌	QUARRY BAY	西區	明仁
	KAUTE	B14	天祥
有利星	UNIVERSE STAR	A40	金星
興來	GLORIOUS COUNTRY	油麻地	建華
海強	HAI CHIANG	油麻地	永裕
多宇治	TOWUTI	B21	亞利來
	CHAMWINO	A46	招商局
神山第二	KINABALU DUA	B36	南材
	CHEVALIER DARBY	B39	華山
	GOLDEN CHALLENGER	B16	聯合
愛麗灣	GULF ORIENT	A15	東灣
金華	KING HWA	油麻地	東海
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	B19	振盛行
東發	TUNG FAU	油麻地	東海
馬灣島	MAWAN ISLAND	西區	香島
	KMIHO	西區	金美
	HOEGH TRAVELLER	太古塢	華林
嘉斯	CARDROSS	B1	華林
金福	KIM HOCK	B24	瀛源
	HAND BERG	B41	大源
秀達	CEUTA	B32	華夏
漢士古格	HANS KRUGER	九龍橋	港通
平安	PING ON	B4	東安
無錫	WU XI	A6	招商局
光大	KWANG TA	油麻地	明仁
國興	FLOURISHING COUNTRY	B7	建華
坎培拉	CANBERRA	海廈	德行
東山	DONG SHAN	西區	招商局
松化	ZUN HUA	西區	招商局

「明珠寶島」海南行

路易·艾黎

大隊的橡膠加工廠

石隅大隊引為自豪的，是它的橡膠加工廠。那個初建的小廠房至今仍然留存着，充分說明該廠的發展過程。現在，這個工廠是現代化的，廠房寬闊。這個廠的經理原籍汕頭，他是作為派到農村工作的學生來到海南的。我們來到這個大隊時，正是割膠季節結束的時候，採割的都是膠尾了。在那大冬天較冷的四個月，就是橡樹休息的時期，到了翌年的四月，膠漿便開始再流了。從四月開始，收漿工人必須每天向每一棵橡樹割取膠漿。至於提煉膠漿、捲膠和壓膠等工作都是以現代方法完成的。這個廠的廠房內一切都非常整齊清潔。

發奮前進

要成為大寨式的先進大隊不是一件容易的事。這個公社的社員都是客家人，而那位大隊長則是出身於一個五代前從廣東東岸的海陸豐移來的家庭。平地不夠嗎？那就把山頭削平，多要點平地吧。就這樣，有一百一十七座山小頭被削平，耕地增加了四百公頃。引水灌溉的問題，直至一九六四年才告解決。為了解決水的問題，隊員們移去二十一萬土方，開鑿二十五公里的渠道，而且要填上一百四十八處錫礦。原來不過四十二點二公頃的稻田，現已增加至九十三點三公頃了。在一九六一年發生自然災害的時候，穀物在市場的價格比國家收購的價格高得多，但是人們主張無論如何也將穀物售給國家。政治第一。現在，隊員存在銀行的款項已有二十萬元，大隊儲備金有七十萬元。家家戶戶都用上電燈照明了。醫院不收費，藥也是免費的。兒童上學也毋須繳學費，幼兒園也不收費。大隊有自己的放映機，每星期放電影兩次。退休工人，每月可以向大隊領養老金二十二元。大隊已建起一座現代化的穀倉，不但大隊的儲備糧可以存放在倉裏，就是社員的存糧也可以放在裏面，而且可以隨時提取。人們認為把糧存在倉裏比存在家裏要好得多，存在家裏更容易損壞。這個大隊的兒童很有教育，他們不擅自採摘大隊的果實，自然也培養出尊重公家財產的真精神。

熱帶作物研究院和熱帶作物學院

華南熱帶作物研究院和華南熱帶作物學院是一九五三年在廣州成立的，一九五八年才遷移到海南島的那大。研究院和學院有試驗田六百六十七公頃，有研究工作者、教師和農場員工共計七百名，還有來自閩南、廣東、廣西和雲南幾省產橡膠地區的學生四百四十人。研究工作着重於橡膠，以及如何從基本上協助國營農場生產這種工業必需品。學院校舍很大，建築物是分散的。這裏還有一處佔地二十六點七公頃的植物公園。公園裏栽植着從世界各地送來的、具有經濟重要性的樹木。華南熱帶作物研究院和華南熱帶作物學院雖然是兩個不同的機構，但是在管理上，卻是合二為一的。（二）

電影文學劇本 映山紅

王願堅　黎汝清　蕭穆

方秀芸又給火旺嫂梳起頭來。邊梳邊撫摸着那黑緞般的長髮：「火旺嫂，你這頭髮真好，可就是長了點，梳梳弄弄多麻煩，乾脆剪短了吧？」

火旺嫂伸手把頭髮攏到胸前，撫摸着說：「剪，要剪！等回到九峯山，救出了親人，鬧起了暴動，就給它一剪刀！」

一個女戰士說：「那改扮男裝就更像啦！」

另一個女戰士：「可唱歌總還是像女的。」

又一個女戰士：「火旺嫂的山歌唱得真好，再唱段給我們聽聽吧！」

火旺嫂望望方秀芸。方秀芸微笑着點點頭。

「好，唱個新的。」火旺嫂爽快地答應了，「前些日子，我們正準備暴動，有人到九峯山來，路過青杉崗的時候，在我們秘密農會傳了這支歌。」說罷，她清了清喉嚨，唱起了一曲江西山歌：

秋收暴動霹靂響，
工友農友舉刀槍！
湖南來了個毛委員，
帶領隊伍上井岡。
萬桿紅旗映日月喲，
一盞明燈照四方！

篝火邊，周大鵬正和于猛低聲交談。歌聲傳來，他停住了談話，專注地傾聽着，聽着聽着他突然跳了起來，拉着于猛，拔腿向唱歌的方向跑去。

× ×

溪水旁，方秀芸給火旺嫂挽好了髻子：「火旺嫂，把這歌教給我吧！」

火旺嫂還沒開口，只見周大鵬急奔過來，一下子撲到面前。

周大鵬急急地：「火旺嫂，剛才那歌是你唱的？」

火旺嫂驚訝地點點頭。

周大鵬深情地喃喃自語：「毛委員……井岡山……」他伸手拉住了于猛，向着方秀芸，神情激動地：「同志們，聽見了嗎？毛委員上了井岡山啦！」

于猛不解地望着他。方秀芸欣喜地望着他。

聞聲圍來的戰士們一齊望着他。

周大鵬低聲地：「剛才，火旺嫂問我們是不是搞土地革命的軍？問我們為什麼抓起了槍桿子倒把農民給忘了。」他提高了聲音，感情地：「可是，毛委員心裏總是惦着農村，想着農民，秋收起義後，就帶領着隊伍上了井岡山！」

方秀芸思索地：「可就是不知道毛委員為什麼要上井岡山，上了山又是怎麼做的？」

「是啊！」周大鵬向着于猛、方秀芸，嚴肅地，「必須馬上派人去井岡山，找毛委員！」

方秀芸：「剛才火旺嫂說，那支山歌就是去過井岡山的人傳來的。」

「真的？」周大鵬高興地叫了一聲。他四下環顧圍攏過來的戰士，目光炯炯，神色激動，「同志們，路有千條萬條，這條路，可正確的革命道路只有一條。這條路，我們一定要找到它！也一定能找到它！」

周大鵬捧起竹笛，深情地看了一眼，然後一下子湊到唇邊。

竹笛迸發出高亢的江西山歌的旋律。

方秀芸、火旺嫂和着笛音引吭高歌：

秋收暴動霹靂響，
工友農友舉刀槍！
湖南來了個毛委員，
帶領隊伍上井岡。

戰士們齊聲應和着：

萬桿紅旗映日月喲，
一盞明燈照四方。

東方，騰起了火紅的霞光。歌聲、笛音，流向山林，流向長空。（十）

大公園

日知新錄

且說元宵

言兵

春節，到現在還應當是中國民俗上最重大的節日，在港澳如此，在有海外華僑或華裔聚居的地方，也是如此。但正月的元宵，便比古代的重視程度大有遜色了。大概這是社會化使然。一方面，現代的人要忙得多，不容易拿出那麼多的時間作休憩遊樂之用，而在歷史上的某些時期，整個春節活動差不多是過了元宵才逐步結束的。另一方面，今天的文娛活動要更為多姿多采，就不一定靠這些節令來得到歡樂了。

唐人蘇味道的《望日夜遊詩》，是人們很熟悉的。這首詩是：「火樹銀花合，星橋鐵鎖開。暗塵隨馬去，明月逐人來。遊騎皆穠李，行歌盡落梅。金吾不惜夜，玉漏莫相催。」頭兩句從來是形容元宵夜最有代表性的說法，可見唐代的元宵活動已經很熱鬧。《舊唐書》有以下這些紀錄：「四年春……上元夜，帝與皇后微行觀燈……是夜，放宮女數千人看燈，因此多有亡逸者。」（《中宗紀》）「二年春正月……上元日夜，上皇御安福門觀燈，出內人連袂踏歌，縱百僚觀之，一夜方罷。」（《玄宗紀》）「二十八年春正月……以望日御勤政樓讌羣臣，連夜燒燈，會大雪而罷。因命自今常以二月望日夜為之。」（《玄宗紀》）。當然這都是從皇帝享樂的角度來說的，但也反映了一般的風俗。唐人王仁裕《開元天寶遺事》云：「都人士女，每至正月半後，各乘車跨馬，供帳於園圃或郊野中，為探春之宴。」這種頗有展子虔《遊春圖》的意境了。展子虔是歷經北齊、周、隋的畫家，可見春游自南北朝以來，已成習俗，但不一定在上元。而在元宵放燈，卻是唐代的文獻才顯然可見。

不過，論熱鬧，看來以宋代為盛。孟元老《東京夢華錄》的記述，是足以令人神往的。其內容不只是燈飾，還有很精采的雜耍百戲。且看這一段：

「正月十五日元宵，大內前自歲前冬至後，開封府絞縛山棚，立木正對宣德樓，游人已集御街兩廊下。奇術異能，歌舞百戲，鱗鱗相切，樂聲嘈雜十餘里，擊丸蹴踘，踏索上竿。趙野人，倒喫冷淘；張九哥，吞鐵劍；李外寧，藥法傀儡；小健兒，吐五色水、旋燒泥丸子；大特落，灰藥；榾柮兒，雜劇；溫大頭、小曹，嵇琴；黨千，簫管；孫四，燒煉藥方；王十二，作劇術；鄒遇、田地廣，雜扮；蘇十、孟宣，築毬；尹常賣，五代史；劉百禽，蟲蟻；楊文秀，鼓笛。更有猴呈百戲，魚跳刀門，使喚蜂蝶，追呼螻蟻。其餘賣藥、賣卦，沙書地謎，奇巧百端，日新耳目。……」

這是元宵前的情景。值得注意的是，這段記載為我們留下了一大批民間藝人的名字（看來大部分是走江湖的藝名）以及他們擅長的技藝。其中有些我們還不知道是什麼樣的玩兒。比較特別的是名為尹常賣的藝人說「五代史」，大概屬於今之「講古」一類，但說的是剛過去了的五代事迹，便很有教育性了。從孟元老的詳細列舉中，我們可以想見過的情況的熱烈，香港有過的大笪地，九龍有過的榕樹頭，似乎都只是小巫而已。到了初七日，開始看燈，又是一番景況：

「燈山上綵，金碧相射，錦繡交輝。……綵山左右，以綵結文殊、普賢，跨獅子白象，各於手指出水五道，其手搖動。用轆轤絞水上燈山尖高處，用木櫃貯之，逐時放下，如瀑布狀。又於左右門上，各以草把縛成戲龍之狀，用青幕遮籠，草上密置燈燭數萬盞，望之蜿蜒如雙龍飛走。……」

這種規模，如果現在出現，也是可以鬨動一時的。造出這樣複雜多采的燈飾，需要有勞動人民高度的智慧和精巧的手藝。當然，封建皇朝主辦的燈彩，要用去人民多少血汗，這筆賬就難以計算了。至於民間，以商戶為主，也各自設有燈飾，如：「諸坊巷、馬行，諸香藥鋪席、茶坊酒肆，燈燭各出新奇。就中蓮華王家香鋪燈火出羣，而又命僧道場打花鈸、弄椎鼓，游人無不駐足。……諸營班院於法不得夜遊，各以竹竿出燈毬於半空，遠近高低，若飛星焉。……」整個元宵的活動，到了十九日才結束。

據說有個州官田登，自諱其名，稱「燈」作「火」，在元宵時出告示說「放火三日」，因有「只許州官放火，不准百姓點燈」之語，見陸放翁所著《老學庵筆記》。宋代也許是元宵燈節的高潮，元明以後，熱鬧程度便遜色了。到了現在，人們在習俗上沒有忘記元宵，但燈飾的賞玩似乎只限於中秋節。事實上，現在晚上照明是平常的事，與古代的入夜即黑漆一片大有不同。在城市中且不說，就在我們全國的廣大農村，差不多都已安上了電燈，從古人的眼光來說，那就是夜夜元宵，「火樹銀花合，星河鐵鎖開」的景色，再沒有什麼希奇了。

紅色的十月

劉白羽

十月，又一個紅色的十月，在中國大地上出現了。有人說：這是中國又一次大革命！不錯，回顧瞻昔，瞻望未來，這確確實實是又一個歷史轉折關頭，是又一次偉大的勝利。華國鋒同志英明而果決的實現了毛主席遺志，一舉粉碎了「四人幫」反革命陰謀集團。積聚在八億人民心頭的怒火，猛烈爆發出來，成為巨大歡樂的火燄，照亮了中國的天空，輝明紅色的十月。中國共產黨不愧為毛主席親手締造的黨，中國人民不愧為毛主席親手撫育的人民，中國共產黨、中國人民又有了自己的領袖華主席。這是一個多麼光輝燦爛的十月啊！

在百萬人羣歡呼聲中，我們看見華主席走上天安門。我覺得華主席是從人民深處走來，走上天安門的。正像唐山工人所說的：「我們見過毛主席，見過周總理，華主席又像毛主席、又像周總理。」這正反映了人民對自己領袖的熱愛，也正表明華國鋒主席身上所體現的黨的光輝傳統，馬克思主義的偉大風格。華主席高大的身形、安詳的神態，都使我們想到毛主席。他有如泰山一樣穩重，又像春光一樣溫暖，他的臉上永遠閃露着純樸的笑容。他對人民那樣和藹親切，平易近人，但對敵人又是那樣剛毅果敢，一揮手間，澄清萬里塵埃，展開無限風光。這使人民對華主席更加無限愛戴，無限信賴。仔細的想一想，今年的十月，在世界上發生了一件多麼驚人心魄的大事呀！可是在華主席周密而穩妥的部署之下，經歷短短一個月時間，沒響一聲槍，沒流一滴血，就打了一個大勝仗，一手挽救了黨，挽救了革命，挽救了人民。十月，從天安門廣場，向全國發出勝利的歡呼，從全國向天安門廣場發出勝利的歡呼，億萬人的心在激情跳蕩，億萬人的眼睛在幸福期望，華主席在十月陽光中揮手指揮革命高歌猛進。從一九四九年的十月到一九七六年的十月，從一個紅色的十月到一個紅色的十月。華主席親手推動歷史車輪，在繼承毛主席無產階級革命事業道路上，使中國革命進入了一個更新的歷史時期。

現在，當我在沉思默想的時刻，東方的一片朝霞染紅整個天空，太陽正在冉冉升起。這時，我想念着毛主席幾句話：「它是站在海岸遙望海中已經看得見桅杆尖頭了的一隻航船，它是立於高山之巔遠看東方已見光芒四射噴薄欲出的一輪朝日，它是躁動於母腹中的快要成熟了的一個嬰兒。」如果說一九四九年十月我們從苦難的深淵中推現出一個社會主義新中國，那麼，在一九七六年十月，我們必將推現出一個「全面實現農業、工業、國防和科學技術的現代化，使我國國民經濟走在世界的前列」的一個更加鮮紅耀眼的社會主義的現代化強國。我們中國無產階級革命的巨流有如黃河長江滾滾向前，《東方紅》的歌聲響徹雲霄，《國際歌》的旋律回環天地。在這個新的歷史決定關頭，我們又一次仰望着東方的朝霞，意氣風發，鬥志昂揚，踏上又一個新的戰鬥的途程。（下）

（原載一九七六年第九期《人民文學》）

影藝隨筆

同情與限度——談《大盜吉普賽》

華桑

這部影片與一般警匪片唯一不同之處，便是安插了一個吉普賽大盜。

影片的拍攝技巧很平凡，故事是話分三頭：兩幫白種劫匪，加上一個綽號「吉普賽」的大盜，三條線索平行發展，最後又交織在一起。

阿倫·狄龍自己製片，自己飾演這個大盜。故事寄予吉普賽人以若干同情。

吉普賽人一向漂泊在世界各地，同猶太人一樣，備受資本主義社會的歧視。他們的膚色微黑，眼睛也是黑的。語言屬於雅利安印度語系。因為初到歐洲的時候，歐洲人以為他們是埃及人，所以稱他們為吉普賽（Gypsy）。

影片對他們的生活，着墨不多。有幾個場景寫他們聚居在郊野。他們的住宅是一輛又一輛的篷車。

影片主要通過「吉普賽」這個大盜的行為與若干對話，表現出吉普賽人的處境。

例如，「吉普賽」與族中一個孩子的對話，透露了這樣的事實：

「為什麼我們到處被趕」，「他們要消滅我們的種族、文化和習俗」，「我們過的生活還不如狗。狗有美容院，我們殺狗要受懲罰。但我們的嬰孩，卻在垃圾堆中誕生」，「××逃學，是因為怕被歧視」……

「吉普賽」在片中的身份是一個終身監禁的罪犯，他曾經殺死一個市長，為的是這個市長驅逐他們的族人。

影片的故事開展時，他已經逃了獄。逃獄後，與白種匪幫明明暗暗地合作。那些白種匪幫，行劫的目的是錢。而「吉普賽」，他也劫錢，卻是為了族人。

熱衷於追捕他的警官向部下說：「這個「吉普賽」，他不對任何一個國家效忠，不理會任何一個國家的國界，不服從任何一個國家的法律。」

「吉普賽」與白種匪幫相處時，也保持了自己的操守。他不玩女人，不尋消遣。

他們合作行劫，但白種匪幫不把他當作人。他自己也說：「我是『局外人』，永遠是『局外人』」。

一個白種劫匪跟他說：「你說過，你在獄中時時想大叫。」

他說：「這是我族人的本性。」「如果人人都同聲大叫，你猜會怎樣？」

另一個白種劫匪說：「這是革命。」

他卻說：「不，革命是戰爭。」

那些劫匪問他追尋什麼。他含糊地不回答。

但影片用他的行動回答了這個問題。他用行刺市長的方法報復族人之被驅逐。他用打劫的手段來解決族人的貧困。他說，「他從來沒有劫個人，他劫的都是『國家』」。此外，他對那些曾經辱罵他為「垃圾、吉普賽歹徒、人渣」的人，那些協助警方捕他的人，抱着報仇心情，把人家殺死。但對幫助過他的人，卻很有江湖義氣。

影片使大盜「吉普賽」，受到族人尊敬，族中一個孩子，把他看成改善生活的救星。有一個白種醫生也同情他，為他治傷，協助他匿逃。

吉普賽人是世界上被壓迫的少數民族之一。影片對他們的處境，寄予同情。但對於少數民族如何才能改善他們國際政治地位，他們的生存權利如何才會被尊重等等的問題，並沒有一句對話接觸到。

影片傳播的是由來已久的「俠盜」精神，如所週知，「俠盜」精神是不能解決社會問題的，對任何不平等的社會制度的存在，沒有任何摧毀力的。

影片對吉普賽人所寄予的是有限度的同情。

蘇州東山老銀杏（國畫）　李可染

方土志

崇武漁港樣樣新

圖：陳全　文：道明

在福建省的惠安縣，有個著名的崇武漁港。這裏，是歷史上大陸同台灣往來的一個重要港口。

崇武是個「孤城三面魚龍窟」的地方，可是在過去，這裏的漁民出海無船隻，捕魚無網具，每年八、九月間，大批漁民都要翻山越嶺步行到浙江沿海去租船捕魚或當僱工，有的十幾家漁民合用一隻「船頭無蓬，船後無艙」的小船，輪流在近海捕魚。

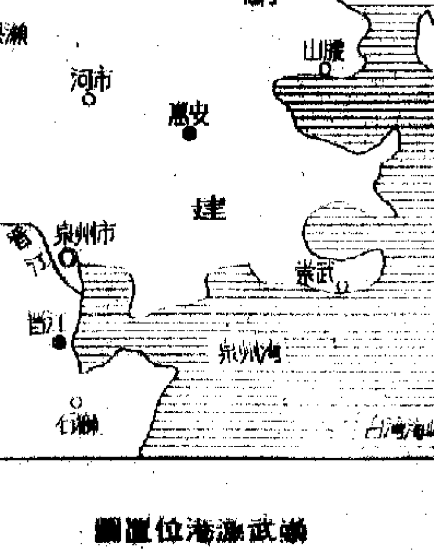
然而，崇武在今天已變了樣。一九五四年秋天，崇武漁民第一次駕駛着自己的大漁船，北上浙江舟山漁場，取得了冬汛漁業大豐收。到一九六五年，全鎮有機帆漁船十六艘，木帆漁船八十六艘，目前，全鎮共有機帆漁船六十五艘，基本實現了機械化。有些漁船並已安裝了燈光誘捕設備和魚羣探測器。近年來，還新造三對圍網漁輪。在每一艘漁船上，都有了堅固完整的安全通訊設備。陸上則有氣象台和暴風警報站。春汛漁船聚集在這裏時，還架起無線電台，及時報告海上的天氣變化。現在，崇武漁船北上長江口，南下海南島，飛越千里海疆，橫跨台灣海峽，一年四季不休海，年年季季獲豐收，漁業最高年產量達到二十多萬擔。

崇武在解放前根本輪不到機器的轟響。今天，一幢幢新建廠房遍佈在漁港沿岸。這裏已擁有工廠八間，還有多間修配加工廠。這些工廠有力地為本地區的漁業生產服務，有些漁具還供應省內外其他沿海地區。一九五八年建立起來的造船廠，當時全部手工操作。現在，金工、鍛工、翻砂、煉焦等車間，一座座高聳在海灘上，他們既能造鐵殼船體，又能安裝船上的成套設備，漁具機修廠過去只能加工船櫓，現在已能鑄造、修配漁船機器的各種零件，成為造船廠的有力助手。

今天的崇武，新建築物到處可見。漁民會場座落在集鎮的中心區，剛擴建的國際航標燈塔，屹立在臨海的城頭上。醫院的新樓，隱現在城外綠林間。城裏、城外，住宅區正在向西北擴展，改建舊房的更是比比皆是，居住在這裏的，絕大部分是漁民。

崇武漁港是大陸和台灣來往的一個重要港口，兩地有着悠久的歷史關係。據記載，民族英雄鄭成功揮師渡海收復台灣之前，曾在這裏練過兵。抗日戰爭勝利後，兩地人民來往更加密切。現在，全鎮留居台灣的約有三百多人，居住在崇武的台灣省籍同胞，也有好幾十人。

近年來，有不少台灣省的漁船來到大陸附近作業。崇武漁船和台灣漁船經常相遇，互相支援，台灣漁船在海上遇到事故時，崇武人民總是熱情地給予幫助。



崇武漁港位置圖

地理與風水

蕭生

地理與風水這兩個詞兒，一般人都耳熟能詳，可能有人以為二者份屬「同根」，實則各有所源。不過，此地搞風水這行的大師，習慣於稱「地理大家」，也有稱為「哲學大家」的。雖然，這門行業，無分東西，均起源甚早，但古今學堂，似乎未以此正式「開科授徒」，大抵習於私相傳授。相沿到今，因民智早開，對自然界的玄奇奧妙，多能求解，故此業已日趨式微。此時此地，雖可坐享物質文明之所賜，但若謀「家宅平安，子孫發達」，還有人替與找風水佬幫忙。至於風水先生能否達到「善男信女」所願，實現「謀財騙鬼」宏圖，那就只有藉「呃你十年八年」這句老話而聊以自慰。故此地少數風水先生，尚能坐享「風生水起」之福。

風水即堪輿俗稱。業此行的又稱「看地先生」。英文叫Geomancy，二者均與「地」有關。這門行業，與建築師倒可「稱兄道弟」，據堪輿師老祖宗之一的郭璞說，堪輿師屬於「陰界建築師」行業。不過，自古以來，久已「陰陽並用」，大凡有錢佬建大廈，開大門，多求教風水佬，即衙門機關要添一門一窗，也興找堪輿師幫忙。這玩意又以台灣提倡的比較落力，據說當地各級「民意機關大廈」的興建，都得先請「陰界建築師」設計一番然後定案。愚民而自愚，莫此為甚。

英文Geomancy一字，由希臘字演變而來，Geo為地，mancy為占卜，換言之，即為「地卜」，業此行的同樣也可稱着地佬。可是，東西方堪輿佬所用的法寶，則各有千秋。本地風水先生，大抵憑五行八卦以定吉凶，而「來路」風水先生則根據撒地坭土所形成的點、線、圖型而定吉凶。懂五行八卦的風水先生似乎「道行」較深，不若撒地成圖的「三兩下手腳」可比，但洋人的撒地成圖，據說另有淵源，因希臘人曾承繼古埃及人發明的幾何學，而幾何學的產生，則是根源於河流氾濫所形成的圖型以區分土地，而發展起來的。

至於地理這門學問，無論東西雙方，同樣也是歷史悠久，近百多年來，且定為各級學府中的必修專科。這門學術的研究內容與方法，雖一度離不了「自然資源分佈與自然界對人類相互影響」的基本目標。我國早在兩千多年前即有有系統的地理專著傳世，但正式掛出「地理」二字為招牌的，則始於公元一世紀的《漢書·地理志》。英文字的地理叫Geography，也是由希臘字翻譯過來的，即Geo與graphy二字組成。西方最早採用Geography此字作書名的，始於　年。希臘人愛·拉脫色尼（Eratosthenes），在時間上，要較《漢書·地理志》成書的時間，大約早二百多年。

「一味夠煩」話報稅

林源

與朋友閒談，論及稅務局收稅之事，甲說：「真多得稅務局唔少了，因為我在它的檔案中竟有七個戶口之多！」

同名同姓的人，竟開了七個檔案戶口，這是難以想像的，但實情卻一點也不誇張，主因是甲君的職業有較多的變動，同時一人兼幾職，於是稅務局將資料納入檔案中，就變成一下子給甲君寄四、五張報稅表格了。

乙插嘴道：「我已經結婚七年了，但稅務局年年如是，都要我填丈夫是誰，難道丈夫會年年都變的嗎？報稅表格只需為上一項，如婚姻事項有改變才予填報，這就省卻報稅人的填表麻煩了，偏偏這種手續卻不予簡化。」

「架床疊屋」、「一味夠煩」——這正是稅務局某些程序的寫照！

大而無當的酒店

華鳴

曾經住過莫斯科俄羅斯酒店的那位名流，以為辦入住手續時的不愉快，已經成為過去，可以開始好好享受了。料想不到，到酒店的豪華餐廳，食湯只有「羅宋湯」，味道不及香港的茶餐店；至於食物，這樣沒有，那樣欠奉，只得幾件柴皮一樣的雞肉。

三餐吃不飽，名流低聲下氣，去供應處排隊買香腸，供應處用比草紙還粗的紙張包裹，香腸沾滿紙毛，令人大倒胃口，不敢下咽。

流年夜口喝，想喝水潤喉，要出去走廊的服務台。酒店夠大，大而無當，名流行了許久才到達服務台，要了杯水，卻要當場喝完，因為蘇聯水杯難求，服務員不放心讓名流把水杯帶回房間。

名流受盡折磨，不禁嘆息：「[illegible]身嬌肉貴，這回如受「大罰」」。

羽總負責人等返行 尼泊爾巴基斯坦等隊昨亦返國

【本報訊】中國羽毛球代表隊參加在港舉行的第二屆亞洲羽毛球邀請錦標賽後，昨天上午乘搭火車返回廣州。香港羽總名譽會長霍英東、會長湯恩佳，主席康立卿，名譽副會長黃鑑，秘書徐錦輝，委員王仲良、霍震寰、林章、李志威及昨天到紅磡火車站送行的還有新華社香港分社副社長李菊生，總編輯黃光宇、林風、韓力等。

中國羽球隊今次獲得優異成績，取得男子單打、女子單打、女子雙打三項錦標。

又訊：昨天離港的還有尼泊爾、斯里蘭卡、巴基斯坦及南朝鮮羽球隊。

馬領隊透露參戰任務 莫達以來賓身份赴星

（本報星洲一日長途電話）

㈢觀衆應儘量提前進場。㈣拋丟任何投射物是犯法的，警方人員將採取行動對付。㈤警方人員將盡力確保球賽不受干擾，使比賽得以順利進行。

▲馬來西亞足球隊領隊答卡道勿表示，該隊對賽會的有關安排感到滿意，屬下球員已完全安定下來。馬隊前天早晨曾拉隊到花拉公園

海天	HAITIEN
渣拿摩地	JALAMOTI
英倫丸	ENGLAND
陽興丸	YOHKOH
東海六號	TUNG HAI
哥德高夫	GRODEKO
寶嘉美栗地	BUNGA M
龐氏	PONCEI
	GESSEI SC
海運	HAI HYUN
愛利安	ARIADNE
芬德	PHEMIUS
陽興丸	YOHKOH
美華	MYOMAYW
大韓怡美利	HUGHEVE
大寶丸	TAIHO MA
東方瑪蓮娜	ORIENT M
大洋	GREAT O
	SENSHO M

少數民族地區文藝之春

▲新疆博爾塔拉蒙古自治州文工團的文藝工作者正在為社員表演具有鮮明民間舞蹈特點的新節目。

▲青海省海西蒙古族藏族哈薩克族自治州文工隊的隊員們騎着駱駝，穿行戈壁灘，奔赴新的演出點。

新華社圖片

▲雲南省怒江傈僳族自治州歌舞團在傈僳族村寨為社員演出舞蹈節目。

▲西藏自治區昌都地區文藝宣傳隊深入加林公社為藏族社員演出革命歌舞節目，受到熱烈歡迎。

▲廣東海南黎族苗族自治州保亭縣文藝宣傳隊隊員，在五指山區的苗家村寨向苗族民間老藝人（左一）學習「苗鼓舞」的舞蹈動作。

堅·強·勁

日立牌工業機器 都是經過不斷研究改良；綜合最先進的科學技術製成的精品，故此機件設計精密，機械性能卓越，而且堅固耐用；早在世界各地的建築營造業，造船業，電子業及各種輕重工業中獲得極高的評價，更深為該等人士所推薦樂用。

空氣壓縮機 有連缸或分體兩種，包括氣缸壓縮免油、旋轉等型式。風量由0.5～3700立方呎/分鐘

電動馬達 由最普通用途至特殊用途等類別均有 馬力由½～175匹

電動鏈式起重機及滑行吊車 吊重量由¼－5噸 有標準型及快速型二種可供選擇。

電動鋼索起重機 吊重量由1－20噸 有懸掛型、短體型及變軌型多種。

保險跳掣 由10～3000安培 適合各種電氣工程及室內佈線之用。

吸塵機及打臘機 效力特强，增加工作效率。適合酒樓、工廠、學校、醫院及較大面積之公共場所之用。

萬用鼓風機 具有特强運風及吸風作用，壓力達至3.5磅/立方吋。可作多種用途，適合養魚、印刷、化工及鋼鐵等工廠之用。

風閘 多種機型可供選擇，適合任何場所之用，風力可至12呎有效高度。

電焊機 有交流及直流電弧焊機、氬氣電焊機、碰焊機及半自動式電焊機等。

HITACHI 日立牌

垂注查詢請致電：香港日立有限公司工業部 3-660960

喜百事

喜百事之鑽石膏是採自天然鑽石微粒精製而成，因此已風行於英國十餘年，凡如塑膠工模，啤壓工模，拉線鋼模，硬鋼刀具及精密配件和甚至堅如玉石之製品等等均宜適用，經磨用後磨面光滑如鏡，無不稱心滿意，可稱"快捷簡便"歡迎電約示範，不另收費。

總代理：香港爾臣洋行有限公司 香港德輔道中317號啟德商業大廈17樓 電話：5-453146-9

工業器材 五金·機械·電氣

逢星期三出版

華訊廣告公司 電話：5-264005

星箭牌砂輪

優點多、去石快、最好用、價錢平

綠金鋼專為寶石及玉器製造業

黑金鋼適合五金機器廠用

尺碼齊全 常備現貨

零沽批發 歡迎定購

總代理：民興貿易公司 香港德輔道中龍記大廈806室 電話：5-438466 5-433565

總經銷：何強記 九龍油麻地炮台街33號地下 電話：3-883139 3-720186

利剛牌萬能囉床

KONDIA TURRET MILLER

現貨供應 分期付款

機身粗壯 猛力準確

總代理：利百有限公司 皇后大道中14號 電話：5-223118

今日電視部分節目

翡翠台 12.00《江戶煞星》 12.55午間新聞 1.10影片《龍江三虎》上集 3.00啼笑姻緣 5.30《飄零燕》 6.30新聞及天氣報道 7.00《狂潮》 8.00《雜寶片場》 8.30《白羊、天蠍、水瓶座》 9.00《歡樂今宵》 10.30最後新聞 10.40《一九七七—七八年財政預算案》 12.00《杏林雙傑》

麗的中文台 6.55早晨節目 8.45影片《招財進寶》 2.00新聞及天氣、節目介紹 3.30香港兒童合唱團 4.00下午茶 4.30新聞及節目簡報 4.35影片《女鳳嬉春》 6.35七七年財政預算 7.30新聞及天氣報告 7.50牛精良 8.20好事成雙 9.50新聞報道 10.05銀輝劇場 11.00電影發展珍寶錄 12.00警探實錄

明珠台 4.00芝麻街 5.00卡通片 5.30動物生態奇觀 6.45新聞及天氣 6.50歡樂青春 8.45新聞及天氣報道 9.20英國足球大賽 10.20《一九七七—七八年度財政預算案》 10.40影片《相逢何必曾相識》 12.40最後新聞

麗的英文台 5.00兒童世界 5.45新聞及天氣 6.00自然界奇觀 6.30杏林風波 7.00電子超人 7.30女幹探 8.30新聞及天氣 9.00七七年財政預算 9.30貧與富 10.30時事剖析 11.00英國足球大賽 12.00影片《難混學校》

佳藝電視 6.00節目預報 6.25新聞及天氣報告 6.55《武林外史》 8.01鐵扮俠盜 9.22即日新聞 9.30秘書實務 10.00商業會計與管理 10.30初級法文 11.00職業英語

金門·新華：五日連環狂滿！二場 今日第五週映二場 金剛 小人物與大逃犯

東方·新聲·金冠：盛況空前口碑最佳 金剛

南華·南洋 5 737388 3 881755：東方紅 大型彩色歌舞巨片

京都·麗聲：第三週映·每日五場

紐約·凱聲 3-816656 5-768721：昂然進入第三週 小人物與大逃犯

新都·快樂·樂聲：今天五場 烏龍大行動 大盜吉卜賽！

國際 泰國：今天四場 金剛；最後今明 夜魂春 日夜日銷

珠江·銀都：最後今明 東方紅

海運·百樂：最後五場

普慶·新光：東方紅

京華·大華·華聲：今五場大盛獻映 點只賊咁簡單

皇后·皇都·黃金：輕易破四百萬關！ 今天五場 金剛 特技最精彩！